

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 13

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang  
**Mittwoch**  
20. Januar 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année  
**Mercredi**  
20 janvier 1993

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

7. Januar 1993  
**Stauffer Produktions AG**, in Ottenbach, Hobacherstrasse 13, 8913 Ottenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutendatum: 17. 12. 1992. Zweck: Fabrikation und Handel von Schallschutzkomponenten für die Maschinenbranche und das Baugewerbe; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Stauffer Bruno, von Eggwil, in Obfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Stauffer Silvia, von Eggwil, in Obfelden, mit Einzelunterschrift. Revisoren: «Revision», Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Brunner & Partner AG, Video, Film und Media Produktionen**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 151). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brunner Edgar, von Baden, in Madrid (Spanien), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Brunner Hauri Elisabeth, von Rüschlikon und Seon, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats).

7. Januar 1993  
**Comdis AG**, in Winterthur, Handel mit Personal-Computern und Peripheriegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubs Manuel, von Winterthur und Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Casserini Marcel, von Bäretswil, in Barmen SH, Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schaffhausen).

7. Januar 1993  
**Diethelm Büro-Technik AG**, in Wetzikon, Handel mit Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3708). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

7. Januar 1993  
**Digitcom AG**, in Schliengen, Entwicklung von Computerprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4349). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Vollenwert Willi, von Bussnang und Winterthur, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Widen).

7. Januar 1993  
**DKP Personal AG**, in Zürich, Vermittlung von Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5503). Domizil neu: c/o Daniela Jolande Küpfer, Giraldenweg 7a, 8048 Zürich.

7. Januar 1993  
**Eurocard (Switzerland) SA**, in Wallisellen, den Mitgliedern, insbesondere mittels Karten, zu ermöglichen, bargeldlos Waren oder Dienstleistungen, zu erhalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candrian Daniel, von Sagogn, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi Markus, von Winterthur und Wyssachen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mathis-Metzler Maria, von Zürich, in Bünzen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zehnder Erwin, von Einsiedeln, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**FHS Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, einschliesslich deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3749). Revisoren neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5733). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Chardon Marc, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Glarus Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6087). Domizil neu: Zeughausstrasse 51, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

ten: Aschwanden Edith, von Seelberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Hermann Zimmermann & Co Aktiengesellschaft**, in Adliswil, Handel mit und Veredlung von Glas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Annemarie, von Adelboden, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**ICL (Switzerland) AG**, in Wallisellen, Datenverarbeitungsanlagen sowie Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldie William Ormonde Fraser, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limbach Walter, von Zürich, in Wohlen AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieg Marcel, von Zürich, in Arni, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüchinger Heinz, von Oberriet SG, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer Heidi, von und in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann Klaus, von Marbach LU, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum François, von Bolligen, in Schmerikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerth Michael, von Winterthur, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gasser Urs, von Diepoldsau und Fehraltorf, in Fehraltorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemeiner Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili Daniel, von Weislingen, in Glattfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bornhauser Rolf, von Weinfelden, in Barmen BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Alfred, von Appenzel, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys Urs, von Kirchdorf BE, in Saint-Sulpice VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggiero Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Jean-Pierre Binz Textil AG**, bisher in Opfikon, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5383). Statuten geändert am: 15. 12. 1992. Firma neu: **Old Fashion Textil AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bremgartnerstrasse 4, 8003 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binz Elisabeth, von Niederwil SO, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Sigrist Hans-Rudolf, von Linthal, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Binz Jean-Pierre, von Niederwil SO, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

7. Januar 1993  
**Jeannie's Exclusive Mode AG**, in Zürich, Beratung, Vertrieb und Vermittlung von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Statuten geändert am: 15. 12. 1992. Firma neu: **Jeannie's Exclusive AG**. Zweck neu: Beratung, Vertrieb und Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art, speziell im Bereich der exklusiven Mode und entsprechender Accessoires sowie Produktion von Modeartikeln; Betrieb von Lokalen aller Art, speziell Führung von Nachtclubs oder Cabarets; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, verwalten, veräussern und vermitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Dullien Aniko, von und in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Johema AG**, in Dietikon, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Reinigungsmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 42). Revisoren neu: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Logi AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli Johann (genannt Hans), von Entlebuch, in Küssnacht am Rigi, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Di-Paolantonio Bruno, von Lützelflüh, in Schmerikon, Revisionsstelle. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roesler Peter, von Zürich, in Geinfesse, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Tharo Revisions AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Maggi AG**, in Lindau, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3513). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Weyers Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Markus Pfister AG**, in Egg, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Revisoren neu: Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**NF Handelsgesellschaft Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub Bernhard Jakob, Dr., von Zürich und Ormalingen, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Koller Josef Helmut, von Zürich, in Oberengstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Bufit AG, in Mettmenstetten, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Opal Generalunternehmungen AG**, in Fehraltorf, Planung, Organisation und Erstellung von Überbauungen von Liegenschaften, insbesondere als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2124). Revisoren neu: Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Opal Immobilien AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2124). Revisoren neu: Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Otschweizerische Treuhand Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5638). Domizil neu: Wengstrasse 7, 8004 Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Zehnder Thomas, von Ettenhausen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamer Hedwig, von Küssnacht am Rigi, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Para-Pharma AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 458). Revisoren neu oder mutierend: RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Pfenninger AG**, in Stäfa, Elektroinstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4506). Statuten geändert am: 27. 11. 1992. Zweck neu: Betrieb eines Elektro- und Telefoninstallationsgeschäftes, insbesondere Projektierung, Erstellung, Fabrikation, Reparatur von und Handel mit Ersatzteilen sowie Elektro- und Telefonanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hohl Manfred, von Wolfhalden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Langnau am Albis). Revisoren neu: RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 289 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 303 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 308 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Rahmenvertrages für das Malter- und Gipsgewerbe - Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture - Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto quadro per il settore della pittura e gessatura.

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

311 Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz zum EWR-Ja im Fürstentum Liechtenstein.  
Le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz après le oui du Liechtenstein.

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.  
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



7. Januar 1993

**Polla + Co AG, in Fehraltorf, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3861).** Revisoren neu: Trachslers Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Polla Bau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 523).** Revisoren neu: Trachslers Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**R. Muri Feuerschutzkonstruktionen AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1995).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mürger Gerd, von Wohlen bei Bern, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Muri Rolf, von Marbach LU, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

7. Januar 1993

**R. Muri Gipsgeschäft AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1995).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mürger Gerd, von Wohlen bei Bern, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Muri Rolf, von Marbach LU, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

7. Januar 1993

**Reis Stahl- und Kunststoffwerk AG, in Russikon, Handel mit Stahl und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1597).** Revisoren neu: Trachslers Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Sacha Menz + Kuno Schumacher Dipl. Architekten ETH/SIA AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1232).** Domizil neu: Bäckerstrasse 39, 8004 Zürich.

7. Januar 1993

**Trustex Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3457).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würgler Werner, Dr., von Zürich und Schmiedrue, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hermann Herbert, von Zürich, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats). Revisoren neu: Treuhandbüro Charles Karrer, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 363).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würgler Werner, Dr., von Zürich und Schmiedrue, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Treuhandbüro Charles Karrer, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Uto Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1802).** Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lenjes Iris, von Winterthur und Döttingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993

**W. Hotz AG, Conditiorei-Café, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 754).** Revisoren neu: Trachslers Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Weisshaupt & Happe AG, in Wetzikon, Konzeption und Realisation von Aufträgen aus dem Gesamtbereich des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Happe Willy, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Happe Annemarie, von Zurich, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Januar 1993

**Zumsteg AG, in Zürich, Einkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 789).** Statuten geändert am 11. 11. 1992. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Frisson AG, bisher in Widen, Foto- und Grafikgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3407).** Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 7. 1991, 11. 12. 1992. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Überlandstrasse 19, 8953 Dietikon. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Materialien für das Foto- und Grafikgewerbe; Schulung, Ausbildung und Vermittlung von Personal für das Foto- und Grafikgewerbe sowie Betriebsberatung und Verkaufsvermittlung für Betriebe des Foto- und Grafikgewerbes; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Frischknecht Ulrich, von Zürich und Schwellbrunn, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisionsstelle neu: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Beag Gesellschaft für technische Neuentwicklungen AG, in Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 919).** Firma neu: Beag Gesellschaft für technische Neuentwicklungen AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 12. 1992 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Bilanz & Steuer AG, Treuhandgesellschaft Baden, Theaterplatz 4, 5400 Baden. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Voegelé Leo A., von Leuggern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oetwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrats).

7. Januar 1993

**Ochsner Mönchaltorf AG, in Mönchaltorf, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3010).** Firma neu: Ochsner Mönchaltorf AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 11. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bättig Ernst Bruno, von Zürich, in Fällanden, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hofmann Engelbert, von Unterkulm AG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ochsner Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Januar 1993

**Comeritz AG, in Zürich, Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3071).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 11. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21. 12. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

7. Januar 1993

**Display-Print Aktiengesellschaft, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 29. 10. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Januar 1993

**HHV Verkaufs AG, in Zürich, Sprachschulen, Verkaufs- und Managementkurse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4187).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 12. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21. 12. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

7. Januar 1993

**Studer AG Kühlmöbel Gastronomie- und Ladeneinrichtungen, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 453).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 28. 10. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

7. Januar 1993

**Art et Lumière SA in Liquidation, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Lampen und Kunstgegenstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 897).** Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1993

**Kauder AG Sanitär-Heizung-Reparatur-Service in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4344).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 11. 1992 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21. 12. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

7. Januar 1993

**Otto Eigenheer AG, in Winterthur, Schleifscheiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4564).** Firma neu: Otto Eigenheer AG in Liquidation. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 3. 9. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

7. Januar 1993

**Rippon Boswell & Co AG, in Zürich, Auktionen von Teppichen, Gobelins und anderen Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4466).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Peter E., von Mosnang, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Waller Bernhard, von Luzern, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Dr. Eric Bornand, Pharmaprojekte, in Stäfa, Moritzbergstrasse 10a, 8713 Uerikon, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Beratung, Planung und Umsetzung im medizinisch-wissenschaftlichen und pharmazeutischen Bereich. Inhaber: Bornand Eric Pierre, Dr., von Sainte-Croix und Zürich, in Stäfa.

7. Januar 1993

**Flavio Verga, Schreinerei, in Zürich, Albisriederstrasse 360, 8047 Zürich, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Inhaber: Verga Flavio, von Zürich, in Zürich.

7. Januar 1993

**Karl Enzler Unternehmensberatung, in Birmensdorf, Haslenstrasse 5, 8903 Birmensdorf, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Organisation, Informatik und Umwelt. Inhaber: Enzler Karl, von Zürich, in Birmensdorf ZH.

7. Januar 1993

**Karl Schlauch, in Zürich, Herrngeweg 10, 8048 Zürich, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Mechanische Werkstätte. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzella «Carl Schlauch», in Zürich. Inhaber: Schlauch Karl, von Zürich, in Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schlauch-Bürgin Ruth, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Lecar Lichtsysteme, Hermann Cardue, in Oberglatt, Rümlangstrasse 20, 8154 Oberglatt, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Glühlampen. Inhaber: Cardue Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Overath-Unterschbach (BRD). Übrige Zeichnungsberechtigte: Bechtiger Ruth, von Mosnang, in Oberglatt, mit Einzelprokura.

7. Januar 1993

**P. Feuer, EDV-Beratung, in Hinwil, Schnetzletbühlstrasse 14, 8340 Hinwil, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung. Inhaber: Feuer Peter, von Wildhaus, in Hinwil.

7. Januar 1993

**Radio TV Hi-Fi Ciurlia, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 61, 8910 Affoltern am Albis, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Geräten; Vorführung und Verkauf von elektronischen Unterhaltungsgeräten, Haushaltgeräten und Fotoapparaten; Vermietung von Videokassetten. Inhaber: Ciurlia Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zug. Setzt das Geschäft der bisherigen Kommanditgesellschaft «Electronova Rigliaco, Ciurlia & Co», in Affoltern am Albis, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 in Verbindung mit Art. 619 OR fort.

7. Januar 1993

**Thun Informatikberatung, in Thalheim an der Thur, Ossingerstrasse 405, 8478 Gütighausen, Einzelzella (Neueintragung).** Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im Bereiche der Informatik. Inhaber: Thun Rolf, von Wiesendangen und Benken SG, in Thalheim an der Thur.

7. Januar 1993

**«Argo»-Reisen, Frau Anna Volanis, in Schlieren, Einzelzella (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2753).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Volanis Jason, griechischer Staatsangehöriger, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Boutique «Claudia», Claudia Tinner, in Dürnten, Einzelzella (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 725).** Inhaber: Tinner Claudia, von Sennwald, in Jona (bisher: in Wattwil).

7. Januar 1993

**Fotosatz Eugen Hugger, in Zürich, Typografisches Atelier, Einzelzella (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1840).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lips Ernst, von Urdorf, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993

**Götti & Meier, Inhaber Alfred Götti, in Regensdorf, Inkassant und Informationen im In- und Ausland, Einzelzella (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 478).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Föllmi Hans, von Feusisberg, in Wald ZH, mit Einzelprokura; Huber Albert, von Hinwil und Richterswil, in Richterswil, mit Einzelprokura; Winkler Max, von Bauma und Winterthur, in Zürich, mit Einzelprokura.

7. Januar 1993

**Sommer-Theater Winterthur, Hans Heinrich Rüegg, in Winterthur, Betrieb des Sommer-Theaters Winterthur, Einzelzella (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 854).** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Guido, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.

7. Januar 1993

**Urs Steudler, Seminare & Beratungen, in Oberengstringen, Einzelzella (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2422).** Firma neu: Individual Consulting, U. Steudler. Zweck neu: Durchführung von Kursen und individuelle Beratungen über zwischenmenschliche Kommunikation, Arbeitstechnik und betriebliches Management; Lebensberatung; Handel mit Waren aller Art.

7. Januar 1993

**Handelsagentur Wey, bisher in Aarau, Einzelzella (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1988, S. 218).** Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: August-Müller-Strasse 6, 8134 Adliswil, Zweck: Handelsagentur. Inhaber: Wey Lukas, von Luzern, in Zürich (bisher: in Aarau).

7. Januar 1993

**Couro, Hauser Trading, in Meilen, Einzelzella (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857).** Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

7. Januar 1993

**Werberberatung Urs Berner, in Zürich, Werbetexte und Werbemittelproduktionen, Einzelzella (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1025).** Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fischbach-Gössikon (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1993

**Carl Schlauch, in Zürich, Mechanische Werkstätte, Einzelzella (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1958, S. 1142).** Der Firmainhaber ist gestorben. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Einzelzella Carl Schlauch, in Zürich, übergegangen.

7. Januar 1993

**Diva, Elmer & Amanzi, in Dietikon, Rietstrasse 14, 8953 Dietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Beginn: 4. 1. 1993. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Elmer Fiorenzo, von Stäfa, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Amanzi Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**F. + M. Weber, in Oberglatt, Hohle Gasse 27, 8154 Oberglatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Beginn: 24. 11. 1992. Zweck: Betrieb eines Garten- und Landschaftsbau-Unternehmens. Gesellschafter: Weber Felix, von Barga BE, in Oberglatt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weber Markus, von Barga BE, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Galcom, Gallo, Annese & Lama, in Wallisellen, Schulerweg 2, 8304 Wallisellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Telekommunikationsgeräten. Gesellschafter: Gallo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annese Rinaldo, von Freienstein-Teufen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lama Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993

**Jürg Schnyder + Peter Tobler Dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Zürich, Sonneggstrasse 21, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).** Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Umwelttechnik, Projektmanagement, Bauleistungen. Gesellschafter: Schnyder Jürg, von Roggwil BE, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tobler Peter, von Alt St. Johann, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Cam Production, Culture-Artist-Music, M. Fauquex und M. Vogel, in Thalwil, Produktion von und Handel mit Ton- und Filmtägern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767).** Zweck neu: Produktion von und Handel mit Ton- und Filmtägern sowie Herstellung von Tonaufnahmen und Vertrieb von Drucksachen und Zeitschriften. Organisation und Durchführung von Auftritten und Konzerten. Führen von Restaurations- und Bar-Betrieben.

7. Januar 1993

**Electronova Rigliaco, Ciurlia & Co, in Affoltern am Albis, Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Geräten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4074).** Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rigliaco Claudio und Rigliaco Fernando, sowie der Kommanditistin «Electronova Rigliaco und Greco» aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ciurlia Angelo, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 in Verbindung mit Art. 619 OR unter der Firma Radio TV Hi-Fi Ciurlia, in Affoltern am Albis, fortgesetzt.

7. Januar 1993

**Post Apotheke Seen AG, in Winterthur, Kanzleistrasse 34, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 16. 12. 1992, 24. 12. 1992. Zweck: Betrieb einer Apotheke; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Übernimmt bei der Gründung gemäss öffentlich beurkundetem Sachübernahmevertrag vom 11. 12. 1992 die Grundstücke Grundbuch-Blatt 2974 und 2975 (Kat.-Nr. 8371) an der Kanzleistrasse 34, in Winterthur, zum Preis von Fr. 1 180 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre und Nutzniesser. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Behrnt Karl Theodor, von Mathon, in Kriens, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behrnt Christoph Martin, von Mathon, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behrnt Johann, von Mathon, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behrnt Karl, von Mathon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Control Components SVS AG**, in Winterthur c/o Dr. Martin Forster, Tellstrasse 49, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1992. Zweck: Herstellung, Verkauf und Entwicklung von Ventilen und Regelungen aller Art, insbesondere für Anwendungen in Kraftwerken und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Carson Stuart Alan, Bürger der USA, in San Clemente (Kalifornien, USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Forster Martin, Dr., von Neunkirch, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Koller Stefan, von Meierskappel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**PCS Personal Computer School AG**, in Winterthur, Schulung mit Personal Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2833). Statuten geändert am: 10. 12. 1992. Liberierung neu: Fr. 50 000. Revisoren neu: SBT Sabina Bucher Treuhänder, in Winterthur, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Imaje AG**, in Volketswil, Import, Vertrieb und Unterhalt von Markierungs- und Beschriftungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reich Peter, von Uster und Hemberg, in Winterthur, Direktor, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tinguely Michel, von Rechthalten, in Villars-sur-Glâne, Direktor, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**CLC Cosmetic Lab and Concept SA**, in Scherz, in Scherz, Glenstrasse 6, 8603 Scherz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1992, 28. 12. 1992. Zweck: Betrieb eines Labors zur Entwicklung von Wirkstoffen und Produkten für Kosmetik, Pharmazie und andere Bereiche; Produktion von und Handel mit Produkten der Kosmetik, Pharmazie und verwandter Bereiche; Erarbeitung von Konzepten für die vorgenannten Bereiche; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen an Gesellschaften; Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Birrer Philipp Alois, von Zell LU, in Rebstein, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kleeli Karin Siglinde, von Winterthur, in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutyler Fritz, von Reinach AG, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Dietrich Treuhänder AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Berichtigung  
**Verband Schweizerischer Hartschotterwerke**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5830). Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Brückfeldstrasse 36, 3012 Bern (nicht: Brückfeldstrasse 3, 3012 Bern).

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

6. Januar 1993  
**Marcel Hasler Electronics AG**, in Roggwil, Bahnhofstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 12. 1992. Zweck: Handel mit und Reparatur von Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hugo Hasler, von Walkringen, in Roggwil BE; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhänder, Fiduciaire Yvan Fankhauser, in Oftringen.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. Januar 1993  
**Gehr. W. Müller AG**, in Belp, Erwerb, Führung und Verwaltung von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 246). Klaus Heim, Präsident, und Charles Riesen, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura von Manfred Hodel ist ebenfalls erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fritz Maeder, von Ried bei Kerzers, in Muri, als Präsident, und Liselotte Maeder, von Ried bei Kerzers, in Muri, als Mitglied; beide zeichnen einzeln.

### Büro Bern

7. Januar 1993  
**Fritz Fankhauser**, in Bern, Gips- und Malergeschäft (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Januar 1993  
**Gullo + Provenzano Wäscherei und Chemische Reinigung**, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4693). Gullo Giovanni ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Gesellschafterin mit Einzelunterschrift ist: Provenzano Loredana, italienische Staatsbürgerin, in Bern. Die Firma lautet neu: Provenzano + Provenzano Wäscherei und Chemische Reinigung.

7. Januar 1993  
**Urs Huber**, lic. rer. pol. Büro für Kommunikation, in Bern, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Huber Urs Bernhard, von Oppligen, in Bern. Geschäftsnaur: Information, Redaktion, Public Relations. Domizil: Thunstrasse 61, 3006 Bern.

7. Januar 1993  
**Interbak AG in Bern**, in Bern, wirtschaftliche, kommerzielle und wirtschaftspolitische Förderung des schweizerischen Bäcker- und Konditorengewerbes usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3794). Böt Ernst, Präsident, und Python Paul, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rüttemann Paul, Egger Hugo, Glenz Dieter, und Antognini Sergio sind aus dem VR ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung sind: Wüthrich Paul, von Trub, in Lausanne; Sidler Franz, von Root und

Küssnacht am Rigi, in Root; Wehren Ernst, von Saanen, in Schöndried. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Lienhart Ernst, von Bassersdorf, in Huttwil, Präsident, und Keller Anton, von und in Flawil, Vizepräsident.

### Büreau de Bienne

7. Januar 1993  
**Multipte G. Nuzzo**, à Bienne, câblage de tableaux électriques (FOSC du 29. 1. 1990, no 19, p. 343). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Januar 1993  
**Kur- und Verkehrsverein Lenk**, in Lenk, Verein (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 640). Die Unterschrift von Alfred Freidig, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Heribert Messerli, von Oberstocken, in Lenk, Vizepräsident.

6. Januar 1993  
**Markus Ziörjen**, in Lenk. Inhaber der Firma ist Markus Ziörjen, von Zweisimmen, in Lenk. Schmiede, Schlosserei, Metallbau. Einzelprokura wird erteilt an Claudia Ziörjen geb. Lauener, von Zweisimmen und Lauterbrunnen, in Lenk, Dorf.

### Büreau de Courtelary

7. Januar 1993  
**Japrex S.A.**, précédemment à Saint-Lmier, achat, vente, réparation et travaux de sous traitance dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 16. 3. 1990, no 53, p. 1037). Status modifiés le 5. 1. 1993. Transfert du siège à Sonvillier, rue de la Gare 21. Organe de révision: Fiduciaire Wenger SA, Bienne.

### Büro Fraubrunnen

7. Januar 1993  
**Ingenieurbüro Urs Bieri**, in Zuzwil (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Urs Bieri, von Lauperswil, in Zuzwil. Ingenieurarbeiten, insbesondere Konstruktion, Entwicklung, CAD-Engineering 2D-3D, auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaus und des Chemie- und Kunststoff-Apparatebaus. Thalacker, 3304 Zuzwil.

7. Januar 1993  
**Sohm Architekten AG**, in Utznestorf, Architekturbüro (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Hans Sohm, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Jörg Adrian Sohm ist nun Präsident des VR; er zeichnet neu einzeln. Barbara Sohm, Sekretärin des VR zeichnet ebenfalls neu einzeln.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. Januar 1993  
**Fredel Sport AG**, in Meiringen, Handel mit Sport- und Freizeitartikeln sowie Bekleidungen aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3254). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Weller, infolge Demission. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. Januar 1993. Firma nun: **Fredel Sport AG** in Liq. Alfred Abplanalp, welcher Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun einzeln als Liquidator.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Januar 1993  
**Betonstein Bigenthal AG**, in Walkringen (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2107). Peter Keller, Mitglied, ist auf eigenes Begehren aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1993  
**Omega Trading AG in Liquidation**, in Worb, Werkzeuge und Ausrüstung im Bereich Gartenbau usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5979). Mit Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Steuerverwaltung kann die Firma nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht werden.

7. Januar 1993  
**Formstein AG Rubigen**, in Rubigen, Betonfertigelemente usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 45). Alfred Steiner, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Andres Werner Aebi, bisher Zeichnungsberechtigter.

### Büro Trachselwald

6. Januar 1993  
**Wermuth & Käser, Pneuhandel & Drechslerei**, in Huttwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Rudolf Käser, von Urnsbach, in Trachselwald, und Paul Wermuth, von Eggwil, in Trachselwald, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1993 begonnen hat. Pneu-, Autozubehör- und Ersatzteilhandel mit Montage sowie Drechslerei mit Holzhandel. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 422, 4953 Schwarzenbach.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

6. Januar 1993  
**Auto - Moto - Malerei A. Müller**, in Spiez. Inhaber der Firma ist Alfred Müller, von Aeschi, in Spiez. Lackiererei. Simmentalstrasse 35, 3700 Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Januar 1993  
**Central Photo & Brillen AG**, in Luzern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1988, S. 1047). Statutenänderung vom 21. Dezember 1992. Die Firma lautet nun: **Central Optic Luzern AG**. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Heribert Jung, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Horw.

7. Januar 1993  
**Foqus Quality AG**, in Meggen, Huobmatstrasse 5, 6045 Meggen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 6. 1. 1993. Zweck: Unternehmensberatung in Qualitätsmanagement und Schulung; Durchführung von Audits; Vergabe von Lizenzen und Know-How; Handel mit qualitätsspezifischen Hard- und Softwareprodukten; Verwaltung und Vermögenswerten; Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Vermählung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Josef Schaller, von Entlebuch, in Meggen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Borestia AG, in Luzern.

7. Januar 1993  
**Schösswender Handels AG**, in Inwil, Waren aller Art (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4478). Die Unterschrift des Direktors Matthias Lienbacher ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Wolfgang Johann Neureiter, österreichischer Staatsangehöriger, in Nussdorf (A).

7. Januar 1993  
**Jetex AG in Liquidation**, in Luzern, Luftfahrzeuge; aufgelöst (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2424). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1993  
**Schürmann Elektro AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2542). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Schürmann Elektro AG in Liq.** durch den Liquidator Peter Knüsel, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

7. Januar 1993  
**GAM Getränke-Keller Detailhandels AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1993

**Reed Electronics AG**, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2724). Statutenänderung vom 6. Januar 1993. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schachen, Gemeinde Wertenstein, verlegt. Neue Adresse: Gewerbering, 6105 Schachen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juni 1986. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen Produkten; Erwerb und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Liegenschaften; Beteiligungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Thomas Christen, von Büren, Gemeinde Oberdorf NW, nun in Schwarzenberg. Mitglied: René Steiner, von Alpthal, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (beide bisher). Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern (neu).

7. Januar 1993  
**Partner Revisions AG**, in Luzern (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4523). Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

7. Januar 1993  
**Orbis Leasing AG**, in Ebikon, Wirtschaftsgüter aller Art (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3729). Die Unterschrift des Direktors Max Broda ist erloschen.

7. Januar 1993  
**GO Holding AG**, in Luzern, Zähringerstrasse 21, 6003 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 23. 12. 1992. Zweck: Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 23. 12. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Guido Oberholzer, von Goldingen, in Kriens, 300 Namenaktien von Fr. 1000 je Aktie und 34 Namenaktien der «Bausan AG», in Luzern, zum Nominalwert von Fr. 1000 je Aktie, zum Gesamtpreis von Fr. 334 000. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 148 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 184 000 und Fred Egli, von und in Luzern, und Marlene Luchsinger, von Glarus und Goldingen, in Affoltern am Albis, je 1 Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Guido Oberholzer, von Goldingen, in Kriens. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Recon Revisions und Treuhänder AG, in Luzern.

7. Januar 1993  
**Walduhauser, Bilz und Partner AG**, in Luzern, Ingenieurbüro für Haustechnik usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Statutenänderung vom 15. Dezember 1992. Die Firma lautet nun: **Walduhauser Haustechnik Partner AG**. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Brunhilde Bilz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Josef Gneiss, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. Januar 1993  
**Hermann Heller**, in Weggis, Radios usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1959, S. 3). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Peter Heller», in Weggis, erloschen.

7. Januar 1993  
**Peter Heller**, in Weggis, Seestrasse 16, 6353 Weggis. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Radio- und Televisionsanlagen sowie Handel mit solchen Artikeln. Der Inhaber übernahm auf den 1. 1. 1993 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hermann Heller», in Weggis. Inhaber ist Peter Heller, von Weggis und Werthenstein, in Weggis.

7. Januar 1993  
**Memphis-Vertrieb A. Hodel**, in Luzern, Reinigungsmittel, Bilder (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3925). Neue Adresse: Oberseeberg 26, 6006 Luzern.

7. Januar 1993  
**NAS Montagenehmernehmung Niggli Fredy**, in Luzern, Metallbaumontagen (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4871). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1993  
**Theo Henzi, Moosmattdrogerie**, in Luzern (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Januar 1993  
**Fatima Mercado, F. Rütimann**, in Luzern, Zürichstrasse 32, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts; Verkauf von spanischen und portugiesischen Spezialitäten. Inhaberin ist Fatima Rütimann, von Arni-Isisberg, in Kriens.

7. Januar 1993  
**Oskar Koch**, in Kriens, Habermattweg 10, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Garten- und Landschaftsarchitektur, Beratung, Planung und Bauleitung. Inhaber ist Oskar Koch, von Gunzwil, in Kriens.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.



## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasseval

7. Januar 1993

Chemisch-Technische Handels AG, bisher in Aminona, Gemeinde Mollens VS (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4158), Statutenänderung vom 30. Dezember 1992. Sitz nun: Sarnen, Brünigstrasse 86, 6060 Sarnen. Ursprüngliche Statuten: 14. 1. 1974, letztmals revidiert am 17. 12. 1983. Zweck: Handel mit, Export und Import von chemisch-technischen Produkten für die Baubauindustrie. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Heinz Scholl, von Pieterlen, in Heiligenschwendi, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher). Kollektivprokura zu zweien führen Willy Enz, von Bürglen TG, in Steffisburg, Theres Scholl, von Pieterlen, in Heiligenschwendi (beide bisher), Stephan Schlosser, von Seeburg, in Utendorf, und Sandra Fiechter, von Riehen, in Hünibach, Gemeinde Hiltfingen (beide neu). Die Prokuren von Heidi Schmid und Thomas Nydegger sind erloschen.

7. Januar 1993

G & A Generalunternehmung GmbH, in Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. Januar 1993. Zweck: Handel mit Grundstücken, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Bauobjekten, Generalplanung, Bauberatung, Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten sowie Vermittlung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Vladimir N. Grahzdankin, Bürger der Ukraine, in Kiev (Ukraine), mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Hansruedi Abächerli, von Giswil, in Sarnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, welcher als Geschäftsführer Einzelunterschrift führt. Vladimir N. Grahzdankin zeichnet kollektiv zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.

7. Januar 1993

G & A Handelsgesellschaft GmbH, in Sarnen, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. Januar 1993. Zweck: Handel, Verarbeitung und Transport mit Waren jeglicher Art, insbesondere mit Waren für das Bau- und Gastgewerbe sowie der für den Betrieb dieser Zweige notwendigen Waren. Sie kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, voll bar einbezahlt. Gesellschafter: Vladimir N. Grahzdankin, Bürger der Ukraine, in Kiev (Ukraine), mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000, und Hansruedi Abächerli, von Giswil, in Sarnen, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, welcher als Geschäftsführer Einzelunterschrift führt. Vladimir N. Grahzdankin zeichnet kollektiv zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.

7. Januar 1993

Lignoform Innenausbau AG, in Wilen, Gemeind Sarnen, Möbel und Einrichtungen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5431). Niklaus Stöcklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Rohrer, von und in Sachseln.

7. Januar 1993

Sabo Holding AG, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, Beteiligungen (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 691). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

7. Januar 1993

Noldy Barmettler, Innenausbau, bisher in Oberdorf NW (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3364). Neuer Sitz: Alpnach, Brunnaacher, Rengg, 6053 Alpnachstad. Inhaber: Arnold Barmettler, von Buochs, nun in Alpnachstad. Geschäftsnatur: Ausführung von Innenausbau und Umbauten.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

7. Januar 1993

Espanal-Finanz AG, in Hergiswil, Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 364). Friedrich Halter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Paul von Arx, von Egerkingen, in Samedan. Neues Domizil: Seestrasse 91, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil. Revisionsstelle: B + S St. Moritz, Brodmann + Scherrer, in St. Moritz.

7. Januar 1993

Inventio AG, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung usw., insbesondere auf dem Gebiete der Mechanik usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1830). Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Bern.

7. Januar 1993

Pars Handel AG, in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3545). Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Bern.

7. Januar 1993

R. Gander AG, Zweigniederlassung in Hergiswil, Planen, Liefern und Versetzen von keramischen Fassaden usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 887), mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Simone Gander, von Beckenried, in Buchrain, Mitglied des Verwaltungsrats. Roland Gander, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Buchrain.

7. Januar 1993

Auto Bucher AG, in Buochs (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3364). Neues Domizil: Fadenbrücke 8, 6374 Buochs.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. Januar 1993

Otto Walker und Söhne, Zweigniederlassung in Rütli (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Otto Walker und Söhne», in Urnerboden, Gemeinde Spiringen, Betrieb des Gasthauses Urnerboden, Ausführung von Postauto- und anderen Transporten, Kies- und Sandlieferung, Trax- und Baggerarbeiten, eingetragen im Handelsregister des Kantons Uri (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3275) in Rütli GL eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Otto Walker, 1929, Otto Walker, 1955, und Markus Walker, alle von Seedorf UR, in Urnerboden, Gemeinde Spiringen; sie führen Einzelunterschrift. Ausführung von Postauto- und anderen Transporten, Kies- und Sandlieferung, Trax- und Baggerarbeiten. Domizil: Hauptstrasse.

7. Januar 1993

Media Sales Corporation, in Glarus, Werbemittel und Werbeaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4958). Leonhard Bischof und Heinrich Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Carlo Waechterling, bisher Präsident, bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nunmehr einzeln.

7. Januar 1993

Toforint AG in Liquidation, in Glarus, Import und Export von Gütern aller Art (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5879). Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

7. Januar 1993

Terradin Electric AG (Terrelag), in Glarus, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Lampen (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Dr. Markus Bosshard, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Françoise Naarden bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nun einzeln. Revisionsstelle: G. + N. Revisions AG, in Rüschlikon.

7. Januar 1993

Unicos-Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Heinrich Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1993

Inter Craft AG in Liquidation, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4866). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

7. Januar 1993

Dapey AG, in Glarus, Verwaltung von Verlagsrechten (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1979, S. 1731). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

7. Januar 1993

Fischli Bedachungen AG, in Näfels (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1600). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rolf Fischli, von und in Näfels.

## Zug - Zoug - Zugo

6. Januar 1993

Media Oekoinvest AG, in Zug, Bahnhofstrasse 7, c/o Wadsack Treuhandgesellschaft, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Dezember 1992. Zweck: Beteiligung an Unternehmen und Projekten, die der Erhaltung unserer Lebensgrundlagen und der Weiterentwicklung sozialer Lebensformen verpflichtet sind, insbesondere Beteiligung an ökologisch orientierten Unternehmen und Projekten und Unternehmen, die sich in organisatorischer und sozialgestalterischer Hinsicht um neue Wege im Wirtschaftsleben bemühen, sowie Investitionen in Liegenschaften, vorzugsweise im Zusammenhang mit ökologischen und sozialorientierten Vorhaben. Aktienkapital: Fr. 380 000, voll libereiert, 380 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Isler, von Winterthur, in Rapperswil SG. Einzelprokura führt Christian Vieri, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Boll (D). Revisionsstelle: Ueli Frischknecht, von Schwellbrunn, in Freienstein.

6. Januar 1993

Siga Textil AG, in Baar, Blegistrasse 11b, c/o Mutara Management AG, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Januar 1993. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Textilbereich; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Kuhl, von Kilchberg ZH, in Baar. Revisionsstelle: Finsult Philipp Styger, lic. oec. HSG, dipl. Bücherexperte, in Baar.

6. Januar 1993

Alma Ryszard Maksym, in Cham, Langackerstrasse 6, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ryszard Maksym, belgischer Staatsangehöriger, in Cham. Vertretung von Industriegütern.

6. Januar 1993

Siltra Handels AG in Liquidation, in Steinhäusern, Kauf, Verkauf, Vertrieb usw. von Produkten des Konsumgüterbereichs usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3832). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Januar 1993

Vergimit Holding AG in Liquidation, in Steinhäusern, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3425). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Januar 1993

Archisol AG in Liquidation, in Zug, Architekturgestaltung usw. In Konkurs (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4638). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1993

Versicherungsbüro Cyrill Weber AG, in Menzingen, Holzhäuserstrasse 24, 6313 Menzingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Dezember 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Zusammenhang mit Versicherungen; kann Vermögen verwalten und allgemeine Treuhandgeschäfte tätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Cyrill Weber, von und in Menzingen. Einzelunterschrift führt Othmar Erni, von Ruswil, in Gisikon. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

6. Januar 1993

Agro-Plus Settanachemie AG, in Zug, Grosshandel mit und Vermittlung sowie Herstellung von landwirtschaftlichen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 116). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug.

6. Januar 1993

Mira Fashion AG (Mira Fashion SA), in Oberägeri, Eggboden 1, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Dezember 1992. Zweck: Übernahme von Textilvertretungen sowie Handel mit Textilien aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Reto Meier, von Zizers, in Oberägeri, Präsident mit Einzelunterschrift, und Siegrid Heil, von und in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Verena Keller, von Wettingen, in Baden.

6. Januar 1993

Modellagentur Présence AG, in Zug, Vermittlung von Mannequins und Modellen für Mode und Werbung usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4479). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1993

Realum Finanzierungs- und Verwaltungs-AG in Liquidation, in Zug, Finanzierung, Erstellen und Halten von sowie Handel mit Liegenschaften jedweder Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4456). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Januar 1993

Genesis Energy AG, in Zug, Internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2581). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

6. Januar 1993

Elapart AG, in Baar, Erbringung von Dienstleistungen für andere Unternehmen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 58). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

6. Januar 1993

Flak-Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3610). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

6. Januar 1993

Hepas AG, in Neuheim, Handel mit analytischen Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

6. Januar 1993

Schreinerer Hugener AG, in Unterägeri (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 823). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

6. Januar 1993

Peter Weimer Consulting, in Edlibach, Gemeindefirmen, Unternehmensberatung im Bereich elektronischer Datenverarbeitung (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2686). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

CRT Trading AG, in Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). Michael J. Floersheim, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Haim J. Bergstein bisher Zeichnungsberechtigter. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Refidat Treuhand-Gesellschaft, in Glatbrugg, Gemeinde Opfikon.

6. Januar 1993

Hans Hassler AG Zug, in Zug, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5102). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Waller, von und in Zug.

6. Januar 1993

Happy Capital Holding AG, in Baar, Mühlengasse 25, c/o Peter Ohnemus, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Januar 1993. Zweck: Erwerb und Vermittlung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen insbesondere auf dem Gebiete der EDV, Softwareentwicklung und Beratung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und vermitteln sowie Finanzierungsengeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll libereiert, 150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Ohnemus, von Basel, in Baar, zugleich Präsident, Marianne Ohnemus-Hüsser, von Basel und Stetten AG, in Baar, zugleich Geschäftsführerin, und Peter Ohnemus, von Basel, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand von Flüe AG, in Zug.

6. Januar 1993

Leo Utiger AG, in Baar, Mattweg 1, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Januar 1993. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 libereiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Leo Utiger, von Baar, in Neuheim, Präsident, und Anna Utiger, von Baar, in Neuheim. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

6. Januar 1993

H + P Treuhand & Revision AG, in Zug, Betriebswirtschaftliche Beratungstätigkeit auf dem Treuhand- und Revisionssektor usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4772). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

6. Januar 1993

KDS Kunststoff Design Stäubli AG, in Baar, Entwickeln, Entwerfen, Verarbeiten und Herstellen von Halb- und Fertigfabrikaten aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2493). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

6. Januar 1993

Vetco Enterprise AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2349). Revisionsstelle: Intercontrol AG, in Zürich.

6. Januar 1993

Tantra SA, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Verwertung und Verkauf von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Kurt J. Gautschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hansjürg Bracher, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Thode Treuhand, in Hünenberg.

6. Januar 1993

Fintracon AG, in Baar, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3383). Revisionsstelle: H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, in Baar.

6. Januar 1993

Natcan Finanz AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Dezember 1992. Firma nun: Natcan Finanz AG in Liq. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans-Peter Stadelmann, von Escholzmatt, in Baar, und Dr. Jürg Martin, von Füllinsdorf, in Winterthur. Eduard Straub, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

6. Januar 1993

Pegesan AG, in Baar, Betrieb eines Import- und Exportgeschäfts usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3670). Geschäftsadresse nun: Hof Himmelrich 5, 6341 Baar. Rainer Fuchslin, einziges Mitglied des Verwaltungsrats wohnt nun in Oberägeri.

6. Januar 1993

Freetex Trading AG, in Baar, Ruessenstrasse 6, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Januar 1993. Zweck: Kauf, Verkauf, Vertrieb und Reparatur von sowie Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, insbesondere Textilien; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libereiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Gregor Furrer, von Eisten, in Hünenberg, Präsident, und Bruno In-Albon, von Eggerberg, in Oberägeri, Vizepräsident und Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giorgio Teucher, von Frauenfeld, in Steinhäusern. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters.

6. Januar 1993

Markus Obrist, in Neuheim, Treuhandbüro (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3517). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 29. 12. 1992 auf die «Altregio Holding AG» (neu «Altregio Treuhand AG»), nun in Neuheim, erloschen.

6. Januar 1993

Raiffeisenbank Steinhäusern, in Steinhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5594). Kollektivprokura zu zweien führt neu Margrit Müller, von Oberägeri, in Hergiswil NW.

6. Januar 1993  
**Buch- und Schallplattenfreunde GmbH**, in Zug, wirtschaftliche Betätigung auf dem Gebiete des Vertriebs von Druck-, Schallplatten-, Phono- und sonstigen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5381). Dr. Stephan Buchner ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Horst-Ulrich Drummer, deutscher Staatsangehöriger, in Murten bei Bern.

6. Januar 1993  
**Secom Components AG**, in Zug, Handel mit und Bau von technischen Geräteteilen usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3803). Revisionsstelle: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug.

7. Januar 1993  
**Naxos Securities AG**, in Zug, Handel auf eigene und fremde Rechnung mit in- und ausländischen Aktien usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Dezember 1992. Firma nun: **Naxos Securities AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alfred Gilgen, Mitglied des Verwaltungsrats. Die Unterschriften von Thomas Lustenberger, Präsident, und Greger Ericsson, Delegierter des Verwaltungsrats, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Forchstrasse 452, c/o A. Gilgen bei König & Meyer, 8029 Zürich.

7. Januar 1993  
**B. Burkhart, Vorsorgeberatung**, in Zug, Untermüli 9, 6300 Zug. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Burkhart, von Müntschmeyer, in Siggental-Station, Gemeinde Untersiggental AG. Beratung über Versicherungen, insbesondere im Bereich der privaten und beruflichen Vorsorge.

7. Januar 1993  
**Auto Romildo Müller, Zweigniederlassung Baar**, in Baar, Schönenmühlestrasse, 6340 Baar. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 7. 5. 1992 eingetragenen Einzelirma «Auto Romildo Müller» in Baar eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Romildo Müller, von Schmerikon, in Kappel a. A., und Beatrice Müller, von Schmerikon, in Kappel a. A. Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen.

7. Januar 1993  
**André Alesch Consulting**, in Zug, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: André Alesch, von Stäfa, in Männedorf. Beratung und Unterstützung in Organisations-, Vertriebs- und Marketingfragen sowie Unternehmensberatung allgemeiner Art.

7. Januar 1993  
**Frigi-Parts AG**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Statutenänderung: 26. Oktober 1992. Neuer Sitz: Neuheim. Domizil: Obere Rainstrasse 14, c/o Comporto Consulting SA, 6345 Neuheim. Neue Firma: **Mega-Parts AG (Mega-Parts SA) (Mega-Parts Ltd)**. Ursprüngliche Statuten: 28. 4. 1988. Zueck: Import und Export von Auto-Motiven (Ersatzteile und Zubehör usw.) in Europa und im Mittleren Osten; kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Essam Ishak, von Muri AG, nun in Zürich. Revisionsstelle: Bösiger Treuhand, in Neuheim.

7. Januar 1993  
**Staub & Stauffer, Informatik & Audiovision**, in Zug, Industrie-strasse 29, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1993. Gesellschafter: Rolf Staub, von Kilchberg ZH und Glarus, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift, und Doris Stauffer, von Unterentfelden und Zuzwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Herstellung, Vertrieb und Wartung von Computer-Software, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Photographie und des Films, deren Bearbeitung und Darstellung mittels elektronischer Medien (Multimedia), Verkauf von Geräten für die elektronische Datenverarbeitung und -kommunikation sowie Handel mit Produkten aller Art.

7. Januar 1993  
**Perten Instruments AG**, in Zug, Handel mit Labor-Instrumenten usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1665). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Alpnach (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1993  
**Bioclin AG**, in Cham, Durchführung klinischer Studien usw. (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4347). Jack Barbut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats sind Frank von Arx, von Vordemwald, in Zug, zugleich Präsident; Christine Moulet, von Rossens FR und Posat, in Zug, und Irène Gerber, von Langnau im Emmental, in Muri AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Schmidlin Labor & Service AG**, in Neuheim. Handel mit und Produktion von elektronischen und chemisch-analytischen Messgeräten usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4198). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

7. Januar 1993  
**Hinco Finanz AG**, in Zug, Tätigkeit aller Arten von Finanzierungs- und Darlehensgeschäften usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich.

7. Januar 1993  
**F. Hinds AG**, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung usw. aller Arten von Schmuck usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1981, S. 508). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich. Domizil nun: Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG.

7. Januar 1993  
**Möbel Sterli AG**, in Zug, Handel mit Möbeln und Innenausstattungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Alfred Sterli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elvira Sterli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

7. Januar 1993  
**Interstoff AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2572). Revisionsstelle: Mandataria Revision AG, in Zürich.

7. Januar 1993  
**Unikam Administration AG**, in Zug, Verwaltung des eigenen Vermögens usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Dezember 1992. Firma nun: **Unikam Administration AG in Liquidation**. Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Dr. Alfred J. Wiederkehr, Präsident, und Dr. Rolf H. Weber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. Januar 1993  
**Zepter Handelt AG**, in Baar, Handel mit Küchen- und Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5855). Statutenänderung: 15. Dezember 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Revisionsstelle: Experta Treuhand AG, in Zug.

7. Januar 1993  
**Vobis AG**, in Baar, Vertrieb und Wartung von Computern usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4926). Statutenänderung: 28. Dezember 1992. Neue Firma: **Vobis Microcomputer AG**. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

7. Januar 1993  
**Ernst Sander AG**, in Zug, An- und Verkauf von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

7. Januar 1993  
**Tamrock AG**, in Unterägeri, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4303). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Dezember 1992. Firma nun: **Tamrock AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. August Schubiger, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Dr. Paul Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1993  
**Trafex Ltd**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4268). Revisionsstelle: Trinity Treuhand AG, in Zürich.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6. janvier 1993  
**BA Agency For Medical Instruments S.A.**, précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1991, n° 176, p. 3961). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 octobre 1992, la société a décidé de transférer son siège social à Crésuz, c/o Mlle Nancy Bruynell. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. But: la société a pour but l'export et l'import, la fabrication d'instruments médicaux, pharmaceutiques et chimiques et tous services dans le domaine médical. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Béat E. Corpataux, Nancy Bruynell et Yves Mottis ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Michel Descuves, de Les Sciernes d'Albeuve, à Vuadens, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-José Ruffieux, à Bulle.

6. janvier 1993  
**Jean Pasquier et Fils**, à Bulle, gérances et opérations immobilières (FOSC du 25. 5. 1988, n° 118, p. 2138). L'associé Solange Bussard a cessé de faire partie de la société par suite de décès. François Bussard, de Gruyères, à La Tour-de-Trême; Edwige Andrey, de Cerniat, à Fribourg; Jeanne-Chantal Grandjean, de Morlon, à Bulle; Jean-Claude Bussard, de Gruyères, à La Tour-de-Trême; Frédéric Bussard, de Gruyères, à La Tour-de-Trême, et Christian Bussard, de Gruyères, à Echarlens, sont entrés dès le 1er janvier 1993 comme associés, en remplacement de Solange Bussard décédée. La société continue sous la même raison sociale. Elle est engagée par la signature individuelle de Roger Pasquier, Jean-Marie Pasquier et Edmond Pasquier (déjà inscrits).

Bureau de Châtel-St-Denis

4. janvier 1993  
**Gesti-Services M. Mauron**, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Michel Mauron, de Sales (Sarine), à Châtel-St-Denis. Travaux d'administration et de gestion pour PME. Adresse: La Place, 1618 Châtel-St-Denis.

4. janvier 1993  
**Rainer Mohler Yachting**, à Tatroz, commune d'Attalens. Le chef de la maison est Rainer Mohler, de Pratteln, à Tatroz. Construction, réparation, vente et location de bateaux à voile et à moteur et accessoires. Adresse: Les Pommiers, Tatroz.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. janvier 1993  
**Résidence Les Coquelicots Cheiry SA**, à Cheiry. Selon acte authentique et statuts du 6 janvier 1993, il a été constitué une nouvelle société anonyme dont le but est la mise en valeur d'immeubles de tous genres, soit la vente, l'achat, la construction, la transformation, la location et la gérance de propriétés immobilières. Son capital-actions est de fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives liées de fr. 500 chacune, entièrement libéré en espèces. La société acquiert de M. Gaston Rossier, fils d'Albert, et de son épouse Charlotte Rossier née Furler, les immeubles numéros 1107 et 1111 du registre foncier de la commune de Cheiry, à savoir logement, rural, couvert, cave et place de 686 m<sup>2</sup> ainsi qu'un jardin de 233 m<sup>2</sup>, estimés à fr. 490 000 et acceptés pour ce prix par la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Roger Nicolet, de et à Cheiry, président; de Gaston Rossier, de Villars, à Marnand, vice-président, et de Jean-Pierre Bongard, de Prévondavaux, à Surpierre, secrétaire. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire. L'organe de révision est la société Gestions Martin SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: c/o Gestions Martin SA, rue St-Laurent 3, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

6. janvier 1993  
**Commercial Atlantis SA** à Andorre, succursale de Fribourg, à Fribourg, c/o Fiduciaire N. Wassmer SA, rue Saint-Pierre 6. Sous cette raison sociale, la société par actions Commercial Atlantis SA, à Andorre la Vieille, avenue Meritxell 49 (principauté d'Andorre), inscrite sur le registre des sociétés d'Andorre le 14. 6. 1984, a lors de son assemblée générale du 24. 4. 1991, décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 30. 5. 1984. But: commercialisation et vente en gros d'objets-cadeaux pour fumeurs et boissons alcoolisées. Capital: PTA 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de PTA 10 000 chacune. Administration: Daniel Mestre i Solana, de nationalité andorrane, à Arans (Andorre), avec signature individuelle. Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, est nommé directeur, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

6. janvier 1993  
**Tele-Marketing, Beatriz Virgilio-Arriola**, à Fribourg, marketing et vente par téléphone, etc. (FOSC du 12. 8. 1987, n° 184, p. 3247). **Tele-Marketing perfectionnement, Beatriz Virgilio**, à Fribourg, cours de perfectionnement téléphonique (FOSC du 7. 2. 1989, n° 26, p. 512). **Stone Grip, Beatriz Virgilio**, à Fribourg, service de traitement d'antidérapant des sols, etc. (FOSC du 5. 3. 1991, n° 44, p. 937). Ces raisons sont radiées par suite de cessation de commerce.

6. janvier 1993  
**Georgette et Corinne Perroulaz**, à Fribourg, rue du Temple 5. Georgette Perroulaz-Gauthier, de et à Fribourg, et Corinne Perroulaz, de et à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1993. Exploitation du salon de jeux Piccadilly et d'appareils de jeux.

6. janvier 1993  
**Tempo Jobs Zurich AG**, précédemment à Zurich (FOSC du 22. 7. 1983, n° 168, p. 2554). Siège transféré à Fribourg, rue Saint-Pierre 18. Nouvelle raison sociale: **ACC Commerce et Consulting SA**. Nouveau but: acheter et vendre des marchandises de tous genres; acquérir, gérer et vendre des biens immobilières; participations à toutes sociétés. Statuts originaux du 28. 3. 1978, entièrement révisés le 5. 1. 1993. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique Harry Gianella, de Prato, à Givisiez, a démissionné; sa signature est radiée. Werner Metz, de Guin, à Zurich, est nommé président, et Christian Monney, de Noréaz, à Marly, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

6. janvier 1993  
**Dent-Home S.A.**, précédemment à Corbeyrier (FOSC du 4. 1. 1989, p. 25). Siège transféré à Treyvaux, en Corpataux. But: administrer des cabinets dentaires et exploiter des unités dentaires mobiles, ainsi que des installations pour médecins et médecins-dentistes; fournir tous conseils techniques; participations dans d'autres entreprises; acquérir, exploiter et céder des brevets, licences et marques. Statuts originaux du 13. 12. 1988, modifiés en dernier lieu le 23. 12. 1992. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 10 actions au porteur de fr. 5000 chacune. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Tschumi, de Vevey, à Corbeyrier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fipragest SA, à Fribourg.

6. janvier 1993  
**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, succursale de Fribourg, développement de la publicité, etc. (FOSC du 8. 8. 1991, n° 151, p. 3453). Siège principal à Zurich. Les directeurs Jean-Claude Borel et Rolf Hohler, ainsi que le directeur adjoint Gérard Hellé ont démissionné; leur signature est radiée.

6. janvier 1993  
**Trans-Auto A.G.**, succursale de Fribourg, transports spéciaux, etc. (FOSC du 12. 6. 1989, n° 111, p. 2428). Siège principal à Tavel. Les administrateurs Georges Aebischer et Nelly Vonlanthen-Haymoz ont démissionné; leur signature est radiée. La prolocution collective à deux de Charles Berthold est éteinte. Norbert Vonlanthen, de Heitenried, à Saint-Antoine, est nommé administrateur avec signature individuelle. François Jungo, de Guin et Fribourg, à Guin, est nommé gérant de la succursale avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 8.

6. janvier 1993  
**BSI - Banca della Svizzera Italiana**, succursale de Fribourg, exploitation d'une banque (FOSC du 18. 9. 1992, n° 181, p. 4388). Siège principal à Lugano. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

6. janvier 1993  
**La Couleur du Vin S.A.**, à Fribourg, commerce d'épicerie fine, etc. (FOSC du 7. 10. 1988, n° 234, p. 4086). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts entièrement révisés le 23. 12. 1992. Publications: FOSC. Communications: FOSC, lettre recommandée ou accusé de réception. Organe de révision: Atag Ernst & Young, à Fribourg.

6. janvier 1993  
**Michel Riedo**, à Villars-sur-Glâne, gypserie, peinture, papiers peints (FOSC du 2. 11. 1973, n° 2942). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif de la maison par la société «Michel Riedo & Fils. Gypserie-Peinture-Papiers Peints SA», à Villars-sur-Glâne.

7. janvier 1993  
**Afipar S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 5. 1989, n° 84, p. 1800). Dieter J. Weber, d'Allemagne, à Salach (D), est nommé président; Werner Metz (inscrit) est nommé secrétaire et Christian Monney (inscrit) administrateur; tous avec signature collective à deux.

7. janvier 1993  
**Imediavente, Heinis P.**, à Fribourg, route Wilhelm Kaiser 9. Le titulaire est Philippe Heinis, de France, à Bonnefontaine. Procuration individuelle est conférée à Eric Garras, de France, à Flamatt. Conseils pour la mise en place de structures commerciales destinées à la vente.

7. janvier 1993  
**Georges M. Rhally & Eric de Weck, Architectes Dipl. EPFZ-SIA**, à Fribourg, bureau d'architectes (FOSC du 25. 10. 1990, n° 208, p. 4251). La société a été dissoute le 31. 12. 1992. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Georges Rhally, à Schmiten. Inscrit ci-après.

7. janvier 1993  
**Georges M. Rhally, architecte dipl. EPFZ-SIA**, à Fribourg, Monséjour 2. Le titulaire est Georges M. Rhally, de Portalban, à Schmiten. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Georges M. Rhally & Eric de Weck, Architectes Dipl. EPFZ SIA», à Fribourg, radiée. Bureau d'architecture.

7. janvier 1993  
**Corfi SA**, à Fribourg, investissement et commerce d'obligations, etc. (FOSC du 22. 11. 1989, n° 228, p. 4737). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Villars-sur-Glâne.

7. janvier 1993  
**Machek S.A.**, à Fribourg, importer, exporter et distribuer des machines, etc. (FOSC du 24. 5. 1989, n° 98, p. 2133). Nouvelle adresse: route du Grand-Pré 26.

7. janvier 1993  
**Marchinter S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 7. 1987, n° 160, p. 2851). L'administrateur Marcel Schmid a démissionné; sa signature est radiée. Olivier Fleury, de Saint-Brais, à Ponthaux, est nommé président avec signature individuelle.

7. janvier 1993  
**Hans-Christoph Burren, Städtebau und -planung**, à Fribourg, Grand-Rue 23. Le titulaire est Hans-Christoph Burren, de Köniz, à Fribourg. Conseils, édition.

7. janvier 1993  
**Starrett and Eken S.A.**, à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 2. 2. 1990, n° 23, p. 422). Par décision du 21. 12. 1992 du Juge de Paix du IVe cercle de la Sarine, le curateur Michel Véz a été déchargé de son mandat; sa signature est radiée. Raoul Lenz, de Uesslingen et Genève, à La Conversion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.



7. Januar 1993

**Starrett S.A.**, à Fribourg, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 2. 2. 1990, no 23, p. 422). Par décision du 21. 12. 1992 du Juge de la Paix du IVE cercle de la Sarine, le curateur Michel Vez a été déchargé de son mandat; sa signature est radiée. Raul Lenz, de Uesslingen et Genève, à La Conversion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. janvier 1993

**Lorac S.A.**, à Fribourg, importation et exportation de tout genre de marchandises, etc. (FOSC du 16. 6. 1986, no 136, p. 2336). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège à Lugano (FOSC du 24. 12. 1992, no 250, p. 6008).

7. janvier 1993

**Phoenix Consulting Group SA**, à Fribourg, conseils et services dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 7. 2. 1992, no 25, p. 572). L'administrateur Joseph Riedweg a démissionné; sa signature est radiée. Roland G. Fasel, de Vuissens, à Commugny, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Dimaro Progreso AG, à Baar.

7. janvier 1993

**Patrick Angelo**, à Corminboeuf, appareils ménagers, etc. (FOSC du 5. 2. 1989, no 28, p. 461). Magasin à l'enseigne «A Toutes Vapeurs», à Fribourg, Grand-Rue 53.

7. janvier 1993

**Cimed Carpaneto Lara**, à Fribourg, Grand-Fontaine 40. La titulaire est Lara Carpaneto, de France, à Fribourg. Vente d'appareils et de fournitures médicales.

**Büro Murten (Bezirk See)**

6. Januar 1993

**Roland Murten AG**, in Murten (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5833). Die Prokura von Bernhard Müller ist erloschen.

6. Januar 1993

**Rösl Geiser**, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rösl Geiser, von Langenthal, in Murten. Handel mit und Verkauf von Wasseraufbereitungssystemen. Geschäftslokal: Bubenbergstrasse 19, 3280 Murten.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

5. janvier 1993

**Caisse Raiffeisen de Sommentier**, à Sommentier, société coopérative (FOSC du 4. 1. 1990, no 193, p. 3964). Suivant le procès-verbal de l'assemblée générale du 19 mars 1992, les statuts ont été entièrement modifiés. Nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de Sommentier. Nouveau but: effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles à propre usage ainsi que des immeubles se trouvant ou risquant de se trouver en liquidation forcée. Les parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

6. janvier 1993

**MDT Maintenance, Dépannage, Technique SA**, à Sviriez (FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 938). Nouveau siège: Vuisternens-devant-Romont. Nouveau but: l'entretien et le dépannage d'installations. José Davet est maintenant domicilié à Vuisternens-devant-Romont. Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Butty SA, à Ursy. Statuts modifiés le 22 décembre 1992.

7. janvier 1993

**Jean-Claude Mermod**, à Villargiroud. Le titulaire est Jean-Claude Mermod, d'Ormont-Dessous, à Villargiroud. Vente d'électronique et d'appareils informatiques. Adresse: 1694 Villargiroud.

**Büro Tafers (Bezirk Sene)**

6. Januar 1993

**Tima-Consult AG**, in Dürdingen. Die Beratung in Wirtschaftsfragen (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2296). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Januar 1993 wurde die Firma geändert in: Romati-Consult AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Revisionsstelle: Berewag AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Dürdingen. Domizil: c/o Treuhand Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Dürdingen.

6. Januar 1993

**Petz-Finanz AG**, in Liquidation, in Schmitzen, Verwaltung von Beteiligungen und Übernahme von Finanzierungen (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Nach erfolgter Liquidation wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

7. Januar 1993

**Exquisit Baby AG**, in St. Silvester. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. Januar 1993. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Entwurf, die Produktion, den Handel, den Import und Export von exquisiten Babyartikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladung an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat E. Corpataux, von und in Tentlingen, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Kurt A. Goetz, deutscher Staatsangehöriger, in St. Silvester, ist Direktor mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: N. Wassmer Treuhand AG, Rue St-Pierre 6, 1700 Freiburg. Domizil: Bodenmatte 3, 1736 St. Silvester.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

6. Januar 1993

**Broch Roland, Terminage**, in Grenchen, Gartenstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Broch, von Zell LU, in Grenchen. Betrieb eines Terminageateliers.

6. Januar 1993

**Wäfler Consulting**, in Grenchen, Jurastrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wäfler, von Frutigen, in Grenchen. Beratungen im Personalwesen.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

6. Januar 1993

**Mühlemann AG**, in Biberist, Fabrikation von präzisen Apparateilen usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3393). Die Prokura von Heidi Kummer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Erich Rothenbühler, von Oberdorf SO, in Bellach.

6. Januar 1993

**Schoeller-Texil AG**, in Derendingen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 4567). Kollektivprokura zu zweien neu: Oliver Pidoux, von Villars-le-Comte VD, in Schaffhausen, und Markus Bieri, von Schangnau BE, in St. Gallen. Die Prokura von Alfred Mader ist erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

5. Januar 1993

**«Basler Woche» Verlags AG**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1003). Unterschrift Armin Fäs, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Fahrni, von Basel und Eriz, in Binningen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Kleiber, von Biel-Benken BL, in Hégenheim (F).

5. Januar 1993

**Portugalia, Lopes**, in Basel, Hegenheimerstrasse 128, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Lopes, portugiesische Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf von Lebensmitteln und Wein, insbesondere von Spezialitäten aus Portugal; Käsehandel.

5. Januar 1993

**Treuhand-Vereinigung Helbing Berweger & Partner AG**, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5739). Statutenänderung: 16. 12. 1992. Firma nun: Treuhand-Vereinigung HB & P. Aktienkapital (bisher): Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Revisionsstelle: Jürg Lindner, von Winterthur und Büren zum Hof, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Januar 1993

**Jakob Weber AG, Geleise- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 5977), mit Hauptsitz in Muttenz. Unterschriften Dr. Alex Gass, Verwaltungsratspräsident, und Jakob Waackerlin, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bernhard Weber, von Muttenz und Eggliswil, in Muttenz, Verwaltungsratsvizepräsident, und Reto Cajacob, von Aesch BL und Sumvig, in Reinach BL, Verwaltungsratsmitglied. Bernhard Weber, vollständig Bernhard Weber-Hueber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

6. Januar 1993

**Thierry Anklin**, in Basel, Rüdengasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thierry Anklin, von Zwingen, in Röschenz. Geschäftsnatur: Verkauf von Textilien.

6. Januar 1993

**Frei Support**, bisher in Winterthur, Informatik usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2422). Sitz nun: Riehen. Unternehm Schellenberg 4. Firma nun: Frei EDV-Support. Inhaber: Urs Frei, von Winterthur und Dorf, nun in Riehen. Geschäftsnatur: Informatik; Unterstützungsleistungen für Computer-Anwender, insbesondere Schulung, Beratung und Programmierung; Verkauf von EDV-Verbrauchsmaterial für PCs und VAX-Rechner.

6. Januar 1993

**Frau Guenyar Radio, TV, Video**, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 457). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Guenyar Radio, TV, Video», in Basel, erloschen.

6. Januar 1993

**Guenyar Radio, TV, Video**, in Basel, Klybeckstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Serif Guenyar, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Uemuehan Guenyar, türkische Staatsangehörige, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau Guenyar Radio, TV, Video», in Basel. Geschäftsnatur: Import und Export, Verkauf von sowie Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere Radios, Fernsehgeräte, Videos, HiFi-Anlagen und Computer sowie Ausführung von Reparaturen daran; Installation von Antennenanlagen.

6. Januar 1993

**Bank Heusser & Cie. AG**, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5523). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Fischer und Christoph Etter, deren Prokuren erloschen sind.

6. Januar 1993

**Bürkert-Contromatic AG**, in Basel, Lizenzverwertung auf dem Gebiet elektrischer Geräte usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4935). Prokura zu zweien neu: Dietrich Eber, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D).

6. Januar 1993

**Choc Agence Lotty Wilhelm**, in Basel, Modeagentur (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3362). Domizil nun: Klingentalstrasse 88.

6. Januar 1993

**Glanzmann & Cie. Edelverputze**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1730). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Jung, von Niederhelfenschwil, in Basel. Prokura zu zweien neu: Enika Jaggi, von Thierachern, in Arlesheim. Peter Kraus, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

6. Januar 1993

**Huber-BMS AG**, in Basel, Produkte der Gebäudetechnik usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589). Prokura Dr. Claus Thomas Kraft erloschen.

6. Januar 1993

**H. Huber & Co. AG**, in Basel, Spezialitäten für Heizung und Lüftung usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5663). Unterschrift Oskar Schwyzer, Vizedirektor, erloschen.

6. Januar 1993

**Jessytx AG**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4639). Revisionsstelle: Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH, in Aesch BL.

6. Januar 1993

**Isotech AG, Zweigniederlassung in Basel**, Spezialausführungen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3689), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschriften Jörg Hotz, Verwaltungsratsdelegierter, und Jesus Pardo Vidal, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfonso Benedetti, italienischer Staatsangehöriger, in Treviso (I), Verwaltungsratsdelegierter, und Manfred Käser, von Bösingen, in Baden, Verwaltungsratsmitglied.

6. Januar 1993

**Emanuel Lang Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG.

6. Januar 1993

**Emanuel Lang Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2492). Domizil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG.

6. Januar 1993

**Maison Altermatt SA**, in Liq., in Basel, Haute Couture (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4972). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

6. Januar 1993

**Rio Coffee Shop AG**, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4671). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Gasser jun., infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

6. Januar 1993

**Barbara Schwab, Personalberatung**, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2063). Barbara Schwab, Inhaberin, wohnt nun in Basel.

6. Januar 1993

**Serfin Aktiengesellschaft**, in Basel, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3832). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Voegelin, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, infolge Todes, und Beat Voegelin, infolge Demission. Helmut Disch, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

6. Januar 1993

**Simer AG**, in Basel, Erwerb von Interessen in beliebiger Form (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 226). Domizil nun: St. Alban-Vorstadt 96, bei Alban Basel GmbH. Revisionsstelle: Robert Leu, von Collinge-Bellerive und Basel, in Vésenaz.

6. Januar 1993

**SMV Société Marnaise de Vente SA**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1322). Revisionsstelle: Weisskopf Treuhand, in Basel.

6. Januar 1993

**STG-Coopers & Lybrand Consulting AG**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6005). Georg Ganter, René Rohrer, Andreas Schneberger und Hanspeter Stöcklin, Vizedirektoren, zeichnen zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz, Andreas Baumann, Hans Birzle, Janine Cuagner Meyer, Peter A. Nobs, Reiner Strecker und Rolf Tschäppeler führen Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, nun beschränkt auf den Hauptsitz.

6. Januar 1993

**Thordsen-Pictura Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Einzelprokura neu: Johannes Thelem, deutscher Staatsangehöriger, in Koppigen.

6. Januar 1993

**Transabal AG**, in Bas el, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247). Prokura Rolf Bolliger erloschen.

Berichtigung

**Bahnhof- und Stadiongare AG**, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 191). Glöschte Firma richtig: Stadion- (nicht Station-) Garage Betriebs AG.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

6. Januar 1993

**Albert Schärer**, in Bottmingen, Uhrenhandel en gros, Import und Export usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4905). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Premium Trendset AG», in Bottmingen, erloschen.

6. Januar 1993

**Premium Trendset AG**, in Bottmingen, Rittergasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. Dezember 1992. Zweck: Herstellung und Handel von und mit Werbegeschenken und Souvenirartikeln aller Art sowie Handel mit Industrie- und Investitionsgütern, sowohl Import als auch Export. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft verfolgt ihren Zweck als wirtschaftlich selbständiges, privates Familienunternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 253 799,03 und Passiven von Fr. 12 499,40 der erloschenen Einzelfirma «Albert Schärer», in Bottmingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Dezember 1992 und Bilanz per 30. November 1992 zum Preis von Fr. 241 299,63, wovon durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Albert Schärer, von Hombrechtikon, in Bottmingen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Maria-Theresia Schärer-Hürlimann, von Hombrechtikon, in Bottmingen, ohne Unterschrift. Revisoren: Treuhandbüro Heinz Hartmann, in Frenkendorf, Revisionsstelle.

6. Januar 1993

**Agamay AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Statutenänderung: 22. Dezember 1992. Sitz nun: Mutterstrasse 60, bei Agba Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 27. Juli 1979, letztmals geändert: 24. Dezember 1991. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verkaufen, kaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Guy Sarasin, von Basel, in Bottmingen, Präsident, und Conrad Schwyzer, von Zürich, in Küssnacht ZH, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher). Revisoren neu: Balldor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993

**GTP Baupartner AG** Generalunternehmung, bisher in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 201). Statutenänderung: 22. Dezember 1992. Sitz nun: Birsfelden, Hauptstrasse 56. Ursprüngliche Statuten: 21. Dezember 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Baubranche in der Form der Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Jörg Horat, Präsident, und Enrico Brotschin; Unterschriften erloschen. Peter Wicki, von Basel, in Riehen, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura Werner Bertschmann erloschen. Prokura zu zweien: Marcel Buol, von und in Basel (bisher), Revisoren neu: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993  
**Recher AG, in Ziefen**, Landesprodukte aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil der Präsidentin des Bezirksgerichts Liestal vom 14. Dezember 1992.

6. Januar 1993  
**Ormalit AG, in Ormalingen**, Isolations- und wärmetechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 507). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gabriele Caviezel; Unterschrift erloschen. Carl Caviezel, bisher Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Liestal und zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat weiterhin einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993  
**Edmund Jourdan AG, in Muttenz**, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Medard Venetz; Unterschrift erloschen. Procura zu zweien neu: Peter Waldmeier, von Rheinfelden und Wöllflinswil, in Stein AG. Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993  
**Edmund Jourdan AG, in Pratteln**, Hauptstrasse 80, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Muttenz. Firma am Hauptsitz: Edmund Jourdan AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 17. Mai 1983. Letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067. Zweck: Betrieb eines Bauunternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und vermieten sowie sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Christian Straumann, von Giebenach, in Arisdorf, Verwaltungsratspräsident; Hermann Bernhard, von Basel, in Muttenz; Alfred Mesmer, von und in Muttenz; Ruth Cuenin-Staub, von Basel, in Brislach, alle Verwaltungsratsmitglieder, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokuren zu zweien: Markus Meyer, von und in Pratteln; Roland Lüscher, von Basel, in Frenkendorf, und Peter Waldmeier, von Rheinfelden und Wöllflinswil, in Stein AG.

6. Januar 1993  
**Edmund Jourdan AG, in Birsfelden**, Burenweg 23, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Muttenz. Firma am Hauptsitz: Edmund Jourdan AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 17. Mai 1983. Letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067. Zweck: Betrieb eines Bauunternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und vermieten sowie sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Christian Straumann, von Giebenach, in Arisdorf, Verwaltungsratspräsident; Hermann Bernhard, von Basel, in Muttenz; Alfred Mesmer, von und in Muttenz; Ruth Cuenin-Staub, von Basel, in Brislach, alle Verwaltungsratsmitglieder, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokuren zu zweien: Markus Meyer, von und in Pratteln; Roland Lüscher, von Basel, in Frenkendorf, und Peter Waldmeier, von Rheinfelden und Wöllflinswil, in Stein AG.

6. Januar 1993  
**BPG-AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, bisher in Binningen (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4749). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Firma nun: RTZ Treuhand AG. Sitz nun: Allschwil, Baselstrasse 343. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Revisionen und Treuhand. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Markus Bürgin; einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Unterschriften Dr. Tilmann Herzog und Dr. Peter Kraushaar, beide Direktoren, erloschen. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Werner Zbinden, von Guggisberg, in Allschwil. Revisoren neu: Fritz Schöni, von Sumiswald, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993  
**Carlton-Holding AG**, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4539). Statutenänderung: 29. Dezember 1992. Sitz nun: Allschwil, Hölleweg 10. Ursprüngliche Statuten: 19. Januar 1982. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Immobilien- und anderen Gesellschaften sowie der Erwerb, die Verwaltung und der Verkauf von Wertschriften. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 24 Namenaktien zu Fr. 100 und 8 Namenaktien zu Fr. 49 700. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Gertrud Mayer-Oliver, von Läufelfingen, in Allschwil, Präsidentin, und Dr. Cyrill Bürgel, von Basel, in Riehen, beide mit Unterschrift zu zweien (beide bisher). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.

6. Januar 1993  
**Metalium AG, in Pratteln**, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Hubert Bubendorfer, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als stellvertretender Direktor, weiterhin zu zweien. Pierre Ankin, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Januar 1993  
**Pierre-Fred Navazza SA**, bisher in Genf (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2576). Statutenänderung: 13. März 1992. Sitz nun: Reinach BL, Duggingerstrasse 15, bei Haecy Holding AG. Ursprüngliche Statuten: 15. November 1977, letztmals geändert: 13. Dezember 1990. Zweck: Beteiligungen jeglicher Art an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, mit Ausnahme von Beteiligungen an Liegenschaften in der Schweiz. Rückzahlung von 2040 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 140 000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 5. November 1992 festgestellt. Die Übertragung der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 3 880 609.55 und Passiven von Fr. 904 850.69 der erloschenen Einzelfirma «Pierre Fred Navazza», in Genf, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1976 zum Preis von Fr. 2 975 785.86 wovon Fr. 1 000 000 an das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Marcel Ditzler, von Dornach, in Wettswil am Albis, Präsident, und Alexander Haecy, von Engelberg, in Reinach BL, beide mit Unterschrift zu zweien (beide bisher). Unterschrift Michel Feutereux, Direktor, erloschen. Procura zu zweien: Roger Crittin, von Zürich, in Zumikon (bisher). Revisoren neu: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Januar 1993  
**Schaffhauser Strickmaschinenfabrik in Liquidation**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

5. Januar 1993  
**Grossen Immobilien AG, in Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 27. November 1992. Die Firma lautet nun: Grossen Immobilien AG in Liq. Samuel Grossen, alleiniger Verwaltungsrat, ist Liquidator, mit Einzelunterschrift.

5. Januar 1993  
**Marcel Luginbühl, Montage- und Holzwerkstätte**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 631). Am 9. Dezember 1992 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

5. Januar 1993  
**Joscha, Johanna Bartl, in Schaffhausen**, Perlen und Edelsteine (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Januar 1993  
**H. Zingg Unternehmensberatung**, in Schaffhausen. Adresse: Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Hanspeter Zingg, von Busswil bei Melchnau, in St. Gallen. Unternehmensberatung, Treuhandtätigkeit.

5. Januar 1993  
**Aglus AG, in Schaffhausen**, Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5040). Statutenänderung: 25. November 1992. Die Firma lautet nun: Leclerc AG. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 500 000. Das Erhöhungskapital wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Darlehen an die Gesellschaft in Höhe von Fr. 400 000, wofür 800 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben wurden. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Namenaktien mit gleichem Nennwert umgewandelt. Das Aktienkapital ist voll liberriert und nun eingeteilt in 1000 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen an den Statuten sind nicht publikationspflichtig. Edwin Weibel, VR (Verwaltungsrat), ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift: Charles Leclerc, von Genf, in Schaffhausen. Procura zu zweien erteilt an Jürg Wächter, von Hugelshofen, in Schaffhausen. Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 93, 8200 Schaffhausen.

5. Januar 1993  
**Retel AG, bisher in Glattbrugg** (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Neuer Sitz: Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Ursprüngliche Statuten: 9. 5. 1975. Zweck: Ingenieurerunternehmung; Produktion von und Handel mit Geräten und Komponenten auf dem Gebiet der Elektronik und Elektrotechnik. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 2500 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsräte, mit Einzelunterschrift: Walter Ruh, von Buch, in Beggingen, Präsident, und Robert Huber, von und in Jona (beide bisher). Revisionsstelle: Rudolf Müller, von Birmensdorf ZH, in Habsburg.

6. Januar 1993  
**Eikon AG, in Neuhausen am Rheinfall**. Adresse: Rheinweg 4, Post 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. November 1992. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der Informatik für die totale Visualisierung von Bauprojekten. Grundkapital: Fr. 100 000, wofür Fr. 60 000 einbezahlt sind; 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Schriftliche Mitteilungen an die Aktionäre: Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Christoph Dealtrey, von Riniken, in Schaffhausen, Präsident, Rico Werth, von Disentis, in Bonaduz, und Philipp Slusallek, deutscher Staatsangehöriger, in Marloffstein (DE). Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen.

6. Januar 1993  
**Danzas AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen**, Speditionen und Transportgeschäft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5904), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Henner, von St. Gallen, in Oberhofen bei Illighausen.

6. Januar 1993  
**Fritz von Gunten & Co., in Schleithelm**, Elektroanlagen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1973, S. 2919). Die Gesellschaft wurde auf den 1. Oktober 1991 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz von Gunten-Lottemoser, von Sigriswil, in Schaffhausen (bisher). Anneliese von Gunten-Lottemoser, von Sigriswil, in Schaffhausen (bisher unbeschränkt haftende Gesellschafterin) ist nun Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 40 000, mit Einzelprokura. Ferner sind Friedrich von Gunten-Stutz, Markus von Gunten und René von Gunten, alle von Sigriswil, in Schaffhausen, als Kommanditäre mit je Fr. 40 000 Kommandite in die Gesellschaft eingetreten; sie führen Procura zu zweien.

6. Januar 1993  
**Medinfo-Verlag, Gerhard Baier, in Schaffhausen**, medizinische Fachzeitschriften (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3560). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993  
**Moshe Levy, DESR, in Schaffhausen**, Handel mit Edelsteinen und Diamanten (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4583). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993  
**AFD Siebdruck E. Volpon, Inhaber Hans Merki, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 97). Am 14. Dezember 1992 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. Januar 1993  
**W. + M. Nüesch-Strasser, in Speicher**, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Firma infolge Geschäftsübergangs auf die Einzelfirma «Pagel Baustoffe, Willi Nüesch», in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, erloschen.

6. Januar 1993  
**Howiga AG, Dickschichttechnik**, in Heiden (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4765). Revisionsstelle: Urs Schaub, von Rümelingen, in Buochs.

6. Januar 1993  
**Howiga AG, Siebdruck**, in Heiden (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 28). Revisionsstelle: Urs Schaub, von Rümelingen, in Buochs.

6. Januar 1993  
**Garage Meier Herisau AG, in Herisau** (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Revisionsstelle: Fibra AG, in Jona.

6. Januar 1993  
**Grastuag Immobilien A.G., in Urnäsch** (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6074) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1993  
**Comm Phon AG, 8200 in St. Gallen**, Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation usw. (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4685). Statutenänderung: 31. 12. 1992. Sitz neu: Zelig-Wolfhalden, Gemeinde Wolfhalden, Hinterbühl 936, 9429 Zelig-Wolfhalden. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. 7. 1991. Zweck wie bisher: Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, insbesondere der Telekommunikation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberiert. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten: Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Monika Casata, von Widnau, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter M. Schute-maker, niederländischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, und Marcel J. Visser, niederländischer Staatsangehöriger, neu in Zelig-Wolfhalden, Gemeinde Wolfhalden. Revisionsstelle wie bisher: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen.

7. Januar 1993  
**Loppacher & Co. AG in Herisau**, in Herisau, Handel mit Artikeln der Bodenbelagsbranche usw. (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3980). Kurt Bichsel führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor; seine Procura ist demnach erloschen.

7. Januar 1993  
**M. Mendler + K. Büchler, in Herisau**, Kollektivgesellschaft, Holzbau, Umbauten und Bauschreineri usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2429). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Karl Büchler. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Markus Mendler. Firma neu: M. Mendler.

7. Januar 1993  
**Christian Machoi, in Grub**, Erstellen von Leichtbautrennwandsystemen usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1942). Domizil neu: Unterrechtstein 294, 9035 Grub AR; Post: 9038 Rehetobel.

## Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. Januar 1993  
**Weroma AG, in Appenzell**, Vermögensverwaltung sowie Vermittlung von Lizenzen und Patenten usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 198). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Weroma AG in Liq. durchgeführt, durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Eduard Rüschi, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

5. Januar 1993  
**Rotelli SA, in Appenzell**, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Verwaltung, Belegung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1992, S. 225). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1993  
**Resources Finance Corporation, in Appenzell**, Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1993  
**Residence 2001 AG, in Appenzell**, Erwerb, Veräußerung, Verwaltung, Vermittlung und Belastung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4817). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1993  
**TUO AG, in Appenzell**, Handel mit Foto- und Pressepublikationen usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1993  
**Zimnico AG, in Appenzell**, Prospektion und Ausbeutung von sowie Handel mit Bodenschätzen und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2736). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Talot Handels AG, in Appenzell**, Handel mit Baumaterialien und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4641). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**SF-Handels AG, in Appenzell**, Handel mit Import und Export von Motorfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3370). Revisionsstelle: Contreva AG, in Appenzell.

5. Januar 1992  
**Raffinchem AG, in Appenzell**, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Merona Holding AG, in Appenzell**, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Industrie usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2808). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Zedern AG, in Appenzell**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Montan-Chemie AG, in Appenzell**, Handel mit und Fabrikation von Felsicherungscharzen usw. (SHAB Nr. 58, vom 11. 3. 1982, S. 771). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.



5. Januar 1992  
**UHC-Universal Hotel-Company AG**, in Appenzell. Gründung von oder Beteiligung an Hotelbesitzgesellschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Suter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Escona AG**, in Appenzell. Herstellung und Handel von Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere von chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2808). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Suter & Partner, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Lomithan AG**, in Appenzell. Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1112). Revisionsstelle: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich.

5. Januar 1992  
**Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd.**, in Oberegg (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. September 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.800.000 auf Fr. 1.000.000 herabgesetzt, durch Rückzahlung von 800 Inhaberaktien. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch die öffentliche Urkunde vom 14. Dezember 1992 festgestellt.

6. Januar 1992  
**Morgen und Gex**, in Appenzell, Betrieb des Gasthauses Taube, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988, S. 5126). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Januar 1993  
**Niedererger und Reut**, in Appenzell. Betrieb eines Ingenieurbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3492). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

6. Januar 1993  
**Architekturbüro Bühler AG**, in Jona, St. Gallerstrasse 29, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1992. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften bauen, kaufen oder verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Norbert Bühler, Architekturbüro», in Jona, gemäss Übernahmehilfsprotokoll per 30. 9. 1992, aktiven von Fr. 274.775.34 und Passiven von Fr. 109.796, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 64.979.34 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Bühler Norbert, von Hemberg, in Scherikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**BFT AG**, in St. Gallen, Achsenstrasse 11, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 1. 1993. Zweck: Erstellen und Vertrieb von individuellen Programmen, Anpassen und Ändern bestehender Software sowie der mit der Einführung der Software verbundenen Arbeiten aller Art wie auch Erstellung geeigneter EDV-Lösungen und Vertrieb von Hardware. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Huser-Keel Hildegard Anna, von Nesslau, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Aberhalden Gartenau AG**, in Wildhaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2986). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**C. Beerli A.-G.**, in Thal, Veredlung und Vertrieb von Kunstseide usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Isler Urs, von Weisslingen, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor).

6. Januar 1993  
**Carini AG**, in Au, Betrieb einer Etikettendruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 644). Revisoren neu oder mutierend: Heeb Linus, von Altstätten, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Domus-Chemie Holding AG**, in Oberbüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1532). Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomicil: c/o Marco Lehner, Rötelstrasse 102, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Weder Adolf, von Balgach, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lehner Marco, von St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1993  
**Fürer Berglöffel Köppl AG**, Dipl. Baug. ETH/SIA/ASIC, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2915). Revisoren neu oder mutierend: Peter Knaus, Treuhand- und Revisionsbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Gebürder Knie, Schweizer National-Circus A.-G.**, Rapperswil, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 183). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Knie Fredy, von Gerlikon TG, in Wollerau, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knie Rolf, von Gerlikon TG, in Jona SG, Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Knie Franco, von Gerlikon TG, in Jona, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rapperswil SG, Direktor); Knie Fredy jun., von Gerlikon TG, in Jona, Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Seeholzer Rudolf, von Freienbach, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Locher Walter, Dr., von Heiden, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1993  
**Zähler, Fuchs + Nänny AG**, in St. Gallen, Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3276). Statuten geändert am: 28. 12. 1992. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Sacheinlagebestimmungen werden gestrichen.) (Bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1982 von der bisherigen einfachen Gesellschaft «Zähler & Wenk», in St. Gallen, die in der Übernahmebilanz per 1. Juli 1982 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 521.695.45 und Passiven von Fr. 265.816.40 des Hauptbetriebs in St. Gallen, zum Preise von Fr. 255.879.05, wovon Fr. 250.000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Revisionsstelle neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**G. Streuli & Co. AG**, in Uznach, Fabrikation und Verkauf chemisch-pharmazeutischer Präparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4740). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Streuli-Helbling Werner, von Horgen, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Streuli Ursula, von Horgen und Zürich, in Zollikerberg (Zollikon), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu oder mutierend: Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Helax AG**, bisher in Thal, Betrieb eines Handels- und Verwaltungsvernehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3363). Statuten geändert am: 30. 12. 1992. Firma neu: Ry-Möbel AG. Sitz neu: Widnauerstrasse 8a, 9435 Heerbrugg. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gübeli Walter, von Goldingen, in Marbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Slanzi Alexandra, von Arbon, in Marbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Slanzi Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Marbach, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1993  
**Helmuth Schädle AG**, in Sargans, Bau von Fahrzeugen und Nutzfahrzeugen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4334). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Immo-Wattwil AG**, in Wattwil, An- und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4201). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Raschle-Oberholzer Werner, von Bütschwil, in Wattwil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Raschle Werner); Bollhalder Monika, von Bütschwil und Alt St. Johann, in Wattwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle Werner, von Bütschwil, in Wattwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG, in Münchwilen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**ITM Infor-Tele-Matik AG**, in Grabs, Dienstleistungen im EDV-Sektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3451). Revisoren neu oder mutierend: Neutra Treuhand A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Petroplast Produktions AG**, in Andwil SG, Herstellung, Veredlung und Verarbeitung von Kunststoffprodukten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5619). Statuten geändert am: 17. 12. 1992. Aktien neu: 3200 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 4500 Namenaktien zu Fr. 1000). Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende.

6. Januar 1993  
**Repro-Hilty AG**, in Buchs SG, Herstellung von Kopiergut für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1462). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Schmolz & Bickenbach AG**, in Wil SG, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 429). Statuten geändert am: 6. 1. 1993. Firma neu: Schmolz + Bickenbach AG. Zweck neu: Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Revisionsstelle neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Sieber AG Gastronomieeinrichtungen**, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3972). Revisoren neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Tomaschek Textilmaschinen AG**, in Au SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2034). Revisoren neu oder mutierend: Grob Martin, von Hemberg, in Herisau, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Tschupp + Diolaiti Ingenieurbüro AG**, in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836). Revisoren neu oder mutierend: Huser Kurt, von Nesslau, in Jona, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Wefatex AG**, in Au SG, Herstellung, Reparatur und Verkauf von Webblättern für die Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5363). Revisoren neu oder mutierend: Grob Martin, von Hemberg, in Herisau, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Winterhof AG**, in Rapperswil SG, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Knie Rolf, von Gerlikon-Gachnang, in Jona, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knie Fredy, von Gerlikon-Gachnang, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Knie Fredy jun., von Gerlikon, in Jona, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knie Franco, von Gerlikon, in Rapperswil SG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeholzer Rudolf, von Freienbach, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Locher Walter, Dr., von Heiden, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser-Gloor Fritz, von Langenthal, in Emmenau bei Hasle (Hasle bei Burgdorf), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats).

6. Januar 1993  
**Zähler, Fuchs + Nänny AG**, in St. Gallen, Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3276). Statuten geändert am: 28. 12. 1992. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Sacheinlagebestimmungen werden gestrichen.) (Bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1982 von der bisherigen einfachen Gesellschaft «Zähler & Wenk», in St. Gallen, die in der Übernahmebilanz per 1. Juli 1982 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 521.695.45 und Passiven von Fr. 265.816.40 des Hauptbetriebs in St. Gallen, zum Preise von Fr. 255.879.05, wovon Fr. 250.000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Revisionsstelle neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Bruno Pflü AG**, bisher in Altdorf UR, Vermögensverwaltung, Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 18). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 20. 12. 1977, 12. 12. 1986, 22. 12. 1992. Sitz neu: St. Gallen. Domicil neu: c/o Alfa Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Vermögensverwaltungen, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte, Beratungen, Vermittlungen sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme wird gestrichen.) (bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt von der Einzelfirma «Ingenieurbüro Bruno Pflü», in Altdorf UR, Aktiven und Passiven zum Höchstbetrage von Fr. 100.000 zu erwerben.) Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Pflü-Nigg Bruno, von Schwyz, in Altdorf UR, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pflü-Nigg Elisabeth, von Schwyz, in Altdorf UR, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Trösch Felix, von Thunstein, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu oder mutierend: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Amita Services AG**, in Buchs SG, Vermittlungen und Dienstleistungen im Treuhand- und Verwaltungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 426). Firma neu: Amita Services AG in Liq. Die Gesellschaft ist zum Abschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schenk Erich, von Eggwil, in Buchs SG, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Peter Beat, von Bettwies, in Werdenberg (Grabs), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. Januar 1993  
**FDC Engineering AG**, in Rapperswil SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2688). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hinwil (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5924) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Buchs SG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6074), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald Hans, von Basel, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Bruggmann Walter, von Muolen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Frische Joseph, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Uzwil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6074), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Brunner Rolf, von Ebnat-Kappel, in Lustmühle (Teufen), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Altstätten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in St. Margrethen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**Schweizerische Kreditanstalt**, in Wil SG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4499), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romanin René, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

6. Januar 1993  
**ABC-Kinderfoto Anette Liska GmbH, Memmingen (D)**, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838), mit Hauptsitz in Memmingen (D). Bestimmungen für die ZN neu: Auflösung der Zweigniederlassung durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 12. November 1992 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 9. Dezember 1992.

6. Januar 1993  
**Regotrade Christof Hännli**, in Wittenbach, Weidstrasse 24, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Uhren und Bijouterieartikeln. Inhaber: Hännli Christof, von Toffen, in Kronbühl (Wittenbach).

7. Januar 1993  
**Max Productions AG (Max Productions SA) (Max Productions Ltd)**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 204e, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1992. Zweck: Tätigkeit im Bereich von Film- und Fotoproduktionen, Vermarktung von Urheberrechten, Bildarchiv, Vermittlung von Fotografen und Künstlern, Kunsthandel und Kunstverlag. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Stoop Daniel, von Jona und Schänis, in St. Gallenkappel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hess Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Continental Revisions- und Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Textil-Werke Blumenegg Aktiengesellschaft**, in Goldach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4000). Revisoren neu oder mutierend: Otschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**AC Art and Commodity**, in St. Gallen, Tätigkeit von Handelsgesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 1001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann Gabriela, von Waldkirch, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Luchinger Werner, von Oberriet SG, in Tannay, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**AT Consulting AG St. Gallen**, in St. Gallen, Unternehmensberatung, insbesondere Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4476). Revisoren neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Badrieh AG**, in Bad Ragaz, Erstellung von Gewerbe- und Lagerhallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1004). Revisoren neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Bodan Immobilien-Handels & Verwaltungs AG**, in Wittenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 375). Revisoren neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Bühler + Scherler AG**, in St. Gallen, Führung eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 607). Revisoren neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Churfirstengarage AG**, in Alt St. Johann, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 469). Revisoren neu oder mutierend: Kuratli Robert, von Nesslau, in St. Peterzell, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Dr. med. G. Knobel AG**, in Uznach, pharmazeutische Präparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 180). Revisoren neu oder mutierend: Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Edenta AG**, in Au, Herstellung und Vertrieb von Dental-, Polier- und Schleifkörpern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 1385). Revisoren neu oder mutierend: Zovag Treuhand AG, in Au SG, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Erat & Thoma AG, Rorschach**, in Rorschach, Beteiligung an andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Revisoren neu oder mutierend: Nouveautech AG, in Steinhausen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Fichter & Zimmerli AG**, in St. Gallen, Produktion von sowie Handel mit Elektro- und Elektronikartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1287). Revisoren neu oder mutierend: Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Gall Transport AG**, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2890). Revisoren neu oder mutierend: Hans L. Zanoni, in Rapperswil, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Immo Schelmenturm AG**, in Altstätten, Erwerb und Veräusserung sowie Umbauten und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2824). Revisoren neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Jakob Rüdisill AG**, in Gommiswald, Führung eines TV- und Radio-Geschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2781). Revisoren neu oder mutierend: OB Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Mawata Finanz- und Verwaltungs AG**, in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2530). Revisoren neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**MPS, Medical Personal Service AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2772). Revisoren neu oder mutierend: R. Bitterli Rema-Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Optimatik AG**, in Rorschach, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steuerungsanlagen für die Klimatisierung von Tierställen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). Revisoren neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Sanexport AG**, in Jona, Handel mit sowie Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3077). Revisoren neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Schiffsbetrieb Walensee AG**, in Quarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 927). Revisoren neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Seekiosk AG**, in Rapperswil SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4538). Revisoren neu oder mutierend: Fibra AG, in Jona, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**SMH Tunnelbau AG**, in Rapperswil SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4497). Statuten geändert am: 6. 1. 1993. Liberierung neu: Fr. 100 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Revisoren neu: OB Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Trisabo AG**, in Flumens, Herstellung von und Handel mit Metall- und Kunststoffprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züblin Willy, von Brunnadern, in Au (Wädenswil), mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993  
**Vlesia AG**, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit Zellulose-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür Martin, von Amden, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Breu Andreas, von Obereggen, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993  
**W. Sutter Architektur AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Revisoren neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Winteler Formen- und Werkzeugbau AG**, in Flawil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4002). Revisoren neu oder mutierend: Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Jakob Schlaepfer & Co. AG**, in St. Gallen, Stickereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4416). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kern Arnold, österreichischer Staatsangehöriger, in Meiningen (Österreich), mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993  
**Also-Point St. Gallen AG in Liq.**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen rund um die Mikrocomputer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2569). Liquidation beendet. Firma erloschen. (Publikation letzter Schuldenruf: SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 34.)

7. Januar 1993  
**Itris Maintenance AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 292, 9016 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Itris Maintenance AG (Itris Maintenance SA) (Itris Maintenance Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Spreitenbach. Eingetragten am 2. 10. 1990. Zweck: Wartung, Reparatur, Instandstellung und Unterhalt von sowie Handel mit EDV-Geräten aller Art im In- und Ausland; Kauf und Verkauf von Grundstücken, Gründung von und Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Wartung und des Unterhalts von EDV-Geräten, Beratung auf dem Gebiet der Wartung und des Unterhalts von EDV-Anlagen. Mitglieder der Verwaltung: Winkler Alfred, von Basel, in Hägglingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Rungger Christian, von Valendas, in Zug, Direktor, mit Einzelunterschrift; Lazzari Alfio, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.

7. Januar 1993  
**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5225, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borel Jean-Claude, von Couvet, in Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohler Rolf, von Rheinfelden, in Winkeln b. Büllach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helli Gérald, von Genf, in Vevey, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Goth Logistik-Services AG**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 28), mit Hauptsitz in: Basel. Domizil neu: Geltenwilenstrasse 16, 9001 St. Gallen.

7. Januar 1993  
**Agentur Benito Zürcher**, in St. Gallen, Kolumbanstrasse 46, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Artistenagentur. Inhaber: Zürcher Bernhard, von Appenzell, in Frasnacht (Arbon). Übrige Zeichnungsberechtigte: Schmid René, von Uzwil, in Zihlschlacht, mit Einzelprokura.

7. Januar 1993  
**Frei Baumangement**, in Wittenbach, Ziegeleistrasse 44, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumanagement. Inhaber: Frei Herbert, von Widnau, in Kronbühl (Wittenbach).

7. Januar 1993  
**Restaurant Schwert Ruth Lattmann**, in Schänis, Unterdorf 14, 8718 Schänis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Inhaber: Lattmann Ruth, von Sternenberg, in Schänis. Übrige Zeichnungsberechtigte: Lattmann René, von Sternenberg, in Schänis, mit Einzelprokura.

7. Januar 1993  
**Rudolf Ramsbacher, Garage Inh. Jann Karl**, in St. Gallen, Kolumbanstrasse 78, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garagebetrieb, Reparaturwerkstatt, Autohandel. Übernahme eines Teils der Aktiven der bereits gelöschten Einzelfirma «Rudolf Ramsbacher, Garage», in St. Gallen. Inhaber: Jann Karl, von Rebstein, in Trogen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Jann Rosmarie, von Rebstein, in Trogen, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**Schmid Consulting**, in St. Gallen, Kolumbanstrasse 46, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, Marketing, Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Schmid René, von Uzwil, in Zihlschlacht. Übrige Zeichnungsberechtigte: Zürcher Bernhard, von Appenzell, in Frasnacht (Arbon), mit Einzelprokura.

7. Januar 1993  
**Kurt von Flüe Werkzeug- und Maschinenbau**, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2411). Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

7. Januar 1993  
**Reisebüro Buchs Granwehr und Hagger**, in Buchs SG, bei Hansjörg Hagger, Erlengrund 2, 9470 Buchs, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Gesellschafter: Granwehr Hans, von Gaiserwald, in Grabs, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hagger Hansjörg, von Altstätten, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**Dres. Brandenberger & Koller**, in St. Gallen, Strategieberatung für Vermögensplanung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5384). Zweck neu: Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Durchführung von Transaktionen irgendwelcher Art sowie Tätigkeit als Generalunternehmer.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Januar 1993  
**Brenner AG**, in Davos, Engroshandel mit Zigarren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1735). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Keller Jürg, von Oberbüren, in Davos, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

6. Januar 1993  
**Hypofinanz Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1310). Revisoren neu: Stüssi Jean-Louis, von Glarus, in Chur, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Immo-Grisca AG**, in Chur, Liegenschaftshandel, Liegenschaftsverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatzmann Silvia, von Windisch, in Churwalden, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Januar 1993  
**Miniera Val d'Aur SA**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3080). Revisoren neu: Revisa Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

6. Januar 1993  
**Pally AG**, in Chur, Damenmodegeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5285). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Pally Martin, von Medel/Lucmagn, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Pally-Denoth Luis, von Medel/Lucmagn, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

6. Januar 1993  
**Andreas Hemmi**, in Churwalden, Bim Wiker 98 b, 7075 Churwalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innendekorationen. Inhaber: Hemmi Andreas, von Churwalden, in Churwalden.

6. Januar 1993  
**Marcel Levy**, in Stallazions e reparaturas sanitarias, in Disentis/Mustér, Via Resgia 162, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neunstallationen und Reparaturen von sanitären Anlagen. Inhaber: Levy Marcel, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér.

6 gennaio 1993  
**Cooperativa dei produttori di erbe medicinali Poschivo (Coperme)**, a Poschivo, 7746 Le Prese, cooperativa (nuova iscrizione). Data del statuto: 7. 5. 1992. Scopo: promuovere la coltivazione, la lavorazione e lo smercio di erbe officinali, salvaguardia, mediante l'azione comune, degli specifici interessi economici dei suoi membri, la rappresentanza dei produttori di fronte a società commerciali, autorità ed altre organizzazioni. Obblighi: per gli impegni della cooperativa è garante unicamente la sostanza della cooperativa stessa. Organo di pubblicazione: FUSC e «Grigione Italiano». Membri dell'amministrazione: Raselli Reto, da Poschivo, in Poschivo/Le Prese, presidente del comitato di direzione, con firma collettiva a due; Paganini Gianpiero, da Brusio, in Brusio/Campascio, vicepresidente del comitato di direzione, con firma collettiva a due; Paganini-Zanetti Monica, da Poschivo, in Brusio/Campascio, attuaria, con firma collettiva a due; Raselli Daniele, da Poschivo, in Poschivo/Le Prese, cassiere, con firma collettiva a due; Madafoglio Rosi, da Brusio, in Brusio, membro del comitato di direzione, senza diritto di firma; Sciamella Diana, da Brusio, in Brusio, membro del comitato di direzione, senza diritto di firma; Zanolari Graziella, da Brusio, in Brusio, membro del comitato di direzione, senza diritto di firma.

7. Januar 1993  
**Jörjmann Fassadenbau AG**, in Bonaduz, c/o Hermann Jörjmann AG, Sculmsstrasse, 7402 Bonaduz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 7. 1. 1993. Zweck: Projektierung und Ausführung von verschiedenen Fassadensystemen, Haustechnik-Arbeiten (sanitäre Installationen) sowie Handel mit Immobilien sowie deren Verwaltung; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern, einschliesslich des Erwerbs von Beteiligungen, Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Jörjmann Hermann, von Tamins, in Bonaduz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jörjmann Urs, von Tamins, in Bonaduz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jörjmann Beat, von Tamins, in Bonaduz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren: Schweizerischer Spenglermeister- und Installateurverband, Unternehmensberatungen und Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Jörjmann Stahl AG**, in Bonaduz, c/o Hermann Jörjmann AG, Sculmsstrasse, 7402 Bonaduz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 7. 1. 1993. Zweck: Projektierung und Anfertigung von Felsicherungssystemen für den Tunnel- und Stollenbau sowie den Stahl- und Behälterbau und Handel mit Immobilien; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Jörjmann Beat, von Tamins, in Bonaduz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jörjmann Hermann, von Tamins, in Bonaduz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jörjmann Corina, von Tamins, in Bonaduz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schweizerischer Spenglermeister- und Installateurverband, Unternehmensberatung und Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Visita Finanz- und Beratungs-AG**, in Chur, Gartenstrasse 3, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 22. 12. 1992. Zweck: Die Führung eines Beratungsunternehmens, insbesondere die Ausführung von Finanzierungs- und Vermögensverwaltungskonzepten; sie kann ebenso Finanzierungs- und Handelsgeschäfte tätigen; sie ist berechtigt, alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden oder diesen fördernde Geschäfte zu tätigen, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt zu beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen zu erbringen; sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Juon Florian, von Luzern, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Bergbahnen Disentis AG**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 98). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lamberth Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.



7. Januar 1993

**Walter Dietsche Architektur- und Bauleitungsbüro AG**, in Chur, Lostrasse 171, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1992. Zweck: Ausübung von Arbeiten im Bereich der Architektur und des Baumanagements; die Gesellschaft kann Immobilien sowie Geschäftsanteile erwerben, halten und veräussern, sämtliche Massnahmen treffen und sämtliche Geschäfte tätigen, welche der Verwaltungsrat zur Erreichung des Gesellschaftszwecks förderlich oder erleichternd erachtet, durch Beschluss der Verwaltung Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung von der nicht eingetragenen Einzelfirma Walter Dietsche, in Chur, Büroinventar und Fahrzeuge im Wert und zum Preis von Fr. 34 000, wofür 34 voll librierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Dietsche Walter, von Oberriet SG, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Dietsche Werner, von Oberriet SG, in Kriessern, Gemeinde Oberriet SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietsche Beat, von Oberriet SG, in Kriessern, Gemeinde Oberriet SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Advisa Treuhander Renate Gujan Niederer, in Landquart, Gemeinde Igis, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Hotel Haus Paradies AG**, in Ftan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jähri Roland, von Cazis, in Ftan, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jähri-Tanner Brigitte, von Cazis, in Ftan, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hitzberger Eduard, österreichischer Staatsangehöriger, in La Punt-Chamuesch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitzberger Waltraud, österreichische Staatsangehörige, in La Punt-Chamuesch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993

**Immover AG Immobilien- und Verwaltungsgesellschaft**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3806). Domizil neu: Tittwiesenstrasse 61, 7000 Chur.

7. Januar 1993

**Valser Mineralquellen AG**, in Vals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 438). Statuten geändert am: 28. 8. 1992. Zweck neu: Gewinnung und Vertrieb von Mineralwasser, aromatisiertem Mineralwasser, Süssgetränken und anderen Getränken sowie Herstellung und Vertrieb der für Süssgetränke erforderlichen Grundstoffe; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche, ähnliche oder zudenliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktien neu: 40 000 Namenaktien zu Fr. 50 (bisher: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Bestimmungen in den Statuten betreffend Sacheinlage und Sachübernahme sind weggefallen. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Movierecord AG**, St. Moritz, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1486). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich, wo sie unter der Firma Atlas-Rialto Film + AV AG eingetragen ist (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5828) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1993

**Hotel Chrona Grünsch**, in Grünsch, Hotel-Restaurant. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Firma neu: Hotel Chrona Grünsch in Nachlassliquidation. Mit Beschluss vom 28. 8. 1992 und 10. 9. 1992 hat der Kreisgerichtsausschuss Schiers den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassverzicht mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidationsdomizil: c/o Procura Treuhander AG, Quaderstrasse 7, 7000 Chur. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roffler-Weber Christian, von Grünsch, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Thöny Josua, von Grünsch, in Grünsch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Juon-Salzgeber Florian, von Luzern, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Walli Johannes, von Fideris, in Trimmis, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hosang Georg, von Mutten, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Seismodril GmbH**, in St. Moritz, Auswertung von Patenten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Statuten geändert am: 4. 1. 1993. Domizil neu: Via Maistra 14, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bob Christa, deutsche Staatsangehörige, in Staufen/Breisgau (D), Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Gesellschafter neu oder mutierend: Klotz Roland Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Althütte (D), Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

7. Januar 1993

**Pension Friedheim La Punt in Liquidation**, in La Punt-Chamuesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4189). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

7. Januar 1993

**Apoteca Tomaschett drogheria**, in Ilanz, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1964, S. 2392). Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Apoteca Tomaschett drogheria», in Ilanz. Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

7. Januar 1993

**Apoteca Tomaschett drogheria**, in Ilanz, 7130 Ilanz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Apotheke und Drogerie. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Apoteca Tomaschett drogheria», in Ilanz. Inhaber: Tomaschett Gion, von Trun, in Ilanz.

7. Januar 1993

**Erik Laengle Unternehmensentwicklung**, in Chur, Arosastrasse 15, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensentwicklung, Neuerungen, Lösungen, Kommunikation, Projektfluss, Selbstorganisation, Evolutionsstrategie, Kultur-, Gestalt- und Handlungsmodelle, Planung, Beratung. Inhaber: Laengle Erik, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur.

7. Januar 1993

**Horváth-Satúé Pablo**, in Chur, Reichgasse 10, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro, insbesondere Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen. Inhaber: Horváth-Satúé Pablo, von Zürich, in St. Moritz.

7. Januar 1993

**Christian Putzi**, in Igis, Schreineri und Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6028). Gemäss Mitteilung des Konkursamts des Kreises Fünf Dörfer vom 22. 12. 1992 ist ein ausseramtlicher Konkursverwalter gewählt worden. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Allemann Hans, von Tschappina, in Zizers, ausseramtlicher Konkursverwalter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**R. Berger**, in Chur, Fahrschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2173). Domizil neu: Gäuggelstrasse 4, 7000 Chur.

7. Januar 1993

**M. Scandella**, in Wiesen GR, Elektrische Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 618). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Scandella Elektro AG», in Wiesen, erloschen.

7. Januar 1993

**Intex, Kurt und Daniel Baumann**, in Domat/Ems, Via Nova 64, 7013 Domat/Ems, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Zweck: Industrie-, Gewerbe- und Berufskleiderwäscherei. Gesellschafter: Baumann Kurt Ernst, von Bottenwil, in Domat/Ems, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baumann Daniel, von Bottenwil, in Felsberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Cassa Raiffeisen di Le Prese**, a Poschiavo, cooperativa (FUSC del 9. 6. 1992, n. 108, p. 2635). Statuti modificati il: 11. 4. 1992. Ditta nuova: Banca Raiffeisen Le Prese. Scopo nuovo: Svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare stabili per uso proprio oppure in caso di realizzazioni forzate o imminenti. Vengono emesse quote sociali, il cui valore nominale viene stabilito dall'assemblea generale per un ammontare da un minimo di fr. 200 a un massimo di fr. 500.

7. Januar 1993

**Andreoli Plinio**, a Castasegna, ditta individuale (FUSC del 29. 12. 1992, n. 252, p. 6054). Titolare mutando: Andreoli Plinio, da Castasegna e Soglio, in Castasegna (fin'ora: Andreoli Plinio, cittadino italiano, in Castasegna).

## Aargau - Argovie - Argovia

6. Januar 1993

**Commarketing AG**, in Baden, Marketing des Kommunikationsgeräte-Handels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beiner Andreas, von Schüpfen, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreck Jörg, von Zürich, in Saint-Sulpice VD, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1993

**Cometro Rupperswil AG**, in Rupperswil, Ein- und Verkauf von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3698). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Guler Urs, von Davos und Klosters-Serneus und Zürich, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Januar 1993

**Grisard Bitumen AG**, in Mellingen, chemisch-technische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Januar 1993

**Kaltbad AG**, in Reinach, Betrieb eines Kaltwasserwerkes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi-Klebe Friedrich, von Linden, in Menziken, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stöcker-Muff Hans, von Willisau-Stadt, in Reinach AG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Michael, von Linden, in Reinach AG, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maurer Anne Rose, von Schmiedrued, in Reinach AG, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Merz Roland, von und in Menziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer).

6. Januar 1993

**La Création, V. Ratej AG**, in Möhlin, Handel mit Blumen und damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4042). Statuten geändert am: 9. 12. 1992. Firma neu: La Création Möhlin AG. Zweck neu: Handel mit Blumen und damit verwandten Produkten, Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Verwaltungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ratej Vasilij, von und in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller-Ris Peter, von Aarau und Gontenschwil, in Magden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Obrist Marika, von und in Wallbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgin Martin, von Häfelfingen, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

6. Januar 1993

**Metalband Reinach AG**, in Reinach, Schmelzmetall-Walzwerk usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi-Klebe Friedrich, von Linden, in Menziken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kessler Hans Peter, von Zürich und Galgenen, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz Roland, von und in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Michael, von Linden, in Reinach AG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Maurer Anne Rose, von Schmiedrued, in Reinach AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1993

**Rege Regeltechnik Gesellschaft mbH**, in Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3339). Firma neu: Rege Regeltechnik GmbH in Liq. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Andreas Berner, Weizackerweg 1, 4312 Magden.

Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. 12. 1992 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner Andreas, von Rheinfelden und Schafisheim, in Magden, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

6. Januar 1993

**R. Häusermann techn. Industrie-Service**, in Würenlos, Schulstrasse 61, 8116 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Servicedienstleistungen wie Montage, Reparaturen, Revisionen, Umbauten und Unterhaltsarbeiten an Anlagen und Maschinen in Industrie und Galvanikbetrieben. Inhaber: Häusermann Rolf, von Seengen, in Würenlos.

6. Januar 1993

**A. Rähmattler**, in Uerkheim, Garage usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2538). Zweck neu: Ausführung von Gütertransporten und Umzügen.

6. Januar 1993

**Memo-Data-Verlag Heiner Utz**, in Küttigen, Konzeption von Hilfsmitteln für Zeitsplanungs-systeme usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 980). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

6. Januar 1993

**Roland Ströbel**, in Frick, Industrieprodukte für den Wohnbedarf, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Romy's Werbedruckatelier Rosmarie Tellenbach**, in Seon, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1731). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Markus Gehrig & Co, Restauration antiker Möbel**, in Buchs, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärz Roland, von Därlingen, in Aarau, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000. Gesellschafter neu oder mutierend: Gerster Gehrig Marianne, von Aarau und Zeihen und Ammerswil, in Aarau, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 30 000.

7. Januar 1993

**Arbrag Aktiengesellschaft**, bisher in Bremgarten AG, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Statuten geändert am: 23. 12. 1992. Firma neu: Arbrag AG. Sitz neu: Kaiserstuhl. Domizil neu: c/o Interon AG, Badenerstrasse 122, 8434 Kaiserstuhl. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberkommanditäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sedliger Ferdinand, von Bichelsee, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Sedliger Edith, von Bichelsee, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Interon AG, in Kaiserstuhl, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Element AG Veltheim**, in Veltheim, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baeriswyl Dionys, von Alterswil und Freiburg, in Tafers, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**F. Sedliger Metallveredlungs-AG**, bisher in Bremgarten AG, Betrieb einer galvanischen Werkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1733). Statuten geändert am: 23. 12. 1992. Firma neu: Seubull AG. Sitz neu: Kaiserstuhl. Domizil neu: c/o Interon AG, Badenerstrasse 122, 8434 Kaiserstuhl. Zweck neu: Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen aller Art insbesondere hinsichtlich der technischen Führung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Statutenartikel betr. Sacheinlage wurden aufgehoben. (bisher: Sacheinlagen: Übernahme der Aktiven und Passiven des Geschäftes von «Ferdinand Sedliger, in Bremgarten, gemäss Bilanz per 31. 12. 1966; vom Übernahmebetrag wurden Fr. 40 000 als Sacheinlage angerechnet.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interon AG, in Kaiserstuhl, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Hypothekbank Lenzburg**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3549). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Caspar Markus, von Basel und Rorschach, in Küttigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Greco Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli René, von Untertentfelden, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993

**Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG**, in Baden, Durchführung von Buchprüfungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1991, S. 226). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

7. Januar 1993

**Neuland Werbung AG**, in Wettingen, Beratung und Verkauf von Marketing- und Werbe-Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter Marius, von Stein AR, in Gebenstorf, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Dätwiler Urs, von Unterbözberg, in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Freiburghaus Silvia, von Neuenegg, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Heller Hans Rudolf, von Erlinsbach, in Ennetbaden, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Benz Monica, von Neuenhof, in Wettingen, Revisionsstelle.

7. Januar 1993

**Planag Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG**, in Laufenburg, Planung und Erstellung von Industrieanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bock Hans-Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel); Bock Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Laufenburg, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien).

7. Januar 1993  
**R. Häslar AG**, in Frick, Planung und Bau von Heizungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häslar René, von Gsteigwiler, in Möhlin, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Häslar Roland, von Gsteigwiler, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**R. Burkhalter AG**, in Fischbach-Göslikon, Holzwarenfabrik und Sägerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2936). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mäder Marcel, von Boswil, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993  
**Simabero AG**, bisher in Mühlen, Liegenschafts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Statuten geändert am: 30. 11. 1992. Firma neu: Calo Technik AG. Sitz neu: Auenstein. Domizil neu: Wieweg 7, 5105 Auenstein. Zweck neu: Ausführung von Anlagen für die chemische Entkalkung, Warmwassererwärmungs-Anlagen und Handel mit technischen Produkten; kann sich an Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber Ruth, von Schönenwerd, in Mühlen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Kurt, von Hagglingen, in Auenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gysi Treuhand + Handels AG, in Suhr, Revisionsstelle.

7. Januar 1993  
**Strapex AG**, in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli Urs, von Thalheim, in Staufen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Erwin, von und in Dagmersellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Socin Christoph, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1993  
**Impover AG**, in Rothrist, Import von, Handel mit und Vertrieb von Papeterieprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4723). Firma neu: Impover AG in Liquidation. Gesellschaft durch Konkurs vom 30. 9. 1992 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 9. 12. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

7. Januar 1993  
**Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsbau-Genossenschaft Laufenburg**, in Laufenburg, c/o Franz Koch, Neuhoferstrasse 26, 4335 Laufenburg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1992. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen oder kommunaler Erlasse; kann Grundstücke oder Immobilien erwirtschaften erwerben oder veräußern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten, sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Es werden Anteilscheine von Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Koch Franz, von Niederhelfenschwil, in Laufenburg, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidli Adolf, von Villmergen, in Laufenburg, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz Janine, von Oberriet, in Laufenburg, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hablützel Heinrich, von Wilchingen, in Laufenburg, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1993  
**Hypothekbank Lenzburg**, in Mellingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3549), mit Hauptsitz in: Lenzburg. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Caspar Markus, von Basel und Rorschach, in Küttigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Greco Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmerli René, von Unterentfelden, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Grob Guido, Grossdietwil, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

7. Januar 1993  
**Audio+Video-Service Mathias Künzle**, in Baden, Dättwilerstrasse 38D, 5405 Dättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Vermietung, Installation und Service von Unterhaltungselektronikgeräten und Fotoapparaten. Inhaber: Künzle Mathias, von Gossau SG, in Baden.

7. Januar 1993  
**Deko Point, Hansjörg Meister**, in Aarau, Gönhardweg 2, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Dekorationsmaterialien aller Art. Inhaber: Meister Hansjörg, von und in Benken ZH.

7. Januar 1993  
**Dr. Roland Förster, Management-Beratung & Entwicklung**, in Waltenenschwil, Büelisackerstrasse 28, 5622 Waltenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Führung, Zusammenarbeit, Projektarbeit, Organisations- und Teamentwicklung sowie diesbezügliche Schulungen. Inhaber: Förster Roland Ernst, Dr., von Feuerthalen, in Waltenschwil. Eingetragene Personen: Förster Isabelle Jeanne, von Feuerthalen, in Waltenschwil, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**Orient-Teppich-Bazar, Philipp Spahr**, in Rothrist, Bernstrasse 172, 4852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Orientteppichen. Inhaber: Spahr Philipp, von Wyssachen, in Rothrist.

7. Januar 1993  
**WKS-Isolierungen, Gody Anderegg**, in Döttingen, Reberweg 26, 5312 Döttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wärme-Kälte-Schall-Isolierungen. Inhaber: Anderegg Gottfried, von Kleindietwil, in Döttingen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Anderegg Hedwig, von Kleindietwil, in Döttingen, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**Energy Artist and Show Agency Kaufmann & Lucchini**, in Zeiningen, Sonnhaldenweg 8, 4314 Zeiningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 1. 1993. Zweck: Vermittlung von Künstlern und Artisten. Organisation von Konzerten und kulturellen Anlässen. Eingetragene Personen: Kaufmann Michael, von Buus, in Zeiningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lucchini Massimo, von Montagnola, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**E. Wittner Dekorationsmaterialien Decowitt**, in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

7. Januar 1993  
**M. Rutz**, bisher in Meisterschwanden, Ausführung handwerklicher Arbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3784). Sitz neu: Boniswil. Domizil neu: Seetalstrasse 210, 5706 Boniswil. Inhaber mutierend: Rutz Martin, von Hemberg und Hitzkirch, in Boniswil (bisher: in Meisterschwanden).

7. Januar 1993  
**Lifestyle Publicity, Werbeagentur und Grafikstudio Chechele-Kaufmann-Suter-Würsch**, in Möriken-Wildegg, Bruggerstrasse 11 B/C, 5103 Wildegg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und eines Grafikstudios, Erstellen von druckfertigen Vorlagen, sowie Werbebudgetverwaltung. Gesellschafter: Chechele Douglas, italienischer Staatsangehöriger, in Dintikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kaufmann Stefan, von Oberrohrdorf, in Niederrohrdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter Sacha, von Seon, in Boniswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Würsch Guido, von Killwangen, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1993  
**Motorradsport Widmer & Co**, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5043). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Januar 1993  
**Exim AG (Exim Ltd)**, in Aarau, Schachenallee 29, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Schmuck, Lebensmittel und Maschinen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Lüscher Thomas, von Gränichen, in Bangkok (Thailand), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kuhn Max, von und in Suhr, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lüscher Georg, von und in Gränichen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Januar 1993  
**Atura Wirtschaftsverband**, in Diessenhofen. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Zweck: Unterstützung von Unternehmungen, welche die Produktivität der Wirtschaft in Entwicklungshilfsländern fördern. Die Statuten datieren vom 13. August 1992, revidiert am 12. Dezember 1992. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Eintrittsgeld und jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeit haftet das Vereinsvermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Generalversammlung der Mitglieder; Präsidium, bestehend aus einem Mitglied, und der Aufsichtsrat. Präsident mit Einzelunterschrift ist Richard Steiner, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen. Domizil: Hauptstrasse 16, c/o Advokaturbüro Martin Kaiser, 8253 Diessenhofen.

5. Januar 1993  
**Wiedemann AG**, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Liegemöbeln usw. (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 928). An Karl Nötker Meier, von Baldingen AG, in Aadorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

5. Januar 1993  
**Lauber AG, Hoch- und Tiefbau**, in Altnau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1440). An Karl Nötker Meier, von Baldingen AG, in Aadorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Mösl-Treuhand AG in Kreuzlingen. Jetziges Domizil: Im Baumacker.

5. Januar 1993  
**Fritz Salzmann AG**, in Amriswil, Herstellung von Staatshandel mit Uniformen usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2863). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

5. Januar 1993  
**Schloss-Apotheke AG am Rathausplatz**, in Frauenfeld, Betrieb einer Apotheke (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4310). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

5. Januar 1993  
**P. Badertscher AG**, in Schönenberg an der Thur, Verarbeitung von und Handel mit technischen Textil- und Kunststoffgeweben usw. (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 863). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

5. Januar 1993  
**Dreispietz-Immobilien AG**, in Zihlschlacht An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1058). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

5. Januar 1993  
**Fachbuchverlag, Philip Pauli**, bisher in WARTH, Fachbuchverlag. Herstellung und Vertrieb von Büchern (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1835). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Salenstein verlegt. Ermatingerstrasse, 8268 Salenstein.

5. Januar 1993  
**Willi Brunner, Betriebsberatung für Druckerei**, bisher in Amlikon, Betriebsberatung für Druckerei (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1760). Der Firmainhaber Willi Brunner hat den Wohn- und Geschäftssitz nach Weinfelden verlegt. Bachtobelstrasse 6, 8570 Weinfelden.

5. Januar 1993  
**Kifa AG**, in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2313). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

5. Januar 1993  
**Stadu AG**, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, Fabrikation und Handel von Maschinen usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1272). Revisionsstelle: Fibra AG, in Jona.

6. Januar 1993  
**Ilario Tassone AG**, in Frauenfeld, Handel mit Baukeramik jeder Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5934). Neu wurde Gabriele Abt, von Basel, in Arlesheim, als Mitglied, ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

6. Januar 1993  
**Klinge Pharma AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3549). Die Prokura von Roland Harzenmoser ist erloschen.

6. Januar 1993  
**Jakob Keller AG**, in Amriswil, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5884). Hans Adank, Prokurist, wohnt nun in Amriswil.

6. Januar 1993  
**Voigt & Co. A.G.**, in Romanshorn, Fabrikation von und Engroshandel mit pharmazeutischen, diätischen und kosmetischen Spezialitäten (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3955). Revisionsstelle: Provida Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

6. Januar 1993  
**Modella A.G.**, in Kreuzlingen, Handel mit Bedarfsartikeln für die Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 121). Revisionsstelle: Mösl Treuhand AG, in Kreuzlingen.

6. Januar 1993  
**Thordsen-Pictura Verlag AG**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Vornahme von Verlags- und Buchhandlungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4469), mit Hauptsitz in Basel. An Johannes Thelen, deutscher Staatsangehöriger, in Koppigen, wurde Einzelprokura erteilt.

6. Januar 1993  
**Palmtree Video Urben & Urben**, bisher in Sirnach, Erledigung von Auftragsfilmen, Produktion von Videofilmen usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 157). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Tägerwil verlegt. Ringstrasse 2, 8274 Tägerwil.

6. Januar 1993  
**Helen Vogelsanger-Roth u. Co.**, in Amriswil, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Verkauf von Damenwäsche (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1314). Helen Vogelsanger-Roth, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, wohnt nun in St. Gallen. Bernhard Roth, Kommanditär, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 150 000 ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Alfred Vogelsanger, nun in St. Gallen; er führt wie bisher Einzelprokura.

6. Januar 1993  
**Heinrich Kuhn «Monovac» Vacuumbeton**, in St. Margrethen, Gemeinde Münchwilen, Behandlung von Betonböden und Decken (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4740). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

6. Januar 1993  
**Bodenmann**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Thomas Bodenmann, von Teufen AR, in Matzingen. Betrieb des «Restaurants roter Ochsen». Zürcherstrasse 224, 8500 Frauenfeld.

7. Januar 1993  
**H. Benzinger AG**, in Heldswil, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4896). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 12. 1992, und der Verwaltungsratssitzung vom 17. 12. 1992, wurden die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt und das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Einleger Hans Benzinger-Feuz erhält 200 Namenaktien zu Fr. 250 und 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberriert wurden. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 350 Namenaktien (vinkuliert) zu 1000, und 600 Namenaktien (vinkuliert) (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250. Jetziger Zweck: Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, veräußern und vermitteln. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Fero Treuhand AG, in Amriswil.

7. Januar 1993  
**Karina Handels AG**, in Romanshorn, Handel mit Werkzeugen zur Holzverarbeitung usw. (SHAB Nr. 32 vom 19. 2. 1987, S. 523). Kurt Isliker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Sidler, von Küssnacht SZ, in Romanshorn, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Alleestrasse 20, c/o Romag Treuhand AG.

7. Januar 1993  
**Kehr Plaste-Anlagen AG**, in Ermatingen, Planung und Vertrieb von Plastikverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2235). Revisionsstelle: Josef Jud, von Schänis, in Mörschwil.

7. Januar 1993  
**Derap AG**, in Illighausen, An- und Verkauf, Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 369). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heimberg (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

7. Januar 1993  
**Hangartner + Schär, Autoreparaturwerkstätte und Autohandel**, in Bischofszell. Unter dieser Firma sind Jürg Hangartner, von Lanzeneunforn, in Marwil, und Christian Schär, von Happerswil, in Weinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1993 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos. Norstrasse 14, 9220 Bischofszell.

7. Januar 1993  
**Luchsinger Wirtschaftsberatung**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Fridolin Luchsinger, von Schwanden, in Altnau. Revision, Steuer- und Wirtschaftsberatung. Wydenmöölistrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

Berichtigung  
**Martin Stüsstrunk**, MS Automobile, in Frauenfeld (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5384). Richtiger Sitz: Oberwil TG; richtige Geschäftsadresse: Schönenhofstrasse 13, Post: 8500 Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

7 gennaio 1993  
**Banca del Sempione, succursale di Bellinzona** (FUSC dell'11. 6. 1992, n. 110, p. 2690). Direttore con firma collettiva a due: Jean Pierre Prim, da Barbengo in Lugano; condirettore con firma collettiva a due: Marco Ronchetti, da Chiasso in Pregassona.

7 gennaio 1993  
**Hoyer-teiner Vermietungs-AG**, in Arbedo-Castione. Acquisti container, ecc. (FUSC del 12. 11. 1991, n. 219, p. 4848). Revisore: Atag Ernst & Young SA, Basilea.

Aggiunta  
**Donna più SA**, in Bellinzona (FUSC del 5. 1. 1993, n. 2, p. 29). Recapito: Piazza Indipendenza 2, Bellinzona.

### Ufficio di Lugano

7 gennaio 1993  
**Mediofinanza S.A.**, in Lugano, gestione di beni, ecc. (FUSC del 19. 10. 1987, n. 242, p. 4079). Caterina Colombo, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Claudio Casellini, da Arogno in Besazio.





5 janvier 1993  
**ATG systèmes, André Guillemain**, à E c u b l e n s, représentation de caisses enregistrees, micro-ordinateurs, fournitures diverses et meubles (FOSC du 1. 7. 1986, p. 2555). Adjonction au but: ainsi que de logiciels.

5 janvier 1993  
**Costronic Engineering S.A.**, à P r é v e r e n g e s, chemin du Vuasset. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 décembre 1992. But: étude, programmation, fabrication, installation et commerce de matériel électronique, électrique, de logiciels, de systèmes de commande de processus, de contrôle et de distribution. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens: la société envisage de reprendre de Jacques Balestra, Michel Rivier, Daniel Münger, Gérald Käser, société simple, les actifs et passifs selon bilan établi au 31 octobre 1992 pour un prix de fr. 300 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Balestra, de Ringgenberg BE, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Michel Rivier, de Lausanne, à Busigny-près-Lausanne; Daniel Münger, de Wohlen bei Bern, à Yverdon-les-Bains; Gérald Käser, de Saint-Antoni FR, à Yverdon-les-Bains, les trois sans signature. Organe de révision: Société Fiduciaire Lémamo, à Lausanne.

#### Bureau de Nyon

4 janvier 1993  
**Salim Hussain Soft**, à N y o n, matériel et logiciels informatiques (FOSC du 2. 3. 1987, p. 817). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 janvier 1993  
**Rocco Sorge**, à M i e s, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 30. 5. 1988, p. 2206). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de l'entreprise à Y v e r d o n - l e s - B a i n s (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6010).

5 janvier 1993  
**Betlie et Mottier S.A.**, à N y o n, commerce de bois et matériaux de construction (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6097). La procuration collective à deux conférée à Marc Levhan n'est pas une nouvelle procuration, mais une modification du pouvoir de signature par l'introduction d'une limitation, ainsi qu'un changement de domicile.

5 janvier 1993  
**Banque Raiffeisen de Mies, Chavannes-de-Bogis, Gingins**, à M i e s, opérations bancaires, société coopérative (FOSC du 10. 1. 1992, p. 101). Signature collective à deux est conférée à Marthe Köhli, de Kallnach, à Chavannes-de-Bogis, nommée gérante.

#### Bureau de Payerne

6 janvier 1993  
**Kamel Kaci**, à G r a n g e s - p r è s - M a r n a n d. Le titulaire est Kamel Kaci, d'Algérie, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Churchill Pub».

6 janvier 1993  
**Diffusion alimentaire et diététique, Marc-Henri et Jean-Luc Bossy**, à P a y e r n e, société en nom collectif, achat et vente de produits alimentaires et diétiques (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1394). Cette raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Vevey

6 janvier 1993  
**Savannah boats, Mme Vallet**, à M o n t r e u x, maquettes de bateaux anciens et mobilier marin (FOSC du 27. 1. 1992, p. 372). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

6 janvier 1993  
**Pasche-Sanitaire S.A.**, succursale de Jongny, En Faug. Succursale créée le 1er décembre 1992 de la société anonyme Pasche-Sanitaire S.A., à Villeneuve VD, inscrite au registre du commerce d'Aigle le 1er février 1989 (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5812). But: tous travaux dans le domaine de la construction de bâtiment notamment les travaux de sanitaire, ferblanterie, couverture et chauffage, utilisation et commerce de tous produits et matériaux en relation avec son but. La succursale est engagée par: Jean-Claude Pasche, de Servion, à Villeneuve VD, directeur avec signature individuelle.

6 janvier 1993  
**Garage Sport Toni Falconi**, à C o r s e a u x, garage et commerce de voitures (FOSC du 21. 2. 1983, p. 603). Nouvelle adresse: Route de la Crozzaz 4. Le titulaire est actuellement à Montreux.

6 janvier 1993  
**Mountain studios (Montreux) Limited**, à Londres, succursale de Montreux, à M o n t r e u x, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3022). Freddie Mercury n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

7 janvier 1993  
**R. Hoffmann**, à M o n t r e u x, horlogerie et bijouterie (FOSC du 20. 8. 1982, p. 2709). Nouvelle adresse: Grand-Rue 86.

7 janvier 1993  
**Kobeo S.A.**, à M o n t r e u x, gérer et administrer tout bien mobilier et procéder à toutes opérations financières (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). L'administrateur René Ruchat est nommé président, il signe désormais collectivement à deux. Hubert Diederichs, de Vugelles-La Mothe, à Montreux est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

7 janvier 1993  
**Fidam fiduciaire S.A.**, succursale de Vevey (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3053), siège principal à Lausanne. Bernard Guex n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

7 janvier 1993  
**Sun-Vital S.A.**, à M o n t r e u x, commerce de produits cosmétiques, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 décembre 1992.

7 janvier 1993  
**Ruth Talon**, à M o n t r e u x, hôtel-café-restaurant Le Manoir (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Raison radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1993  
**Restaurant Le Manoir, Fred et Ruth Buser**, à M o n t r e u x, Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1993. Associés: Fred Buser et Ruth Buser, tous deux de Buckten, à Montreux. Hôtel-café-restaurant. Col de Jaman (office postal de Caux).

7 janvier 1993  
**Design futures Limited**, à M o n t r e u x, société anonyme, création et exploitation de studios acoustiques relatifs au cinéma et à la télévision (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2457). Dissolution: 17 décembre 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Design futures Limited**, en liquidation, par Intermandat S.A., société fiduciaire, à Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. Roland Lavanchy n'est plus président; Thomay Hildy n'est plus administrateur-délégué; Paolo Gallone n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, rue du Petit Chêne 38.

7 janvier 1993  
**Espace Auto, Borlat et Bischof**, à M o n t r e u x, Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1993. Associés: Thierry Borlat, d'Ormont-Dessus; Marcel Bischof, d'Eggersriet, tous deux à Montreux. Exposition, commerce et entretien de tous véhicules; commerce de pièces détachées et d'accessoires. Rue Industrielle 18.

7 janvier 1993  
**Bernard Latour**, à S a i n t - L é g i e r - L a C h i é s a z. Titulaire: Bernard Latour, de Môtiers NE, à Saint-Légier-La Châsasz. Consultant en matière de financement bancaire; courtage. Route du Mont-eliza 19.

7 janvier 1993  
**Leatec S.A.**, à B l o n a y, toutes études et activités relevant des domaines de la surveillance (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). Robert Duncombe n'est plus président; Gottlieb Eisenhut n'est plus secrétaire; Miguel-Angel Aerni n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Nouvelles administratrices avec signature individuelle: Yvonne Duncombe, de Vauderens, à Blonay, présidente et Julia Eisenhut, de Wald AR, à Genolier, secrétaire.

Rectifications  
**Société romande d'électricité**, à M o n t r e u x, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1992, p. 5859). Eric Berdoz, de Rossinière, à Savigny, est administrateur sans signature.

**Laboratoire Dentaire François Clerc S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6031). André Ugolini, de et à Vevey, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 décembre 1992  
**Fabrimex Distribution AG**, succursale d'Yverdon-les-Bains. Rue des Pêcheurs 8. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Fabrimex Distribution AG», à Zürich, inscrite sur le registre du commerce de Zürich le 25. 9. 1984 (FOSC du 10. 11. 1992, p. 5239) a créé une succursale à Yverdon-les-Bains. La succursale est engagée par la signature collective à deux d'Erwin Folini, de Schlieren, à Fällanden et de Jean Samuel Guex, de Boulens, à Bottens.

4 janvier 1993  
**Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3202). Radiation en suite de transformation, sans liquidation, en société anonyme, sous la raison «Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains SA (CEPEY)» (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1606).

5 janvier 1993  
**Gilles Vivian**, à M o n t a g n y - p r è s - Y v e r d o n, le Bey. Titulaire: Gilles Vivian, de France, à Yverdon-les-Bains. Ferblanterie d'art.

6 janvier 1993  
**Paul Chevalley et fils S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, agence agricole (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636). Organe de révision: Société Fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

5. Januar 1993  
**Taxi AI, Gilbert Albrecht**, in Glis. Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3837). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (HRRegVO Art. 54), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

6. Januar 1993  
**Raiffeisenbank Ulrichen**, in Ulrichen. Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3544). Statutenänderung: 1. 5. 1992. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankensystem von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaftsbau zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilsscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilsscheins unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Januar 1993  
**Géat, Romang SA**, Zweigniederlassung in Visp. Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5059). Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Vevey. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Denys de Blaivrière, von La Chaux-de-Fonds und Champvent, in Genf. Pierre-André Berthoud, Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Sekretär.

6. Januar 1993  
**Bonvin & Bumann, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Visp. Wichelgasse. Kollektivgesellschaft (Neueinführung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1979. Gesellschafter: Jacques Bonvin, von Lens und Sitten, in Sitten, und Josef Bumann, von Saas-Fee, in Saas-Balen. Ingenieur- und Vermessungsbüro.

6. Januar 1993  
**Pollogu Reisen, Abdillhamit Hasani**, in Brig. Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4846). Neuer Sitz: Naters, Bahnhofstrasse 11.

##### Bureau de St-Maurice

6 janvier 1993  
**Pigment Vert SA**, à B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1992. But: exercice d'une activité commerciale dans le domaine de la publicité, du graphisme, du cinéma, de l'audiovisuel, de l'expression plastique et thérapeutique ainsi que toutes opérations commerciales, financières et immobilières convergentes. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Daniel Tones, de Ramosch GR, à Versoix. Représentation: signature individuelle de l'administrateur unique et de Pierre Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Bagnes, directeur. Organe de révision: Fiduciaire Fimet SA, 1205 Genève. Domicile et adresse: Immeuble Plein Centre, 1936 Verbier.

6 janvier 1993  
**Sport Autos - Philippe Darbellay**, à M a r t i n g y (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1505). Nouveau libellé de son activité: achat, vente, importation, exportation, entretien et travaux de carrosserie de tous véhicules neufs et d'occasion; commerce de pièces de rechange et d'accessoires dans la branche automobile; importation, exportation, location, construction et entretien de véhicules de sport et de compétition ainsi que de toutes pièces et accessoires s'y rapportant. 2e adresse: rue de l'Hôpital 20, 1290 Martigny.

#### Bureau de Sion

6 janvier 1993  
**Roger Théler**, à S i e r r e. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Roger Théler, de et à Sierre. Agent général des compagnies d'assurances GAN I.A. et Zenith Vie. Avenue Maria-Rilke 4, 3960 Sierre.

6 janvier 1993  
**Garage du Mont d'Orge, Simon et Christine Méttrailler**, à P o n t - d e - l a M o r g e, commune de S i o n. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: 4. 1. 1993. Associés: Simon Méttrailler et Christine Méttrailler, de Salins, à Châteaufort, commune de Conthey. Exploitation d'un garage. Rue de Savoie, 1962 Pont-de-la-Morge/Sion.

6 janvier 1993  
**Fiduciaire Lamon & Renggli**, à S i o n, société en nom collectif (FOSC du 20. 1. 1986, no 15, p. 217). Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs sont déposés au registre du commerce de Sion. Adresse actuelle de la société: avenue de la Gare 34, 1950 Sion.

6 janvier 1993  
**Echoval, Constantin & Zimmermann**, à S i o n. Société en nom collectif, diffusion d'informations, etc. (FOSC du 31. 1. 1991, no 21, p. 443). Société dissoute dès le 17. 8. 1992. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

6 janvier 1993  
**Distillerie Coudray Frères et Cie S.A.**, à S i o n (FOSC du 26. 5. 1986, no 118, p. 2028). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., à Sion.

6 janvier 1993  
**Boissons G. Buro S.A.**, à S i o n (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4129). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., à Sion.

6 janvier 1993  
**RST, Rohr-Sanierungs-Technik AG**, à S a v i è s e. Société anonyme (FOSC du 29. 8. 1991, no 166, p. 3778). L'administrateur Alfred Morgenegeg a démissionné, sa signature est radiée.

6 janvier 1993  
**GFA Genius Finance Agency S.A.**, à S i o n. Gestion, comptabilité, administration, fiduciaire, etc. (FOSC du 3. 3. 1992, no 42, p. 983). L'administrateur Antoine Hubert a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur inscrit Georges-Alain Zufferey, président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

6 janvier 1993  
**Mondcuir L'Univers du Cuir SA**, à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 12. 1992. But: achat et vente de mobiliers meubles, spécialement meubles de cuir, commerce de tous biens et services ayant un lien direct ou indirect avec le commerce de meubles. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Antoine Hubert, d'Orsières, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: GFA Genius Finance Agency SA, à Sion. Adresse de la société: avenue de Tourbillon 35, 1950 Sion.

6 janvier 1993  
**Société Coopérative du Congélateur collectif de Noës**, à Noës, commune de S i e r r e (FOSC du 26. 8. 1964, no 197, p. 2596). Michel Massy, administrateur et président, est décédé, et Henri Escher, administrateur et caissier, a démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: René Massy, de Sierre, à Bassins VD, président, et Denis Salamin, de Sierre, à Noës, commune de Sierre, secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

7 janvier 1993  
**Air-Horizon**, à S i o n. Société Coopérative. Acquisition et exploitation d'un matériel volant, etc. (FOSC du 9. 3. 1987, no 55, p. 917). Les administrateurs Dominique Pedroni, président, et Charly Terrazat, caissier, ont démissionné, leur signature est radiée. Aldo Guanzini, de nationalité italienne à Boulens VD, administrateur inscrit sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Joseph Vogel n'est plus secrétaire mais il reste administrateur et vice-président. Nouvel administrateur et secrétaire avec signature collective à deux: Jacques Tonossi, de Sierre à Venthône. Nouvel administrateur et caissier avec signature collective à deux: François Valentini, d'Erschmatt à Sierre. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier.

7 janvier 1993  
**Valpex SA**, à S i e r r e. Commerce de tous biens destinés à la consommation ou à la fabrication industrielle (FOSC du 25. 5. 1989, no 99, p. 2156). Suivant P.V. authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5. 1. 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale: **Valpex SA, en liquidation**, par Daniel Emery, de et à Lens, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, 3963 Crans-Lens.

7 janvier 1993  
**Rywalski Josias**, à S i o n. Serrurerie, tôle industrielle, constructions métalliques, etc. (FOSC du 15. 5. 1992, no 93, p. 2250). Signature collective à deux conférée à Angelo Seghezzi, de Schlattigen TG à Sion, nommé fondé de pouvoir.

7 janvier 1993  
**Louis Perdrizat & Cie**, à N e n d a z. Société en commandite. Achat, vente, exploitation et gestion de cafés, etc. (FOSC du 5. 7. 1991, no 128, p. 2918). Société dissoute dès le 11 décembre 1992. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

5 janvier 1993  
**LDM Constructions, Di Manno & Mauron**, à C o l o m b i e r, chemin des Sources 9a. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1992. Associés: Louis Di Manno, de nationalité française, à Colombier, et François Mauron, de Villaraboud, à Saint-Blaise. Entreprise de promotion et gestion de construction.

5 janvier 1993  
**Qualitec Bernard Auberson**, à C o l o m b i e r, chemin des Sources 4. Titulaire: Bernard Auberson, de Essertines-sur-Yverdon, à Colombier. Conseil d'entreprises et formation.

5 janvier 1993  
**Infomusique, Christian Knecht**, à C o l o m b i e r, rue de Chaillot 5a. Titulaire: Christian Knecht, de Bäretswil, à Colombier. Vente et service conseils en informatique et musique.



## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 janvier 1993

**Esco S.A.**, aux Geneveys-sur-Coffrane, l'exploitation d'une usine de mécanique de précision, etc. (FOSC du 4. 1. 1993, no 1, p. 9). La procuration de Jacques Boillat est éteinte.

5 janvier 1993

**Studio Coshifi C. Costantini**, à Cernier, vente de disques et d'appareils hi-fi (FOSC du 19. 8. 1988, no 192, p. 3440). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Coshifi C. Costantini et R. Voirol», à Cernier, ci-après inscrit.

5 janvier 1993

**Coshifi C. Costantini et R. Voirol**, à Cernier. Claudio Costantini, de et à Cernier, et Richard Olivier Voirol, des Genevez, à Cernier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1993 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Studio Coshifi C. Costantini», à Cernier, radiée. Vente de TV, appareils hi-fi, vidéos, disques; et sonorisation professionnelle. Adresse: F. Soguel 18.

## Bureau de la Chaux-de-Fonds

5 janvier 1993

**Freddy von Kaenel**, à La Chaux-de-Fonds, traiteur-comestibles, à l'enseigne «Au Coq d'Or» (FOSC du 14. 8. 1985, no 187, p. 3130). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, à la société «Comestibles Au Coq d'Or S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

5 janvier 1993

**Comestibles Au Coq d'Or S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, place du Marché 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 décembre 1992. But: l'importation, l'achat et la vente de produits comestibles en tous genres. Participer à d'autres entreprises et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Objet: continuation de la raison individuelle «Freddy von Kaenel», à La Chaux-de-Fonds, radiée. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, soumises aux restrictions statutaires de transfert et droit de préemption. Apports en nature: l'actif et le passif de la raison individuelle «Freddy von Kaenel», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 1er juillet 1992 et convention d'apports du 21 décembre 1992, présentant un actif de fr. 872 325.60 et un passif de fr. 489 753.85, soit un actif net de fr. 382 571.75, accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Freddy von Kaenel, d'Aeschi BE, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Exafid S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds.

5 janvier 1993

**Fiduciaire L. Genilloud S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 12. 1992, no 238, p. 5720). Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières en qualité de réviseur sont déposés au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

5 janvier 1993

**Romatic S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, machines automatiques, etc. (FOSC du 2. 7. 1992, no 125, p. 3054). L'administrateur unique, Pierre Hainard, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Pache, d'Epalinges, à Arlesheim.

5 janvier 1993

**TSD - Technical System Development, S. Droz**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Prairie 46. Titulaire: Sacha Droz-Georget, de et à La Chaux-de-Fonds. Achat, fabrication et vente de tout matériel informatique et électronique.

5 janvier 1993

**Garage-Carrosserie de la Charrière, Serge Antifora**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 9. 1991, no 177, p. 3983). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 janvier 1993

**Physic Club Christian Matthey SA**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 5. 1991, no 85, p. 1890). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Charles Aubert S.A., à La Chaux-de-Fonds.

6 janvier 1993

**Spheridur, Claude-Alain Frésard**, à La Chaux-de-Fonds, rue de Sempach 2. Titulaire: Claude-Alain Frésard, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds. Fabrication microtechnique, jauges, palpeurs.

7 janvier 1993

**Prosperitas S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 23. 11. 1992, no 227, p. 5463). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1992, la société a décidé de fusionner avec «Ebel S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 7. 1990, no 137, p. 2879), sur la base d'un contrat de fusion par absorption du 29 décembre 1992, aux termes duquel «Ebel S.A.» reprend à titre universel, les actifs et les passifs de «Prosperitas S.A.», conformément aux dispositions de l'article 748 du CO, et selon bilan arrêté valeur 31 octobre 1992. La société «Prosperitas S.A.», est dissoute sans liquidation.

## Bureau de Neuchâtel

4 janvier 1993

**Matériaux S.A. Cressier**, à Cressier (FOSC du 12. 7. 1991, no 133, p. 3031). Procuration collective à deux est conférée à Edouard Moulin, d'Ormont-Dessus, à Cortaillod, et René Zbinden, de Tavel, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche.

5 janvier 1993

**Blanchet Fleurs**, à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 38. Titulaire: Jean-Pierre Blanchet, de Les Clées, à Colombier NE. Commerce de fleurs.

6 janvier 1993

**Fédération laitière neuchâteloise**, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 22. 3. 1989, no 57, p. 1174). Claude Sandoz, vice-président, et Adolphe Barben, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre Contesse, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à Saint-Blaise, jusqu'ici membre sans signature, devient vice-président avec signature collective à deux.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

5 janvier 1993

**A. Droz Fils, Pierre Droz successeur**, à Genève, rue du Mont-Blanc 9. Chef de la maison: Pierre Droz-dit-Busset, de Genève, à Chêne-Bougeries. Procuration individuelle a été conférée à Marie-Thérèse Droz-dit-Busset, de Genève, à Chêne-Bougeries, Carmen Droz-dit-Busset, de et à Genève, et Arthur Droz-dit-Busset, de et à Genève. Importation, exportation et représentation de vins et produits divers. Reprise de l'actif et du passif de la maison «A. Droz Fils», à Genève.

5 janvier 1993

**M. Hubert, Créadecor**, à Thônex, route de Mon-Ideé 47. Chef de la maison: Michel Hubert, de et à Genève. Entreprise de peinture et de décoration.

5 janvier 1993

**P. Périsset et S. Russo**, à Bernex, chemin du Creux 51. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1993. Associés: Rafaël Périsset, de Vauderens, à Vernier, et Santo Russo, d'Italie, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'une carrosserie.

5 janvier 1993

**Romantica Jeans, Mme C. Favetta**, à Genève, rue du Grand-Pré 53. Chef de la maison: Christine Favetta, de Planfayon, à Thônex. Commerce de vêtements prêt-à-porter, principalement de jeans et d'accessoires s'y rapportant.

5 janvier 1993

**Grenacher & Cie**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4568). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, chemin des Vignes 13. Objet actuel: commerce de montres et d'articles de diverses natures, ainsi que prestations de services s'y rapportant; agence de relations publiques; bureau de traductions et d'interprétations. Les associés Ivo Claude Grenacher et Liliane Munte sont maintenant domiciliés à Lancy.

5 janvier 1993

**Christine Favetta**, à Genève, alimentation générale, etc. (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1976). Le chef de la maison Christine Favetta est maintenant domicilié à Thônex.

5 janvier 1993

**Intersurveillance, Michel Miège**, à Versoix, agence de sécurité, etc. (FOSC du 20. 8. 1991, p. 3650). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1993

**Entreprise de carrelage Louis-Luc Blondin**, à Collex-Bossy (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1993

**PSG Computer SA**, à Genève, achat dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 23. 9. 1992, p. 4463). André Depallens, de Montreux, à Chessel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 janvier 1993

**Interbartrade SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4961). Administration: Bahaeddine Aboul-Nasr Bassatine, président, nommé en outre délégué, Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, vice-président, et Gérard Henry, de Vullierens, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Fiduciaire Suchet SA», à Onex.

5 janvier 1993

**BB Naft Management SA**, à Genève, fournir tous services administratifs, etc. (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4961). Administration: Bahaeddine Aboul-Nasr Bassatine, président, nommé en outre délégué, Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, vice-président, et Gérard Henry, de Vullierens, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Fiduciaire Suchet SA», à Onex.

5 janvier 1993

**Mobareka Holdings SA**, à Genève, acquisition de participations, etc. (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646). Administration: Gérard Henry, de Vullierens, à Genève, président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, vice-président et secrétaire; lesquels signent individuellement. Organe de révision: «Fiduciaire Suchet SA», à Onex.

5 janvier 1993

**Telemundi AG**, à Genève, administration et exploitation de propriétés intellectuelles, etc. (FOSC du 16. 6. 1992, p. 2775). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Telemundi AG, en liquidation. Liquidateur: Michel Rethore, de France, à Thônex, avec signature individuelle. Rudolf Killias n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 janvier 1993

**Barut Print SA**, à Meyrin, mise en franchise d'imprimeries-services, etc. (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). Nouvelle raison sociale: **Barut Print Copy 2000 SA**. Nouveau siège: Genève, chemin de la Gravière 2. Capital réduit de fr. 50 000 à zéro, par suite de pertes et annulation des 464 actions de fr. 100, nominatives, et des 36 actions de fr. 100, au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 200 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 16. 12. 1992. Richard Azera, Etienne Pluvinaige et Patrick Arpidone ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Augustin Vicente Canoves Fuster, de France, à Sannois (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: Eric Halff, de Bâle, à Avully.

5 janvier 1993

**Richewater SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2433). André Kaplun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Jean-Sénéber 20, c/o Lalive, Budin & Associés, avocats, est radiée.

5 janvier 1993

**Aker SA**, à Genève, conception de programmes informatiques, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5813). Michel Bakman, jusqu'ici président est administrateur unique avec signature individuelle.

5 janvier 1993

**Lidia Sigal SA**, à Genève, vente en gros et en détail de vêtements (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5268). Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 15.

5 janvier 1993

**Banca Monte Paschi (Suisse)**, à Genève, exploitation d'une banque, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). Les pouvoirs de Rainero Ronchetti sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Stefano Nocchi, d'Italie, à Porza, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Noël Charles, de Colloby-Muraz, à Monthey, et Maurice Basso, d'Italie, à Commugny.

5 janvier 1993

**ABB Systèmes de Transport SA**, succursale de Plan-les-Quates, à Plan-les-Quates (FOSC du 28. 7. 1992, p. 3551), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Bernhard Geiges sont radiés.

5 janvier 1993

**«Finagrains» Compagnie commerciale agricole et financière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1992, p. 4709). Organe de révision: Arthur Andersen SA, succursale de Genève, à Genève.

5 janvier 1993

**Darier, Hentsch & Cie**, à Genève, exploitation d'une banque, société en commandite (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4177). La procuration de Raimund Bruhin, Gilbert Chevolet, Liliane Gros, Jacques Hofmann, Claudine Rime, Jacques Sonner, André Wagnière, René Berset, Noël Dayen, Armand Palais, Nicolas Vogel, et Jean-Louis Vonlanthen est radiée.

5 janvier 1993

**Banco Exterior (Suiza) SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2759), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Max P. Fischer, Franz Schmitz, Joaquin Bertran, Max Kopp et José Antonio Fernandez Rivero sont radiés. Francisco Gomez Roldan, d'Espagne, à Madrid (E), vice-président, Peter Altorfer, de Uster, à Küssnacht ZH, Rudolf Bösch, de Hemberg, à Maur, Miguel del Campo, d'Espagne, à Madrid (E), Georg Goetz, de Zurich, à Herrliberg, membres du conseil d'administration, et Hans Reichlin, de Steinen, à Wetzwil am Albis, directeur, signent collectivement à deux.

5 janvier 1993

**R. Gauthey et Fils**, à Genève, gestion d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2795). Roland Gauthey n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Michel Gauthey reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle R. Gauthey et Fils, Michel Gauthey successeur, à Genève, les procurations collective à deux de Daniel Clivaz et François Lance subsistent.

5 janvier 1993

**Solnepe SA**, à Genève, travaux dans la construction, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 140 000 par l'émission de 80 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9. 11. 1992. Organe de révision: «Coba Corporation Business Assistance SA», à Genève.

5 janvier 1993

**Hôpital cantonal universitaire**, à Genève, rue Micheli-du-Crest 24. Etablissement de droit public cantonal, créé par la loi du 19. 9. 1980 sur les établissements publics médicaux. But: recevoir les malades et les victimes d'accidents ainsi que les personnes enceintes, à l'exception des personnes atteintes uniquement d'affections mentales. Commission administrative de 17 membres. Signature individuelle de Guy-Olivier Segond, de et à Genève, président, ou collective à deux de François Thorens, de Collonge-Bellerive, à Genève, vice-président, Amélia Christian, de et à Genève, secrétaire, Françoise Bregnard, de Chêne-Bougeries, à Onex, Bernard Comte, de Bernex, à Plan-les-Quates, Andrée Dayer-Haenni, de Nendaz, à Chêne-Bougeries, Pierre Du Pasquier, de Genève, à Vevey, André Gautier, de et à Genève, Maurice Giromini, de Carouge, à Genève, Bernard Janet, de Genève, à Anières, Alain Junod, de Genève, à Chêne-Bougeries, Edmond Kohler, de Genève, à Bernex, Romano Lucarini, de Huttwil, à Meinier, Hubert Maillard, de Genève, à Carouge, Armand Muller, de Bangerten, à Onex, Jean-Pierre Thorel, de Lancy, à Vernier, et Daniel Viret, de Villars-Tiercelin, à Vernier, tous membres de la commission administrative. Signature collective à deux de Serge Krebs, de Noflen, à Perly-Certoux, directeur général, André Rochat, du Lieu, à Anières, directeur général adjoint, Nicole Fichter, de France, à Genève, André Jacquemet, de Genève, à Lancy, et Louis Ody, de Fribourg, à Troinex, directeurs.

Complément

**Sofred SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6031). Frédéric Brizon n'est plus administrateur ni président; ses pouvoirs sont radiés.

Rectifications

**Securiconsult SA**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5061). Le prénom exact de l'administrateur unique est: Vincent Fricot (et non pas Alain) et que Alain Ducrot n'est plus administrateur, mais qu'il reste directeur avec signature individuelle; ses pouvoirs ne sont dès lors pas radiés.

**Medtrafina SA, Monrovia, succursale de Genève**, à Genève, société ayant son siège à Monrovia (Liberia) (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3162). Le capital de US\$ 10 000 est divisé en 100 actions de US\$ 100 (et non de US\$ 1000), au porteur.

**Callitheke SA**, à Genève (FOSC du 5. 1. 1993, p. 32). La société est domiciliée Grand'Rue 25, chez MME Lenz & Staehelin, avocats (et non chez Mme).

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

29 décembre 1992

**Rototore S.A.**, à Delémont, équipements électromécaniques (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2606). Victor Fischer, président et Philippe Berzod, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée.

29 décembre 1992

**Raymond Aftoter**, à Delémont, revêtements-carrelages (FOSC du 14. 4. 1976, no 88, p. 1027). Nouvelle adresse: Crêt 17E.

29 décembre 1992

**Caisse Raiffeisen de Mervelier**, à Mervelier, société coopérative (FOSC du 14. 5. 1990, no 92, p. 1913). A l'assemblée générale du 28 mars 1992, les statuts ont été révisés. Nouveau but: toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit; elle peut acheter, vendre, construire ou transformer des immeubles. Le montant des parts sociales de fr. 200 est conservé. Conseil d'administration: 3 membres au moins. La responsabilité solidaire illimitée des membres est supprimée. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Mervelier**. Les autres modifications des statuts ne sont pas soumises à publication.

29 décembre 1992

**Société immobilière L'Avenir S.A.**, à Delémont (FOSC du 15. 12. 1992, no 243, p. 5840). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 10 décembre 1992.

29 décembre 1992

**Masset et Steiner S.A.**, à Delémont, architecture et bâtiments (FOSC du 18. 6. 1992, no 115, p. 2821). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 10 décembre 1992.

29 décembre 1992

**Chèvre Frères S.A.**, à Mettembert, constructions, etc. (FOSC du 10. 5. 1989, no 89, p. 1930). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 17 décembre 1992.

29 décembre 1992

**Jean-Pierre Beuchat**, succ. de Gustave Beuchat, à Vicques, entreprise de constructions (FOSC du 17. 5. 1991, no 94, p. 2131). Par jugement du 17 décembre 1992, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

5 janvier 1993

**Fairtec Delémont SA**, à Delémont, traitement de déchets, etc. (FOSC du 22. 11. 1991, no 227, p. 5020). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Meusy, de Buis, à Delémont et Jürg Peter Schöniger, de Bâle, à Wiedlisbach.

## Genève - Genf - Ginevra

5 janvier 1993

**A. Droz Fils**, à Genève, vins et produits divers (FOSC du 7. 8. 1991, p. 3430). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «A. Droz Fils, Pierre Droz successeur», à Genève.

## Konkurse—Faillites—Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mardi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkurrenzeröffnung—Ouvverture de faillite

#### Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (714)  
Gemeinschuldnerin: **Inter-Personal AG**, mit Sitz in Zürich, Stadelhoferpassage, 8001 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 10. Februar 1993.

Verwertung von Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist alle beweglichen Sachen (Büroeinrichtung, Computer usw.) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch Freihandverkauf zu verwerten.  
Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 10. Februar 1993 schriftlich Angebote einreichen.

8022 Zürich, 14. Januar 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt):  
Postfach, Zürich:  
P. Honegger, Notar

Zürich (619)  
Gemeinschuldnerin: **Amaxa AG**, mit Sitz in Zürich, c/o Neofidaria AG, Heinrichstrasse 147, 8005 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 9. Februar 1993.

8026 Zürich, 13. Januar 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Postfach 407, Zürich 4

Zürich (521)  
Gemeinschuldnerin: **Grafiprint AG**, Herstellung von Fotosatz, Lithos und Druckerzeugnissen aller Art, Imkerstrasse 4, 8610 Uster.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 28. Januar 1993.

Die von der Schuldnerin unter Nr. 887739 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.  
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen (Büromobiliare, EDV-Anlage, Maschinen und Einrichtungen in der Druckerei, Papiervorräte usw.) gesamthaft freihändig zu verkaufen. Für den Erwerb dieser Gegenstände liegt gegenwärtig eine Kaufsofferte für Fr. 50 000.- vor. Den Konkursgläubigern oder weiteren Interessenten wird Gelegenheit gegeben, innert der Eingabefrist der Konkursverwaltung höhere Kaufangebote einzureichen.

8610 Uster, 8. Januar 1993 Konkursamt Uster:  
R. Mathieu, Notar

Zürich (620)  
Gemeinschuldnerin: **Lüber Adriana**, geb. 11. Dezember 1952, von Zürich und Schleimikon ZH, Wirtin, Seestrasse 185, 8820 Wädenswil.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 10. Februar 1993.

8820 Wädenswil, 13. Januar 1993 Konkursamt Wädenswil:  
H. Baumann, Notar

Bern (647)  
Gemeinschuldnerin **GSS Glaser Studer Stüssi AG**, Seftigenstrasse 57, 3007 Bern.  
Datum der Eröffnung 15. Dezember 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist 9. Februar 1993.

3011 Bern, 14. Januar 1993 Konkursamt Bern  
Der Konkursbeamte

Bern (648)  
Gemeinschuldnerin **W + F Verlag Wissen + Fortschritt AG**, Schwarztorstrasse 75, 3007 Bern.  
Datum der Eröffnung 25. August 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist 9. Februar 1993.

3011 Bern, 14. Januar 1993 Konkursamt Bern

Bern (715)  
Gemeinschuldnerin: **Ecorex Lyss AG**, Grenzstrasse 16, 3250 Lyss.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Dezember 1992.  
Eingabefrist: bis und mit 20. Februar 1993.  
Gläubigerversammlung: Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, 29. Januar 1993, 15 Uhr, im Hotel Krone, 1. Stock, Stadtplatz 29, 3270 Aarberg.

Die Gesamtschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft: Lyss-Grundbuchblatt Nr. 2745, Fabrikationshalle Nr. 16 an der Grenzstrasse mit 50,29 a Land.

Bestellung einer ausseramtlichen Konkursverwaltung:  
Die Konkursverwaltung beantragt der ersten Gläubigerversammlung, Herrn Hans-Jörg Kramer, Eidg. dipl. Buchhalter Controller, c/o Revisia Burkhard, Schütz AG, Bahnhofstrasse 1, 3270 Aarberg, als ausseramtlichen Konkursverwalter einzusetzen.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation der Konkurseröffnung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis mit 30. Januar 1993 beim Konkursamt Aarberg schriftlich Einsprache erhebt.

Verwertung der Aktiven:  
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gesamtschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 30. Januar 1993 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

Die Grossstenerklärung Nr. 210825 wird hiermit widerrufen.

3270 Aarberg, 14. Januar 1993 Konkursamt Aarberg

Basel-Stadt (716)  
Gemeinschuldner: **Hertli-Niyom René**, geb. 28. Februar 1967, von Trüllikon ZH, Inhaber der Einzelirma «Wing's CVC René Hertli», Verkauf von Videokassetten usw., Markkircherstrasse 20, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1992.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. Februar 1993.

4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (717)  
Über die **Inventors Domino Products AG**, Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Handel mit Waren aller Art usw., Eulerstrasse 54 (früher Vogesenstrasse 577), Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 26. Oktober 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 17. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 23. Dezember 1992 gesetzte Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. Februar 1993.

4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (718)  
Gemeinschuldnerin: **Suter Auto-Electric AG in Liq.**, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte, insbesondere für Autos usw., Jacob Burckhardt-Strasse 68 (früher Entenweidstrasse 84), Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1992.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. Februar 1993.

4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (719)  
Gemeinschuldner: **Tamborini Daniel**, geb. 7. November 1951, von Neuchâtel und Agno TI, Kaufmann, Inhaber der Einzelirma «Tamborini», Import und Export von Waren aller Art usw., Güterstrasse 309, Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1992.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 9. Februar 1993.

4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (720)  
Gemeinschuldner: **Egli-Kyburz Remo**, geb. 27. August 1952, Kaufmann, von Grosswangen LU, Unterwartweg 31, 4132 Muttenz.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1993.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 9. Februar 1993 (Wert: 6. Januar 1993).

Verwertung der Aktiven:  
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 1. Februar 1993 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4144 Arlesheim, 20. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (721)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldner: **Oceva AG**, Verkauf von Lizenzen, Vertretungen usw., Wilhelm Denez-Strasse 50, 4102 Binningen.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1992 (Art. 189 SchKG).

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, 20. Januar 1993 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (621)  
Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft (Art. 573 ZGB und 193 SchKG)  
Gemeinschuldner: **Brunner-Savoy Arthur**, sel., von Rieden SG, geb. 9. Mai 1935, gestorben am 12. September 1992, wohnhaft gewesen 9428 Walzenhausen, Loch 1139.  
Konkursöffnung: 28. Dezember 1992.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.  
Eingabefrist für Forderungen: 9. Februar 1993.

9410 Heiden, 13. Januar 1993 Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (622)  
Gemeinschuldner: **Brüsch-Macher Johann**, geb. 14. Mai 1936, Bürger von Pfäfers-Valens SG, verheiratet, Käser, wohnhaft unt. Egg 430, 9056 Gais AR.

Eigentümer folgender Liegenschaft:  
Grundbuch Gais AR:  
Grundstück-Nr. 1459, unter der Egg, bestehend aus 1840 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Wiese mit Wohnhaus und Stall Assek.-Nr. 430; Assekuranz-Neuwert 1992 Fr. 377 500.-; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-.

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1992, um 16 Uhr.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. Januar 1993).

Eingabefrist bis 9. Februar 1993 (Wert 24. November 1992).  
9053 Teufen, 13. Januar 1993 Konkursamt Appenzeller Mittelland:  
F. Schläpfer

Ticino (722)  
Fallito: **Garage Touring Sud SA, Giubiasco**.  
Data del decreto: 15 dicembre 1992.

Termine per le insinuazioni: 19 febbraio 1993.  
Prima adunanza dei creditori: 29 gennaio 1993, alle ore 14, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona, via G. Guisan 3.

Avvertenza:  
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 29 gennaio 1993, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.

I crediti già insinuati al commissario durante la moratoria, devono essere nuovamente notificati nel fallimento.  
6500 Bellinzona, 14 gennaio 1993 Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**



**Ticino (623)**

Faillement: **Ulrich Adrian, Davesco-Soragno**.  
 Data di apertura del faillemento: decreto il 1 settembre 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 8 febbraio 1993.  
 Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, oneri fondari e servitù: 28 gennaio 1993.  
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di Davesco Soragno:  
 Part. n. 693 RFD

Ubicazione	Denominazione	Misura m <sup>2</sup>
Soragno	A abitazione	71
	B terrazza	13
	c giardino	362
	d bosco	44

Valore di stima Ufficiale: fr. 300'058.80.  
 Proprietari: Ulrich Adrian in ragione di 1/2  
 Ulrich Christine in ragione di 1/2

6962 Viganello, 19 gennaio 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud (649)**

Failli: **Graf Hans**, dit John-Walter, 18 août 1924, préc. El Condor Pasa, 1824 Caux.  
 Propriétaire d'immeubles, parcelle 5874, commune de Montreux, Auz Tremblux.  
 Date du prononcé: 25 novembre 1992.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 9 février 1993.  
 1820 Montreux, 20 janvier 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

**Neuchâtel (650)**

Failli: **Sodipac, Michel Guinard**, 15 octobre 1930, Sablons 53, à Neuchâtel, adresse privée à **Hauterive**, représentation, vente, distribution de produits et appareils curatifs.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 novembre 1992.  
 Liquidation sommaire art. 231 LP ordonnée le 9 janvier 1993.  
 Délai pour les productions: mardi 9 février 1993, inclusivement.  
 2001 Neuchâtel, 20 janvier 1993 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

**Neuchâtel (357<sup>1</sup>)**

Failli: **Mentha René Marcel**, né le 24 septembre 1939, anciennement domicilié à Chézard, actuellement à **Saint-Benoît-sur-Mer (F)**.  
 Propriétaire des immeubles suivants:  
 - Cadastre de Riddes, parcelles 8910, 8911, 8912, 8913, 8914, 8915, 8916, 8917, appartements PPE copropriétaire du 4627; parcelle 8760, fond dépendant du 4627.  
 - Cadastre de Rochefort, parcelles 1677 et 2473, copropriété pour 1/3.  
 - Cadastre de Boveresse, parcelle 1069, copropriété commune.  
 - Cadastre de La Chaux-de-Fonds, parcelle 2641, copropriété pour 1/10.  
 - Cadastre de Chézard-Saint-Martin, parcelle 2979/D, appartement PPE copropriétaire du 3019, copropriété pour 1/2.  
 - Cadastre de Coffrane, parcelle 1721, copropriété commune.  
 - Cadastre des Geneveys-sur-Coffrane, parcelles 1678/A, 1679/B, 1680/C, 1681/D, 1682/E, 1683/F, 1684/G, appartements PPE copropriétaire du 1635, copropriété pour 1/2.  
 - Cadastre de Neuchâtel, parcelles 10933/AA et 10908/A, appartement PPE copropriétaire du 10881; parcelle 12443, copropriété pour 1/2.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 25 août 1992. Liquidation suspendue faute d'actifs suffisants le 28 octobre 1992. Continuation de la liquidation sur demande d'un créancier gagiste, art. 230 LP.  
 Liquidation sommaire, article 231 LP.  
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 2 février 1993.  
 2053 Cernier, 13 janvier 1993 Office des faillites Le préposé: M. Gonella

**Genève (644)**

Failli: 921576-ZE-39584-s. **Depex SA**, fabrication, commercialisation, vente, représentation, importation, exportation; application et mise en œuvre de produits dans le domaine de l'étanchéité et des traitements de surface, ayant son siège route de Jussy 2, à **Chêne-Bourg** GE.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1992.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 janvier 1993.  
 Délai pour les productions: 9 février 1993.  
 1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Office des faillites Le préposé: D. Grosbété

**Genève (645)**

Failli: Société en nom collectif **Entreprise Gilbert Stoffel & Fils**, exploitant une entreprise de construction et bureau d'architecture ayant son siège chemin de la Fontaine 8, à **Chêne-Bougeries** GE.  
 Propriétaire des immeubles suivant sur la commune de Puplinge GE sis chemin des Dardelles:  
 Parcelle no 1041, plan 7 d'une contenance totale de 3106 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - Pré-champs de 3106 m<sup>2</sup>  
 Date de l'ouverture de faillite: 31 août 1992.  
 Première assemblée des créanciers: 10 février 1993, à 14 h. 30, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
 Délai pour les productions: 22 février 1993; pour l'indication des servitudes: 22 février 1993.  
 1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Administration spéciale: F. Chevalley R. Siffert

**Genève (670)**

Failli: **Stoffel Gilbert René**, 29 mai 1931, GE, entrepreneur, domicilié chemin de la Gradelle 54, à **Chêne-Bougeries** GE, associé dans la snc Gilbert Stoffel & Fils, entreprise de construction et bureau d'architecture, ayant son siège chemin de la Fontaine 8, à Chêne-Bougeries GE, et exploitation d'une agence immobilière sise chemin de Roday 10, à Troinex GE.  
 Propriétaire des immeubles suivants:  
 Sur la commune de Chêne-Bougeries GE, sis chemin de la Gradelle 54 Parcelle no 1488, plan 9, d'une contenance totale de 2300 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no A 910 de 182 m<sup>2</sup>  
 - garage maçonnerie no A 911 de 88 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 2030 m<sup>2</sup>  
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/3 de la parcelle 1491

Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de la Seymaz 47 Parcelle no 2132, plan 5, d'une contenance totale de 788 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 1404 de 82 m<sup>2</sup>  
 - garage maçonnerie no 1405 de 27 m<sup>2</sup>  
 - place, jardins et parc de 679 m<sup>2</sup>

Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de la Seymaz 50 Parcelle no 2351, plan 5, d'une contenance totale de 1575 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 1276 de 121 m<sup>2</sup>  
 - garage maçonnerie no 1277 de 36 m<sup>2</sup>  
 - dépendance bois no 1278 de 6 m<sup>2</sup>  
 - place, jardin et parc de 1412 m<sup>2</sup>  
 Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 de la parcelle 2334

Sur la commune de Coligny GE, sis chemin de Bonnevaux 7 Parcelle no 532, plan 28, d'une contenance totale de 2791 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - pré-champs de 2791 m<sup>2</sup>

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Chêne-Bougeries GE, sis route de Florissant 192, «Les Crêts de Conches» «Le Petit Manoïr» Parcelle no 1591A, plan 27, d'une contenance totale d'environ 1746 m<sup>2</sup> (division en cours de réalisation) de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no C478 de 167 m<sup>2</sup>

Sur la commune de Chêne-Bougeries GE, sis route de Florissant 192, «Les Crêts de Conches» Parcelle no 1591B, plan 27, d'une contenance totale d'environ 1607 m<sup>2</sup> (division en cours de réalisation) de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie de 1349 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2  
 Parcelle 1591 A  
 Parcelle 1591 B

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de la Cocuaz 3 Parcelle no 2489, plan 5, d'une contenance totale de 998 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 615 de 69 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 929 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Troinex GE, sis chemin Lullin Parcelle no 10568, plan 10, d'une contenance totale de 557 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 297 de 103 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 454 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de l'Ecorcherie 39A Parcelle no 2336, plan 22, d'une contenance totale de 1762 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 1678 de 123 m<sup>2</sup>  
 - garage no 1679 de 30 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1609 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Propriété par étages  
 Sur la commune de Tolochenaz VD, sis chemin des Peupliers Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 des parcelles 502 et 503  
 Parcelle no 412, plan 4, d'une contenance totale de 1885 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 473 de 191 m<sup>2</sup>  
 - garage no 475 de 31 m<sup>2</sup>  
 - garage no 476 de 31 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1632 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Sur la commune de Tolochenaz VD, sis chemin des Peupliers Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 de la parcelle 500 Parcelle no 413, plan 4, d'une contenance totale de 1702 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 469 de 163 m<sup>2</sup>  
 - garage no 471 de 31 m<sup>2</sup>  
 - garage no 472 de 31 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1477 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1992.  
 Première assemblée des créanciers: 10 février 1993, à 15 h. 30, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
 Délai pour les productions: 22 février 1993; pour l'indication des servitudes: 22 février 1993.  
 1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Administration spéciale: F. Chevalley R. Siffert

**Genève (672)**

Failli: **Stoffel Claude Georges**, 26 mars 1953, GE, entrepreneur, domicilié chemin de la Cocuaz 3, à **Vandœuvres** GE, associé dans la snc Gilbert Stoffel & Fils, entreprise de construction et bureau d'architecture, ayant son siège chemin de la Fontaine 8, à Chêne-Bougeries GE.  
 Propriétaire des immeubles suivants:  
 Sur la commune de Jussy GE, sis chemin de Moniasse 3 Parcelle no 419, plan 21A, d'une contenance totale de 2590 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 228bis 129 m<sup>2</sup>  
 - habitation maçonnerie no 228ter 70 m<sup>2</sup>  
 - habitation maçonnerie no 876 59 m<sup>2</sup>  
 - dépendance maçonnerie no 220ter 55 m<sup>2</sup>  
 - hangar bois no 400 41 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins, parcs 2 202 m<sup>2</sup>  
 Sur la commune de Jussy GE, sis route de Moniaz 120 Parcelle no 420, plan 21A, d'une contenance totale de 894 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 877 de 32 m<sup>2</sup>  
 - dépendance maçonnerie no 220 26 m<sup>2</sup>  
 - place, jardins et parcs 836 m<sup>2</sup>

Sur la commune de Jussy GE, sis route de Moniaz au lieudit «Les Devants» Parcelle no 624, plan 13, d'une contenance totale de 1911 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - prés-champs de 1911 m<sup>2</sup>  
 Sur la commune de Jussy GE, sis chemin des Grevevaux Parcelle no 669, plan 4, d'une contenance totale de 17637 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - pré-champs de 2 418 m<sup>2</sup>  
 - bois de 15 219 m<sup>2</sup>  
 Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Chêne-Bougeries GE, sis route de Florissant 192, «Les Crêts de Conches» «Le Petit Manoïr» Parcelle no 1591A, plan 27, d'une contenance totale d'environ 1746 m<sup>2</sup> (division en cours de réalisation) de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no C478 de 167 m<sup>2</sup>

Sur la commune de Chêne-Bougeries GE, route de Florissant 192, «Les Crêts de Conches» Parcelle no 1591B, plan 27, d'une contenance totale d'environ 1607 m<sup>2</sup> (division en cours de réalisation) de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie de 1 349 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2  
 Parcelle 1591 A  
 Parcelle 1591 B

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de la Cocuaz 3 Parcelle no 2489, plan 5, d'une contenance totale de 998 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 615 de 69 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 929 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Troinex GE, sis chemin Lullin Parcelle no 10568, plan 10, d'une contenance totale de 557 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation maçonnerie no 297 de 103 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 454 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Copropriété pour 1/2  
 Sur la commune de Vandœuvres GE, sis chemin de l'Ecorcherie 39A Parcelle no 2336, plan 22, d'une contenance totale de 1762 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 1678 de 123 m<sup>2</sup>  
 - garage no 1679 de 30 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1 609 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Propriété par étages  
 Sur la commune de Tolochenaz VD, sis chemin des Peupliers Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 des parcelles 502 et 503  
 Parcelle no 412, plan 4, d'une contenance totale de 1885 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 473 de 191 m<sup>2</sup>  
 - garage no 475 de 31 m<sup>2</sup>  
 - garage no 476 de 31 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1 632 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Sur la commune de Tolochenaz VD, sis chemin des Peupliers Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/2 de la parcelle 500 Parcelle no 413, plan 4, d'une contenance totale de 1702 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
 - habitation no 469 de 163 m<sup>2</sup>  
 - garage no 471 de 31 m<sup>2</sup>  
 - garage no 472 de 31 m<sup>2</sup>  
 - places, jardins et parcs de 1 477 m<sup>2</sup>  
 Part du failli 1/2

Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1992.  
 Première assemblée des créanciers: 10 février 1993, à 16 h. 30, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
 Délai pour les productions: 22 février 1993; pour l'indication des servitudes: 22 février 1993.

1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Administration spéciale: F. Chevalley R. Siffert

**Einstellung des Konkursverfahrens**

**Suspension de la liquidation**

**Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich (723)**

Über die **ATV Druck AG**, mit Sitz in **Dietikon**, Riedstrasse 10, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Dezember 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Januar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig des Konkursrichters um 11. Januar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt werden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 8953 Dietikon, 14. Januar 1993 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon

**Solothurn (724)**

Über **Suter Jürg**, 1937, Mühlegasse 7, **Derendingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 29. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. Januar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4501 Solothurn, 15. Januar 1993 Konkursamt Wasseramt

**Basel-Stadt (725)**

Gemeinschuldnerin: **Koala Reisen AG**, Reisevermittlung sowie Durchführung und Organisation von Reisen aller Art usw., Baselstrasse 70, **Riehen** BS.  
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1992.  
 Einstellung der Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. Januar 1993.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt (726)**

Gemeinschuldner: **Stöcklin Martin**, geb. 13. Oktober 1968, von Basel und St. Gallen, Elektriker, Eichenstrasse 14 (früher Webergasse 28), **Basel**, Inhaber der am 7. August 1992 erloschenen Einzelfirma «Stöcklin Werkverbands», Solothurnerstrasse 76, **Basel**.  
 Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1992.  
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 14. Januar 1993.  
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Januar 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
 4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**St. Gallen** (624)  
Gemeinschuldnerin: **Bühler Richard Baumaschinen und Kranservice AG**, Toniäulestrasse 5, FL-9490 Vaduz.  
Konkursöffnung: 29. Juli 1991.  
Datum der Anerkennung gemäss Art. 166 IPRG: 16. Dezember 1991.  
Einstellungsverfügung: 8. Januar 1993.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderrrecht vorbehalten).  
9001 St. Gallen, 12. Januar 1993  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut

**St. Gallen** (625)  
Gemeinschuldner: **Kouskouvas Konstantinos**, griechischer Staatsangehöriger, geb. 20. Mai 1964, Mechaniker, wohnhaft Sonneggstrasse 5, 9006 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Ko-Tex K. Kouskouvas, Rorschacherstrasse 166, 9000 St. Gallen.  
Konkursöffnung: 1. Dezember 1992.  
Einstellungsverfügung: 11. Januar 1993.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderrrecht vorbehalten).  
9001 St. Gallen, 12. Januar 1993  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Tobler

**St. Gallen** (651)  
Gemeinschuldnerin: **Opus-Soft AG**, Parkstrasse 10a, 9430 St. Margrethen.  
Konkursöffnung: 30. November 1992.  
Einstellungsverfügung: 11. Januar 1993.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 12 000.- leistet (Nachforderrrecht vorbehalten).  
Die von der Schuldnerin unter Nr. 600 534 ausgestellten Wust-Grosstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.  
9001 St. Gallen, 14. Januar 1993  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
F. Tobler

**St. Gallen** (626)  
Gemeinschuldnerin: **Pesol AG**, Bautechnische Produkte, Romshornerstrasse 13, 9302 Kronbühl.  
Konkursöffnung: 12. Oktober 1992.  
Einstellungsverfügung: 11. Januar 1993.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Februar 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet (Nachforderrrecht vorbehalten).  
Die von der Schuldnerin unter Nr. 601211 ausgestellten Wust-Grosstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug, werden hiermit widerrufen.  
9001 St. Gallen, 12. Januar 1993  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner

**Neuchâtel** (652)  
Failli: **Solimar, Carlos Loureiro**, Suchiez 12, Neuchâtel, 11 juillet 1961, précédemment exploitation d'un magasin d'alimentation avec principalement des produits portugais à Cernier.  
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 23 novembre 1992, par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 7 janvier 1993.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 1er février 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.  
2001 Neuchâtel, 20 janvier 1993  
Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

**Genève** (641)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.  
Faillies:  
921817-JR-4143-d-s, **SLSA SA**, exploitation d'un institut de fitness à l'enseigne «Sporting Lancy Fitness Club», ayant son siège route de Saint-Julien 80-82 au Grand-Lancy GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 décembre 1992.  
Date de la suspension de la liquidation: 18 janvier 1993.  
Délai pour l'avance des frais: 1er février 1993.  
Montant de l'avance: fr. 3500.-  
921449-TE-3825-d-s, **Schoenenberger Jonny**, né le 7 octobre 1957, Bettwil AG, radio électricien, ayant son domicile rue du Grand-Bay 20, Les Avanchets GE, exploitant études et conseils dans le domaine de la vidéo; vente, location et service après-vente d'appareils audio-vidéo, à l'enseigne «LTV, Schoenenberger», ayant son siège rue du Pré-de-la-Fontaine 13 à Satigny GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1992.  
Date de la suspension de la liquidation: 18 janvier 1993.  
Délai pour l'avance des frais: 1er février 1993.  
Montant de l'avance: fr. 2500.-  
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 387 881 sont radiées par cette publication.  
1211 Genève 3, 20 janvier 1993  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

## Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (727)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Rizzo Massimo**, geb. 9. November 1965, ledig, italienischer Staatsangehöriger, Kellner, wohnhaft in 8483 **Kollbrunn**, Untere Bahnhofstrasse 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal, Schulstrasse 6, 8488 Turbenthal, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19. Januar 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde Schriften einzureichen:  
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.  
8400 Turbenthal, 15. Januar 1993  
Konkursamt Turbenthal  
Postfach, Turbenthal

**Bern** (728)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: **Hameia AG**, Hartmetallwerkzeuge, Bahnhofstrasse 2, 3360 **Herzogenbuchsee**.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. Januar 1993.  
4705 Wangen an der Aare, 14. Januar 1993  
Konkursamt Wangen

**Bern** (729)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: **Hosle Josef**, Forstunternehmer, geb. 1952, von Ueken, Sägetweg 14, 4538 **Oberbipp**.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. Januar 1993.  
4705 Wangen an der Aare, 14. Januar 1993  
Konkursamt Wangen

**Vaud** (627)

**Modification de l'état de collocation**  
Faillie: **Bétystrène S.A.**, fabrication, commercialisation et importation matériaux pour la construction, avenue de Rumine 11, **Lausanne**.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 1re et 5e classes de production préalablement contestée, de productions suspendues cf. art. 59 OOF, ainsi que de productions tardives.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1002 Lausanne, 12 janvier 1993  
Office des faillites:  
Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (653)

**Modification de l'état de collocation**  
Faillie: **DBI Consulting SA**, rue du Valentin 30, à **Lausanne**.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 2 et 5 classes de collocations préalablement suspendues.  
Délai pour intenter action en opposition: 1er février 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1002 Lausanne, 13 janvier 1993  
Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (654)

Faillie: **H-Printer Technology S.A.**, conception et fabrication de systèmes et de sous-systèmes pour le traitement automatique de l'information, rue de la Sagne 17 bis, 1450 **Ste-Croix**.  
L'état de collocation est déposé à l'office dès le 20 janvier 1993.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Dans ce même délai il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises par la masse.  
1422 Grandson, 14 janvier 1993  
Office des faillites de Grandson:  
B. Chappuis, préposé

**Vaud** (628)

Faillie: **Reveflor SA**, rue Juste-Olivier 18, 1260 **Nyon**.  
Date du dépôt: 20 janvier 1993.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
La cession des droits de la masse, pour les revendications cf. art. 59 OOF, doit être demandée dans le même délai.  
Les déclarations de grossiste lcha, émises sous no 806139 sont révoquées par la présente publication.  
1260 Nyon, 20 janvier 1993  
Office des faillites de Nyon:  
J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (629)

Faillie: **Carballeres Jean-Paul**, 7 août 1962, originaire de France, célibataire, domicilié rue du Collège 2, 1800 **Vevey** 2, titulaire de la raison de commerce: Carba, Fun et Boat, Carballeres Jean-Paul, construction et réparation navale, toute construction en polyester, rue du Centre 3, 1800 **Vevey**.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
1800 Vevey, 13 janvier 1993  
Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

**Vaud** (655)

Faillie: **Comptoir des Papiers Peints Delitroz S.A.**, but: commerce de papiers peints, revêtements muraux et tous articles de la branche, Avenue Nestlé 22, 1800 **Vevey**.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.  
1800 Vevey, 14 janvier 1993  
Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

**Vaud** (656)

Failli: **Ducrest Christian**, né le 4 novembre 1957, originaire de Lancy GE, Ecuralaz 15, 1803 **Chardonne**, associé dans la société en nom collectif C. Ducrest & P. Torsiello à Vevey.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).  
1800 Vevey, 14 janvier 1993  
Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

**Neuchâtel** (630)

**Etat de collocation et objets de stricte nécessité**  
Failli: **Palmieri Michele**, 1944, vitrier, domicilié à **Marin**, rue de la Gare 14.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.  
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 OTF du 13 juillet 1991 sur l'administration des offices des faillites).  
2001 Neuchâtel, 20 janvier 1993  
Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

**Neuchâtel** (657)

**Etat de collocation, état des charges, objets de stricte nécessité et revendications**  
Failli: **Maghdesian Antranik**, 1934, avenue Léopold-Robert 90 à **La Chaux-de-Fonds**.  
L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susindiquée sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.  
Les actions en contestation des dits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 20 janvier 1993, sinon ils seront considérés comme acceptés.  
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1991 sur l'administration des offices de faillites).  
2302 La Chaux-de-Fonds, 20 janvier 1993  
Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

**Neuchâtel** (658)

Faillie: **Roulet et Imhof Manufacture de Pendules Objets d'Art S.A.**, rue Fritz-Courvoisier 103, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds.  
Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 20 janvier 1993, sinon ils seront considérés comme acceptés.  
2301 La Chaux-de-Fonds, 20 janvier 1993  
L'administrateur spécial:  
Jacques Leitenberg

**Neuchâtel** (659)

**Etat de collocation, état des charges**  
Faillie: **Roulet et Imhof S.A.**, rue Fritz-Courvoisier 103, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.  
L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susindiquée peuvent être consultés à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds.  
Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 20 janvier 1993, sinon ils seront considérés comme acceptés.  
2301 La Chaux-de-Fonds, 20 janvier 1993  
L'administrateur spécial:  
Jacques Leitenberg

**Genève** (643)

**Modifications d'états de collocation et de revendications**  
Sont déposés dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).  
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.  
Faillies:  
920873-TE-3375-d-m, **Barut SA**, tous travaux d'impression, typographie, offset et sérigraphie, ainsi qu'édition, achat, vente et diffusion de tous articles publicitaires et artistiques, ayant son siège chemin de l'Epinglier 5 à **Meyrin GE** (Réf. no 2)  
921177-TE-3595-d-m, **Koller SA Constructions Métalliques**, construction de façades de fenêtres, de serrureries diverses, de parois mobiles, de portes en métal et autres matières ainsi que d'éléments de maisons ou de maisons préfabriquées; conseil et élaboration de projets de constructions, ayant son siège via Monnet 6 à **Vernier GE** (Réf. no 1)  
870715-VD-0613-d-m, **Régie Immobilière SA**, en liquidation, exploitation d'un bureau de régie d'immeubles et d'assurances, achat, vente, location, construction et exploitation de tous immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rapportant directement ou indirectement à son but et s'intéresser sur toutes formes à toutes entreprises similaires, ayant son siège rue Valin 2 à **Genève** (Réf. no 1)  
911582-VD-2473-d-m, **Slotint SA**, fournir tous services en rapport avec toutes opérations d'administration, de coordination, de distribution et de recherches dans le domaine économique et financier; administrer toutes participations financières à des entreprises industrielles, commerciales ou immobilières; production et achat de films, ainsi que toutes affaires y relatives, ayant son siège rue de la Fontaine 11 à **Genève** (Réf. no 1)  
1211 Genève 3, 20 janvier 1993  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**



Genève (642)  
Sont déposés dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Interposer action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.  
Faillites:  
911703-NO-2527-d, **KTL SA**, exploitation d'un bureau d'architecte ayant son siège chemin de Pinchat 52 à **Veyrier** GE (Réf. nos 1 et 2)  
921691-TE-39794-d, **Daou Raja**, né le 12 mai 1932, Italie, directeur, ayant son domicile quai du Seujet 16 à **Genève**, exploitant torréfaction de grains et de fruits secs, ainsi que vente et représentation, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 140 à Plan-les-Ouates GE (Réf. nos 1 et 3).  
1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

### Schluss des Konkursverfahrens

#### Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (660)  
Das Konkursverfahren über **Stich Astrid Beatrix**, geb. 1956, von Kleinlützel SO, wohnhaft Buchzelgstrasse 50, 8053 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 8. Januar 1993 als geschlossen erklärt worden.  
8030 Zürich, 13. Januar 1993 Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, Zürich

Zürich (661)  
Das Konkursverfahren über **Staufer Bernhard**, geb. 1. August 1960, von Buttes NE und Sigriswil BE, Computer-Analyst, Herbstweg 20, 8050 Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma Actiontours Staufer, Herbstweg 20, 8050 Zürich, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Januar 1993 als geschlossen erklärt worden.  
8050 Zürich, 14. Januar 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich  
Postfach 8833, Zürich

Zürich (631)  
Das Konkursverfahren über **Häfeli Hans**, geb. 30. April 1951, von Seengen AG, früher Horngasse 4, 8802 Kilchberg, heute wohnhaft Scheidegstrasse 4, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 11. Januar 1993 als geschlossen erklärt worden.  
8800 Thalwil, 13. Januar 1993 Konkursamt Thalwil  
Postfach 1274, Thalwil

Bern (632)  
Gemeinschuldnerin: **Pfister Elektronik AG**, Gewerbestrasse 13, 3421 Lyssach.  
Datum des Schlusses: 7. Januar 1993.  
3400 Burgdorf, 20. Januar 1993 Konkursamt Burgdorf

Basel-Stadt (730)  
Gemeinschuldnerin: **Brohus Betriebs AG**, Brohegasse 44, Bettingen.  
Datum der Schlussklärung: 12. Januar 1993.  
4001 Basel, 20. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (731)  
Das Konkursverfahren über **Bannier-Knab Werner**, geb. 11. August 1933, Maler, von Oberwil BL, Brunnegasse 1, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 11. Januar 1993 als geschlossen erklärt worden.  
4144 Arlesheim, 15. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (732)  
Das Konkursverfahren über **Zumsteg Daniela**, geb. 9. April 1964, Kaufmännische Angestellte, von Oberhofen AG, Hardstrasse 8, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 11. Januar 1993 als geschlossen erklärt worden.  
4144 Arlesheim, 15. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (633)  
Gemeinschuldnerin: **Widmer Beatrice**, wohnhaft Helvetiastrasse 21, 9006 St. Gallen, Inhaberin der Einzelfirma Champion-Shop Sportboutique B. Oberholzer, Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen.  
Schlussverfügung vom 11. Januar 1993.  
9001 St. Gallen, 12. Januar 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Sutter

Valais (733)  
Faillite: **Garage Atlantic Pennisi et Zufferey SA**, 3960 Sierre.  
Par décision du 13 janvier 1993, le juge-instructeur II du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.  
3960 Sierre, 15 janvier 1993 Office des faillites de Sierre:  
Jos. Lamon, préposé

Valais (734)  
Faillite: **Fitimneub SA**, à **Sembracher**.  
Par décision du 13 janvier 1993, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
1941 Vollèges, 15 janvier 1993 Office des faillites d'Entremont:  
Cl. Monnet, préposé

Valais (735)  
Faillite: Succession répudiée de feu **Ruesegger Charles**, à **Vollèges**.  
Par décision du 13 janvier 1993, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.  
1941 Vollèges, 15 janvier 1993 Office des faillites d'Entremont:  
Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (634)  
Faillite: **Côte-d'Or Sélection S.A.**, rue des Coteaux 28, 2016 Cortaillod, sélection, importation et vente de Grands Vins de la Côte-d'Or, etc.  
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil de Boudry, rendue le 11 janvier 1993.  
2017 Boudry, 20 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (635)  
La liquidation de la faillite de **Hür-Al S.A.**, rue de France 21, **Le Locle**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal rendu le 12 janvier 1993.  
2400 Le Locle, 12 janvier 1993 Office des faillites du Locle

Genève (646)  
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 18 janvier 1993.  
Faillites:  
910404-NO-c, **Heck & Morel** snc, menuiserie, travaux d'agencement, d'entretien et montage de cuisines, sise avenue Cardinal-Mermillod 15 à **Carouge** GE.  
910056-TE-c, **Bochet René**, né le 2 novembre 1937, Vuiteboeuf VD, électricien, ayant son domicile rue Cavour 4 à **Genève**, exploitant une entreprise générale d'installations électriques sise rue Charles-Giron 19 à **Genève**.  
Le failli est déclaré excusable.  
911548-JR-c, **Fernandez Avelino**, né le 6 mars 1943, Espagne, serrurier, ayant son domicile route de Suisse 11 à **Versoir** GE, exploitant un atelier de constructions métalliques sis route de Collex 166 à Collex-Bossy GE.  
Le failli est déclaré excusable.  
1211 Genève 3, 20 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

### Konkurssteigerung

#### Vente aux enchères publiques après faillite

#### Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Valais (736)  
Vente d'immeuble en droit de superficie distinct et permanent (art. 675, 779 et ss CCS)  
Le mardi 16 février 1993, à 15 h., à la salle du café de la Place à Vex, l'office des faillites d'Hérens procédera à la vente aux enchères publiques à tout prix, du droit de superficie distinct et permanent no 5936, provenant de la liquidation de la faillite de **A.I.V.I.A. SA**, de siège social à Vex, à savoir:  
Sur territoire de la commune de Vex:  
Feuillel 5936, plan no 7, nom local: Mayens les Plans, surface totale: 6429 m<sup>2</sup> soit:  
a. pré-place de 6143 m<sup>2</sup>  
b. hôtel de 275 m<sup>2</sup>  
c. toilette de 11 m<sup>2</sup>  
Ce droit de superficie a été concédé par acte du 1er août 1990, pour une durée de 50 ans, renouvelable dans les 2 ans précédant l'échéance. Une rente superficière est redevable à la propriétaire à raison de fr. 6429.- par an, soit l'équivalent de fr. 1.- par m<sup>2</sup> et l'indexation demeure réservée.  
Estimation fiscale 1992: Bâtiment, fr. 361 076.-  
Terrain, fr. 62 198.-  
Valeur assurance incendie (indemnité 802,4 de 1990): fr. 350 000.-  
Estimation de l'office des faillites (selon tables de capitalisation Stauffer/Schaetzle: fr. 242 556.-  
L'état des charges, les conditions de vente ainsi que l'acte relatif au droit de superficie, pourront être consultés au bureau de l'office des faillites à Vex, dès le 5 février 1993.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.  
Payement: 10% du prix de vente à l'adjudication, exclusivement en espèces, le solde dans les 30 jours, avec intérêt à 5%.  
Visites sur rendez-vous préalable au tél. 027 27 23 89.

1981 Vex, 12 janvier 1993 Office des faillites d'Hérens  
Le préposé: Ph. Rapalli

### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office susnommé, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics, pour autant qu'ils ne sont pas annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a QRJ), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Berne (737)  
Vente aux enchères dans la poursuite - unique enchère d'immeuble  
Débiteurs: **Kocher Charlotte**, 1953, 2558 **Aegerten**, **Kocher Walter**, 1958, tous deux domiciliés Haldenstrasse 31, 2558 **Aegerten**. (Co-propriétaires par moitié).  
Immeubles commune de Sonvilier  
Feuillel no Situation et nature Contenance Val. off. fr.  
83 «Rue Fritz-Marchand» habitation-commerce no 7, 4 a 22 m<sup>2</sup> 330 000.-  
garage no 7A, aisance

Estimation de l'expert: fr. 600 000.-  
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
Date de l'enchère: vendredi 12 mars 1993, 15 h.  
Lieu de l'enchère: Café du Cheval Blanc, 2615 Sonvilier.  
Délai de production: jusqu'au 9 février 1993.  
Visite de l'immeuble: 3 mars 1993, à 14 h.  
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours, à compter du 17 février 1993.  
2608 Courtelary, 15 janvier 1993 Office des poursuites de Courtelary  
Le préposé: R. Langel

### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.  
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (182<sup>1</sup>)

Avviso d'incanto unico Es. 36 694 PI  
Debitrice: **Gestione Alberghiera Garmi dei Fiori SA**, via Buonama-  
no 35, **Ascona**.  
Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.  
Ubicazione: Baraggie.

Foglio PPP 4599 - 3/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sul laboratorio n. 1 al piano cantina, come al piano di ripartizione.  
Foglio PPP 4600 - 24/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 di: un locale e cucina al piano terreno; due locali + servizi e due balconi al primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4601 - 20/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 di: due locali, cucina e servizi al piano terreno, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4602 - 24/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 di: quattro locali, cucina + servizi e balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4603 - 24/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 di: tre locali, cucina + servizi e balcone al secondo piano, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4604 - 2/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sul solaio n. 6 al piano solaio, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 4605 - 3/100 coproprietà del fondo foglio 570 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 7 al piano terreno, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 280 000.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 29 gennaio 1993.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'8 febbraio 1993. Data e luogo dell'incanto: 25 febbraio 1993, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 4 gennaio 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti:  
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (662<sup>2</sup>)

Avviso di incanto unico Inc. Imm. 940-Esec. n. 207 279  
Debitore: **Lüthi Otto**, Dentenbergstrasse 27, **Gümligen**.  
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Massagno.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m <sup>2</sup>
Bomborizzo	a. abitazione	505	247
	b. portico		7
	c. passo		5
	d. giardino		443

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 747 480.-  
Valore complessivo di stima peritale: fr. 735 300.-  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 9 febbraio 1993.

Data e luogo dell'incanto: 23 marzo 1993, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo giustizia, Lugano.  
Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 1 marzo 1993 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 14 gennaio 1993 Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano:  
E. Antonini, uff.

Ticino (636)

Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1444  
(Art. 31 RFF) Es. n. 400506-01  
Es. n. 400506-02  
Es. n. 400506-03

Debitori solidali:  
Es. n. 400506-01 **Immobiliare Geme SA**, 3122 **Kehrastz**  
Es. n. 400506-02 **Mani Beat**, Trogmatte, 3754 **Diemigen**  
Es. n. 400506-03 **Wys Markus**, Untere Strasse, 3748 **Latterbach**  
Terzo proprietario dell'immobili: **Immobiliare Geme SA**, 3122 **Kehrastz**  
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Genestrierio (RFP).

Ubicazione: Campagna Adorna.  
Denominazione Mapp. n. Misura m<sup>2</sup> Stima uff. fr.  
Abitazione 319 A 330 1 300 000.-  
campo 319 B 1188 71 280.-  
Autorimessa 319 C 80 30 000.-

Valore complessivo di stima ufficiale: 1 401 280.-  
Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 339 500.-  
L'incanto dei beni immobili sopraccitati, come al bande pubblicato sul FUSC n. 57/FUSC del 17 luglio 1992 e FUC n. 59/FUSC del 24 luglio 1992, in seguito annullato, come a pubblicazione sul FUC n. 73/FUSC dell'11 settembre 1992 è nuovamente indetto per il giorno di mercoledì 24 marzo 1993, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Genestrierio.

I creditori ipotecari sono dispensati dall'insinuare nuovamente gli oneri e le servitù.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 10 febbraio 1993 e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Sopraluogo per visione degli immobili: lunedì 15 marzo 1993, dalla ore 15 alle ore 15.30.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 12 gennaio 1993 Ufficio d'esecuzione e fallimenti:  
A. Caimi, uff.

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundungsgesuch

#### Demande de sursis concordataire

#### Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (637)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 4 février 1993 à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (s'adresser à l'huissier), sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par *Ney Michel*, chemin des Osches 47, Pully.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de poursuites pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 13 janvier 1993

Le greffier:  
D. Monney, ah.

Vaud (638)

Le président du Tribunal du district d'Echallens statuera en son audience du vendredi 19 février 1993, à 8 h. 30, sur la demande de sursis concordataire présentée par *Restaurants Le Bochet S.A.*, à Assens.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience.

Les poursuites en cours sont suspendues.

1040 Echallens, 11 janvier 1993

Le greffier:  
S. Gloor

Vaud (663)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du lundi 8 mars 1993, à 14 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 22, Cour au Chantre, sur la demande de sursis concordataire présentée par *LB LIB SA*, à Terriet, représentée par M. François Chabloy, agent d'affaires breveté à Montreux.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillites ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1800 Vevey, 12 janvier 1993

Le greffier:  
Michel Guenot

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (738)

Schuldnerin: *Häusermann R. AG*, Schränke/Türen, 5707 Seengen. Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Lenzburg: 14. Januar 1993.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 14. Mai 1993.

Sachwalterin: *Interrevi AG*, Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 15/Angelrainstrasse, Postfach, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: bis und mit 10. Februar 1993.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 14. Januar 1993) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert der vorgeannten Eingabefrist schriftlich anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Gläubigervertreter haben ihre Vollmacht beizulegen.

Die Bekanntmachung von Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, 14. Januar 1993

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
*Interrevi AG*, Revisionsgesellschaft, Lenzburg

Ticino (739)

Il Pretore del Distretto di Riviera comunica che con decisione 14 gennaio 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato a *Caravatti Fabio, Biasca*.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Thierry Grata, c/o Thivisa Fiduciaria SA, via Pini, Biasca.

6710 Biasca, 14 gennaio 1993

Il Pretore:  
Avv. Giovanni Celio

Genève (664)

La débitrice désignée ci-après a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à faire valoir sont invités à produire leurs créances ou leurs revendications auprès du commissaire désigné par le Tribunal, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice et ceux qui détiennent des biens lui appartenant, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de le déclarer au commissaire dans le délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date fixée ci-dessous. Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces dans le délai imparti.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et suivants LP).

Débitrice: *Genève-Servette Hockey Club*, association sans but lucratif, Patinoire des Vernets, Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 23 décembre 1992, avec effet au 1er janvier 1993.

Commissaire au sursis concordataire: M. Jean-Jacques Notzli, adjoint à la direction office des poursuites et faillites, chemin de la Marbrerie 13, case postale 1716, 1227 Carouge.

Assemblée des créanciers: 1er avril 1993, à 14 h., à la salle des assemblées de l'office des poursuites et des faillites, place de la Tacenerie 7, à Genève.

Expiration du délai pour les productions: 9 février 1993.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 22 mars 1993 auprès du commissaire.

1211 Genève 3, 20 janvier 1993

Le commissaire au sursis:  
Jean-Jacques Notzli,  
adjoint à la direction

des frais inutiles

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?**

Les publications officielles  
des rubriques faillites, titres disparus,  
autres publications légales et  
bilans ne paraissent pas dans la partie  
annonces privées (= Publicitas).  
Les commettants sont invités à adresser  
leurs manuscrits directement  
à la Feuille officielle suisse du  
commerce, rédaction, case  
postale, 3001 Berne.

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

#### Prorogation du sursis concordataire

#### Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (639)

Schuldnerin: *Solec Solar- & Elektromobil AG*, Industriestrasse 15, 2553 Safnern.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt Nidau: 4. September 1992.

Verlängerung der Nachlass-Stundung: 2 Monate, d. h. bis am 4. März 1993.

2502 Biel, 20. Januar 1993

Die Sachwalterin:  
Verex Treuhand AG  
Dufourstrasse 51, Biel

Solothurn (665)

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern hat gestützt auf Art. 295 Abs. 4 SchKG die der *Gonzales Bau- und Immobilien AG*, Balmweg 34 in Balm, gewährte Nachlass-Stundung am 13. Januar 1993 um zwei Monate bis 24. Februar 1993 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am 11. Februar 1993 um 10.30 Uhr im Gebäude der Visura (3. Stock) an der Sandmattstrasse 2 in Solothurn statt.

Die Nachlassschuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind die Liquidationsorgane und der Gläubigerausschuss zu wählen. Die Nachlassklassen können auf telefonische Anmeldung hin (065 22 06 02) während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

4502 Solothurn, 14. Januar 1993

Der Sachwalter: Rolf Harder  
Fürsprech und Notar  
Stalden 37, Solothurn

St. Gallen (640)

Das Bezirksgericht See hat in seiner Sitzung vom 12. Januar 1993 der *Prista AG (vormals Foundry Design Corp.)*, alte Jonastrasse 83, 8640 Rapperswil, die am 8. September 1992 bewilligte Nachlass-Stundung auf Ersuchen des Sachwalters, gestützt auf Art. 295 Abs. 4 SchKG, um 2 Monate, d. h. bis und mit 8. März 1993 verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, 11. Februar 1993, 14 Uhr, im Hotel-Restaurant Schiff, Unterdorfstrasse 21, 8808 Pfäffikon. Nachdem die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen hat, die Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. h. ab 1. Februar 1993, nach telefonischer Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

6304 Zug, 13. Januar 1993

Der Sachwalter:  
Stephan Huber, Rechtsanwalt  
Bahnhofstrasse 27, Zug

Ticino (740)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 14 gennaio 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 15 gennaio 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 15 settembre 1992 a *Herber Lonja, Lugano*.

6900 Lugano, 14 gennaio 1993

Il Pretore:  
Avv. Francesco Trezzini

### Widerruf der Nachlass-Stundung

#### Révocation du sursis concordataire

#### Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Zürich (666)

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat mit Beschluss vom 16. Dezember 1992 die der *Trüsch Metallbau AG*, Klotenerstrasse 10, 8153 Rümlang, bewilligte Nachlass-Stundung widerrufen.

8157 Dielsdorf, 20. Januar 1993

Der Gerichtsssekretär:  
lic. iur. Kilchmann

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation du concordat

#### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Aargau (741)

Anzeige einer Gerichtsverhandlung betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages an die Nachlassvertrags-Gläubiger des *Krummenacher Johann*, Storen- und Fenster-Service, 5035 Unterefelden, Fliederweg 4, v. d. H. Leuenberger, Fürsprech, Aarau (Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltungen, Kornweg 7, 5603 Staufen).

Die Gerichtsverhandlung betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages vom 11. November 1992 findet statt am Mittwoch, 10. März 1993, 8.00 Uhr.

Die Gläubiger, welche Einwände gegen den Nachlassvertrag anbringen wollen, werden aufgefordert, diese an der Verhandlung vorzubringen.

5000 Aarau, 15. Januar 1993

Gerichtspräsident Aarau

Genève (742)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, salle 2, rez-de-chaussée, 1re cour, statuera en audience publique le jeudi 28 janvier 1993, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par *Les Vins d'Or et de Rubis SA*, chemin du Pont-du-Centenaire 109, 1212 Grand-Lancy GE.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 20 janvier 1993

Marie-Jeanne Felix,  
greffier de chambre

### Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (667)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 4. November 1992 eröffnete Konkursverfahren über die *Henry's Bistro AG*, mit Sitz in 8700 Küsnacht, Zürichstrasse 100 (c/o Henry Fränkl), Restaurant: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang (im Grodoonia), ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 22. Dezember 1992 als geschlossen.

Auf Antrag der Vermieterin der Restaurant-Räumlichkeiten der Gemeinschuldnerin sind die dort sich befindenden Gegenstände gemäss Art. 134 VZG zu verwerten.

Personen, welche Pfand- oder Eigentumsansprüche an diesen Gegenständen geltend machen wollen, haben ihre Forderungen und Ansprüche bis zum 8. Februar 1993 bei uns anzumelden, unter Beilegung der Beweismittel.

8700 Küsnacht, 13. Januar 1993

Konkursamt Küsnacht  
Kohlrainstrasse 20, Küsnacht:  
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Berne (668)

Dépôt du tableau de répartition pour les créanciers gagistes

Dans la procédure de réalisation de l'immeuble feuillelet no 1286 rue Jolimont 14 à Reconvilier, propriété de *Baumgartner Werner*, ci-dev. dom. à Bissone TI, act. de *domicile inconnu*, le tableau de distribution ainsi que les comptes de l'administration sont déposés au bureau de l'office soussigné où ils peuvent être consultés dans les 10 jours dès la publication du présent avis.

Si aucune plainte n'a été déposée dans ce délai en mains de l'autorité de surveillance, les montants à disposition seront répartis aux ayants droit, et des certificats d'insuffisance de gage seront délivrés pour le découvert.

2740 Moutier, 12 janvier 1993

Office des poursuites, Moutier:  
F. Voirol

Vaud (669)

Etat des charges (134 ORI)

Faillite: *YFF SA, en liquidation*, Colondalles 89, Montreux.

Les états des charges concernant les immeubles de: Commune de Montreux, r. Mûrier 2, parcelle 699 et Commune de Vevey, P. Cérésolo 3/Rousseau 2, parcelles PPE 2061 à 2070 sont déposés à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 30 janvier 1993, sinon les états des charges seront considérés comme acceptés.

1820 Montreux, 13 janvier 1993

Office des faillites de Montreux:  
P.-A. Schneiter, préposé



**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Arbeitsvertrag:**

**Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die  
 Allgemeinverbindlicherklärung des Rahmenvertrages für das Maler-  
 und Gipsgewerbe**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Maler- und Gipsermeisterverband, die Gewerkschaft Bau und Industrie und der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, beantragen, folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 2. August 1991 und 7. April 1992 (BBl 1991 III 1196/BBl 1992 II 1315) wiedergegebenen Rahmenvertrages für das Maler- und Gipsgewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

## 8.9. Übergangsbestimmungen

8.9.1. Für das Jahr 1993 (Januar bis Dezember) beträgt die Zahl der Jahres-Brutto-Sollstunden 2153,25 Stunden.

**Art. 9 Löhne**

9.1. Die Betriebsdurchschnitts-Stundenlöhne

9.1.1 Die gesamtarbeitsvertraglich festgelegten Betriebsdurchschnitts-Stundenlöhne betragen für die nachfolgend aufgeführten Gebiete:

	Gelernte Berufsarbeiter des Malergewerbes	Gelernte Berufsarbeiter des Gipsgewerbes	Verputzer
<b>Aargau</b> Ganzes Kantonsgebiet	23.40	24.50	
<b>Bern</b> Bern-Stadt, Gemeinde	23.70	24.50	
<b>Bern-Land</b> Zone 1 Gemeinden Köniz, Bolligen, Muri	23.70	24.50	
Zone 2 Gemeinden Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	23.70	24.50	
Zone 3 Gemeinden Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen und Amt Laupen	23.40	24.50	
Zone 4 Alle übrigen Orte in den Amtsbezirken Bern, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg und Seftigen	23.40	24.50	
<b>Biel und Umgebung</b> Gemeinden Biel, Nidau, Leubringen und Magglingen	23.60	24.50	Verputzer 23.80
<b>Frutigen, Simmental, Saanen</b> Ämter Frutigen, Nidersimmental, Obersimmental, Saanen und Gemeinde Leissigen	23.40	24.50	
<b>Berner Jura</b> Amtsbezirke Courtelary, Laufen, Münster und Neuenstadt	23.40	24.70	Verputzer 23.80
<b>Interlaken-Oberhasli</b> Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	23.40	24.50	
<b>Langenthal und Umgebung</b> Gemeinden Langenthal, Lotzwil, Gutenburg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodingen, Bleienbach, Rütschelen und Ursenbach	23.40	24.50	
<b>Oberaargau-Seeland</b> Zone 1 Ämter Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (ohne Stadt) Gemeinden: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- und Niederbipp, Wangen a. d. A., Burgdorf, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen und Utzenstorf	23.40	24.50	
Zone 2 Übrige Gemeinden in den Amtsbezirken Aarwangen, Burgdorf, Fraubrunnen, Trachselwald und Wangen a. d. A.	23.40	24.50	
<b>Thun-Steffisburg</b> Amt Thun	23.40	24.50	
<b>Jura</b> Ganzer Kanton	23.40	24.70	Verputzer 23.80
<b>Glarus</b> Ganzer Kanton	23.40		
<b>Gipsgewerbe Zentralschweiz</b> Kantone: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Luzern		24.50	
<b>Malergewerbe Stadt und Kanton Luzern</b> Ganzer Kanton	23.40		
<b>Malergewerbe Innerschweiz und Gipsgewerbe Kanton Zug</b> Kantone: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden und Zug	23.40		

Gelernte  
Berufsarbeiter des  
Malergewerbes

Gelernte  
Berufsarbeiter  
des  
Gipsgewerbes

<b>Zug</b>		24.50	
<b>Schaffhausen</b> Ganzer Kanton	23.40	24.50	
<b>Ostschweiz, Maler</b> Kantone: Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., Glarus, Graubünden, St. Gallen und Thurgau	23.40		
<b>Stadt St. Gallen</b>	23.40		
<b>Ostschweiz, Gipser</b> Kantone: Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., Glarus, Graubünden, St. Gallen, Thurgau		24.50	Verputzer 23.80
<b>Stadt St. Gallen</b>		24.50	Verputzer 23.80
<b>Zürich</b> Stadt Zürich	23.70		
<b>Malergewerbe Zürich-Land</b> Bezirk Affoltern a. A. Limmattal (Bezirk ZH) Andelfingen (Bezirk), Feuerthalen und Flurlingen Übrige Gemeinden	23.40 23.40 23.40 23.40		
<b>Zürich-Oberland</b> Bezirke Uster, Pfäffikon und Hinwil	23.40		
<b>Zürich-Unterland</b> Bezirke Bülach und Dielsdorf	23.40		
<b>Zürich-See und Umgebung</b> Gemeinden Zollikon und Zumikon Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen und Wädenswil sowie in den übrigen Orten in den Bezirken Horgen und Meilen	23.40 23.40		
<b>Gipsgewerbe Zürich-Landschaft</b> Ganzer Kanton, ausgenommen die Städte Zürich und Winterthur		24.50	
<b>Winterthur</b> Stadt Winterthur	23.60	24.50	
<b>Tessin</b> Ganzer Kanton	23.40		

9.1.2. Betriebsdurchschnitts-Monatslöhne  
Die gesamtarbeitsvertraglich festgesetzten Betriebsdurchschnitts-Monatslöhne ergeben sich durch die Multiplikation des Betriebsdurchschnitts-Stundenlohnes des betreffenden Gebietes (Art. 9.1.1) mit dem 12. Teil der Jahres-Brutto-Sollstunden (Art. 8.9.1. = 179,4 Stunden für 1993).

## 9.2. Lohnerhöhungen

- 9.2.1. Die effektiv ausbezahlten Stundengrundlöhne der Vorarbeiter werden generell um Fr. -85 pro Stunde erhöht.
- 9.2.2. Die effektiv ausbezahlten Stundengrundlöhne der gelernten Berufsarbeiter werden generell um Fr. -75 pro Stunde erhöht.
- 9.2.3. Die effektiv ausbezahlten Stundengrundlöhne der Berufsarbeiter werden generell um Fr. -70 pro Stunde erhöht.
- 9.2.4. Die effektiv ausbezahlten Stundengrundlöhne der Hilfsarbeiter und der branchenfremden Arbeitnehmer werden generell um Fr. -60 pro Stunde erhöht.
- 9.2.5. Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn beschäftigten Vorarbeiter werden generell um Fr. 152.60, die der gelernten Berufsarbeiter um Fr. 134.60, die der Berufsarbeiter um Fr. 125.65 und jene der Hilfsarbeiter und branchenfremden Arbeitnehmer um Fr. 107.70 pro Monat erhöht.

**Geltungsbereich**

- Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für das Maler- und Gipsgewerbe der Kantone Zürich (ausgenommen Gipser Zürich-Stadt), Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Jura sowie für das Malergewerbe des Kantons Tessin. Der Kanton Jura sowie das Malergewerbe des Kantons Tessin sind von Artikel 22 des Rahmenvertrages ausgenommen.
- Der Gesamtarbeitsvertrag gilt für alle Betriebe und Betriebsteile, die Maler- und Gipserarbeiten ausführen oder ausführen lassen und zum Berufsbild des Malers oder Gipsers gehören.
  - Malerarbeiten:  
Aufträgen von Anstrich-, Beschichtungs- und Strukturmaterialien sowie Aufziehen von Tapeten, Belägen und Gewerbe aller Art. Verschönern und Erhalten von Bauten und Bauteilen, Einrichtungen und Gegenstände sowie Schützen gegen Witterungs- und andere Einflüsse.
  - Gipserarbeiten:  
Wand-, Decken- und Bodenkonstruktionen, Verkleidungen, Isolationen aller Art. Innen- und Aussenputze und Stukkaturen, Sanieren von Bauten und Schützen von Bauteilen sowie von Werkstücken gegen physikalische und chemische Einflüsse und gefährliche Werkstoffe.
- Der Gesamtarbeitsvertrag gilt für sämtliche Arbeitgeber(innen) und Arbeitnehmer(innen) (nachfolgend Arbeitgeber und Arbeitnehmer genannt) der in Ziffer 2 aufgeführten Betriebe oder Betriebsteile, mit Ausnahme des kaufmännischen Personals, der Berufangehörigen in höherer leitender Stellung, wie zum Beispiel Geschäftsführer, und der Legrlinge. (A 118)

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, 20. Januar 1993

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

## Contrat de travail:

**Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association suisse des maîtres plâtriers-peintres, la FOBB, Syndicat industrie et bâtiment et la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de la Suisse demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective cadre pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 2 août 1991 et du 7 avril 1992 (FF 1991 III 1211/FF 1992 II 1299):

## 8.9. Dispositions transitoires

8.9.1. Pour l'année 1993 (janvier à décembre), le nombre annuel brut des heures à effectuer s'élève à 2153,25 heures.

## Art. 9 Salaires

9.1. Salaires horaires moyens dans les entreprises

9.1.1 Les salaires horaires conventionnels moyens des entreprises situées dans les territoires mentionnés ci-après sont, sous tous les titres, fixés comme suit:

	Travailleurs professionnels qualifiés de la peinture	Travailleurs professionnels qualifiés de la plâtrerie	
<b>Argovie</b> Tout le canton	23.40	24.50	
<b>Berne</b> Berne-Ville, commune	23.70	24.50	
<b>Berne-Campagne</b> Zone 1 Communes: Köniz, Bolligen, Muri	23.70	24.50	
Zone 2 Communes: Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	23.70	24.50	
Zone 3 Communes: Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen; district de Laupen	23.40	24.50	
Zone 4 Toutes les autres localités dans les districts de Berne, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg et Seftigen	23.40	24.50	
<b>Bienne et environs</b> Communes: Bienne, Nidau, Evillard et Macolin	23.60	24.50	crép. 23.80
<b>Frutigen, Simmental, Saanen</b> Districts: Frutigen, Niedersimmental, Obersimmental, Saanen; commune de Leissigen	23.40	24.50	
<b>Jura bernois</b> Districts: Courtelary, Laufen, Moutier et La Neuveville	23.40	24.70	crép. 23.80
<b>Interlaken-Oberhasli</b> Districts: Interlaken et Oberhasli	23.40	24.50	
<b>Langenthal et environs</b> Communes: Langenthal, Lotzwil, Gutenburg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodigen, Bleienbach, Rüttschelen et Ursenbach	23.40	24.50	
<b>Haute-Argovie-Seeland</b> Zone 1 Districts: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (sans la ville); communes: Attiswil, Wiedlisbach, Ober- et Niederbipp, Wangen a. d. A., Berthoud, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen et Utzenstorf	23.40	24.50	
Zone 2 Toutes les autres communes dans les districts d'Aarwangen, Berthoud, Fraubrunnen, Trachselwald et Wangen a. d. A.	23.40	24.50	
<b>Thoune-Steffisburg</b> District de Thoune	23.40	24.50	
<b>Jura</b> Tout le canton	23.40	24.70	crép. 23.80
<b>Glaris</b> Tout le canton	23.40		
<b>Plâtrerie Suisse centrale</b> Cantons: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden et Lucerne		24.50	
<b>Peinture ville et canton de Lucerne</b> Tout le canton	23.40		
<b>Peinture Suisse centrale et plâtrerie canton de Zoug</b> Cantons: Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden et Zoug	23.40		

Travailleurs professionnels qualifiés de la peinture	Travailleurs professionnels qualifiés de la plâtrerie
	24.50
23.40	24.50
23.40	
23.40	
	24.50
	24.50
23.70	
23.40	
23.40	
23.40	
	23.40
	24.50
23.60	24.50
23.40	

## Zoug

Schaffhouse  
Tout le cantonSuisse orientale, peinture  
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Grisons, St-Gall et Thurgovie

Ville de St-Gall

Suisse orientale, plâtrerie  
Cantons: Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Glaris, Grisons, St-Gall et Thurgovie

Ville de St-Gall

Zurich

Ville de Zurich

Zurich-Campagne, peinture  
District d'Affoltern a. A.  
Limmatal (district de Zurich)  
Andelfingen (district), Feuerthalen et Flurlingen  
Autres communesOberland zurichois  
Districts: Uster, Pfäffikon et HinwilUnterland zurichois  
Districts: Bülach et DielsdorfLac de Zurich et environs  
Communes: Zollikon et Zumikon  
Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüslikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen et Wädenswil ainsi que les autres localités dans les districts de Horgen et MeilenZurich-Campagne, plâtrerie  
Tout le canton à l'exception des villes de Zurich et de WinterthourWinterthour  
Ville de WinterthourTessin  
Tout le canton

## 9.1.2. Salaires mensuels moyens dans les entreprises

Les salaires mensuels moyens d'entreprise fixés conventionnellement s'obtiennent en multipliant le salaire horaire moyen d'entreprise du territoire en question (art. 9.1.1.) par un douzième du nombre annuel brut des heures à effectuer (art. 8.9.1. = 179,4 heures pour 1993).

## 9.2. Augmentations des salaires

- 9.2.1. Les salaires horaires de base effectifs des chefs d'équipe sont augmentés d'une manière générale de 85 centimes à l'heure.
- 9.2.2. Les salaires horaires de base effectifs des travailleurs professionnels qualifiés sont augmentés d'une manière générale de 75 centimes à l'heure.
- 9.2.3. Les salaires horaires de base effectifs des travailleurs professionnels sont augmentés d'une manière générale de 70 centimes à l'heure.
- 9.2.4. Les salaires horaires de base effectifs des travailleurs auxiliaires et des travailleurs étrangers à la branche sont augmentés d'une manière générale de 60 centimes à l'heure.
- 9.2.5. Les salaires mensuels effectifs des chefs d'équipe rémunérés au mois sont augmentés de fr. 152.60, ceux des travailleurs professionnels qualifiés de fr. 134.60, ceux des travailleurs professionnels de fr. 125.65, ceux des travailleurs auxiliaires et étrangers à la branche de fr. 107.70.

## Champ d'application

- Le présent arrêté s'applique à la branche de la plâtrerie-peinture dans les cantons de Zurich (sauf la plâtrerie dans la ville de Zurich), Berne, Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., St-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie, Jura ainsi qu'à l'industrie de la peinture du canton du Tessin. L'article 22 de la convention ne s'applique pas dans le canton du Jura et à l'industrie de la peinture du canton du Tessin.
- La présente convention s'applique à toutes les entreprises et aux secteurs d'entreprise qui exécutent ou font exécuter des travaux de peinture et de plâtrerie et qui appartiennent à la branche professionnelle des peintres ou des plâtriers.
  - Peintres:  
Application de peinture, de matériaux de stratification et de structure ainsi que le revêtement de papiers peints, de tapis et de tissus de toutes sortes, travaux d'embellissement de constructions et de parties construites, aménagements et objets, tels que protection contre les intempéries et autres influences.
  - Plâtriers:  
Constructions de murs, de plafonds, de sols, de revêtements, d'isolations de tout genre, crépisages intérieurs, ouvrages en stuc et crépi. Assainissement de constructions, protection de parties construites et de pièces d'œuvre contre les influences physiques et chimiques et celles provenant des matériaux de construction dangereux.
- La présente convention s'applique à tous les employeurs et à tous les travailleurs des branches mentionnées sous chiffre 2, à l'exception des employés de commerce, des travailleurs de la profession exerçant une fonction dirigeante supérieure, par exemple des directeurs, et des apprentis.

(A 118)

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en cinq exemplaires, dans les vingt jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, 20 janvier 1993

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail



## Contratto di lavoro:

**Domanda intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto quadro per il settore della pittura e gessatura**

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera dei padroni pittori e gessatori, il Sindacato edilizia e industria e la Federazione cristiana degli operai del legno hanno inoltrato la domanda di conferire carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto quadro per il settore della pittura e gessatura, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 2 agosto 1991 et del 7 aprile 1992 (FF 1991 III 971/FF 1992 II 1119):

- 8.9. Disposizioni transitorie  
8.9.1. Per il 1993 il debito annuo lordo di ore (da gennaio a dicembre) ammonta a 2153,25 ore.

## Art. 9 Salari

9.1. I salari orari medi aziendali

9.1.1. I salari contrattuali orari medi aziendali delle regioni elencate e qui di seguito ammontano a:

	Lavoratore qualificato pittura	Lavoratore qualificato gessatura	
<b>Argovia</b> Tutto il cantone	23.40	24.50	
<b>Berna</b> Berna-Città, comune	23.70	24.50	
<b>Berna-Campagna</b> Zona 1 Comuni: Köniz, Bolligen, Muri	23.70	24.50	
Zona 2 Comuni: Zollikofen, Bremgarten, Wohlen, Stettlen	23.70	24.50	
Zona 3 Comuni: Münsingen, Worb, Konolfingen, Belp, Toffen, Langnau, Kehrsatz, Vechigen; distretto di Laupen	23.40	24.50	
Zona 4 Tutte le rimanenti località nei distretti di Berna, Konolfingen, Signau, Schwarzenburg e Seftigen	23.40	24.50	
<b>Bienne e dintorni</b> Comuni: Bienne, Nidau, Leubringen e Mäglingen	23.60	24.50	inton. 23.80
<b>Frutigen, Simmental, Saanen</b> Distretti: Frutigen, Niderrimental, Obersimmental, Saanen; comune di Leissigen	23.40	24.50	
<b>Giura bernes</b> Distretti: Courtelary, Laufen, Münster e Neuenstadt	23.40	24.70	inton. 23.80
<b>Interlaken e Oberhasli</b> Distretti: Interlaken e Oberhasli	23.40	24.50	
<b>Langenthal e dintorni</b> Comuni: Langenthal, Lotzwil, Gubenrg, Madiswil, Kleindietwil, Melchnau, Roggwil, Wynau, Aarwangen, Bannwil, Schwarzhäusern, Bützberg, Herzogenbuchsee, Thörigen, Bettenhausen, Bollodigen, Bleibach, Rüttschelen e Ursenbach	23.40	24.50	
<b>Alto Argovia e Seeland</b> Zona 1 Distretti: Aarberg, Büren, Erlach, Nidau (senza città) Comuni: Attiswil, Wiedlisbach, Oberbipp, Niederbipp, Wangen a. d. A., Burgdorf, Oberburg, Münchenbuchsee, Wiler, Bätterkinden, Koppigen e Utzenstorf	23.40	24.50	
Zona 2 Rimanenti comuni nei distretti di Aarwangen, Burgdorf, Fraubrunnen, Trachselwald e Wangen a. d. A.	23.40	24.50	
<b>Thun e Steffisburg</b> Distretto di Thun	23.40	24.50	
<b>Giura</b> Tutto il cantone	23.40	24.70	inton. 23.80
<b>Glarona</b> Tutto il cantone	23.40		
<b>Gessatura Svizzera centrale</b> Cantoni: Uri, Svitto, Obvaldo, Nidvaldo e Lucerna		24.50	
<b>Pittura città e cantone di Lucerna</b> Tutto il cantone	23.40		
<b>Pittura Svizzera interna e gessatura cantone di Zugo</b> Cantoni: Uri, Svitto, Obvaldo, Nidvaldo e Zugo	23.40		
<b>Zugo</b>			24.50
<b>Sciaffusa</b> Tutto il cantone	23.40		24.50
<b>Svizzera orientale, pittori</b> Cantoni: Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Glarona, Grigioni, San Gallo e Turgovia	23.40		
<b>San Gallo Città</b>	23.40		
<b>Svizzera orientale, gessatori</b> Cantoni: Appenzello Esterno, Appenzello Interno, Glarona, Grigioni, San Gallo e Turgovia			24.50 inton. 23.80
<b>San Gallo Città</b>			24.50 inton. 23.80
<b>Zurigo</b> Zurigo Città	23.70		
<b>Pittura Zurigo campagna</b> Distretto Affoltern a. A., Limmattal (distretto di Zurigo) Andelfingen (distretto), Feuerthalen e Flurlingen Comuni rimanenti	23.40		
<b>Oberland zurighese</b> Distretti: Uster, Pfäffikon e Hinwil	23.40		
<b>Unterland zurighese</b> Distretti: Bülach e Dielsdorf	23.40		
<b>Lago di Zurigo e dintorni</b> Comuni: Zollikon e Zumikon Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, Rüschlikon, Thalwil, Oberrieden, Horgen, Adliswil, Kilchberg, Langnau, Meilen e Wädenswil, nonché nelle località rimanenti nei distretti di Horgen e Meilen	23.40		
<b>Gessatura Zurigo campagna</b> Tutto il cantone senza le città di Zurigo e Winterthur			24.50
<b>Winterthur</b> Winterthur Città	23.60		24.50
<b>Ticino</b> Tutto il cantone	23.40		
9.1.2. Salari mensili medi aziendali I salari mensili medi aziendali fissati nel Contratto collettivo si hanno moltiplicando il salario orario medio aziendale della zona corrispondente (art. 9.1.1.) per la 12a parte delle ore lorde annuali a debito (art. 8.9.1. = 179,4 ore per il 1993).			
9.2. Aumenti salariali			
9.2.1. I salari orari base effettivamente pagati ai capi operai subiranno un aumento generale di 85 cts. all'ora.			
9.2.2. I salari orari base effettivamente pagati ai lavoratori qualificati con certificato di capacità subiranno un aumento generale di 75 cts. all'ora.			
9.2.3. I salari orari base effettivamente pagati ai lavoratori qualificati subiranno un aumento generale di 70 cts. all'ora.			
9.2.4. I salari orari base effettivamente pagati ai lavoratori ausiliari e dei lavoratori estranei al ramo subiranno un aumento generale di 60 cts. all'ora.			
9.2.5. I salari effettivamente pagati ai lavoratori con retribuzione mensili: subiranno i seguenti aumenti generali mensili: per i capi operai fr. 152.60, lavoratori qualificati con certificato di capacità fr. 134.60, per i lavoratori qualificati fr. 125.65, per i lavoratori ausiliari e estranei al ramo fr. 107.70.			
<b>Campo d'applicazione</b>			
1. Il presente decreto è applicabile al ramo della pittura e gessatura dei cantoni di Zurigo (eccettuata la gessatura Zurigo-Città), Berna, Lucerna, Uri, Svitto, Obvaldo, Nidvaldo, Glarona, Zugo, Sciaffusa, Appenzello Esterno, Appenzello Interno, San Gallo, Grigioni, Argovia, Turgovia, Giura, nonché al ramo della pittura del cantone Ticino. L'articolo 22 del contratto non è applicabile nel canton Giura nonché al settore pittura del cantone Ticino.			
2. Il contratto collettivo di lavoro è valido per tutte le aziende e per tutti i reparti aziendali che eseguono o fanno eseguire lavori di pittura e gessatura e che rientrano nella descrizione della professione del pittore e gessatore.			
a) Pittori: l'applicazione di pittura, materiali di rivestimento ed intonaci plastici, nonché la posa di tappezzerie, pannelli e tessuti di ogni genere, inoltre l'abbellimento e la manutenzione di edifici e parti di costruzioni, installazioni ed oggetti, come pure la protezione contro le intemperie ed altri influssi atmosferici.			
b) Gessatori: le costruzioni di pareti, soffitti e pavimenti, i rivestimenti, le isolazioni di ogni genere, gli intonaci interni ed esterni e gli stucchi. Il risanamento di edifici, la protezione di parti di costruzioni contro gli influssi fisici e chimici ed i materiali da costruzione pericolosi.			
3. Il contratto collettivo di lavoro è valido per tutti i lavoratori delle aziende o dei reparti aziendali menzionati nella cifra 2, ad eccezione degli impiegati d'ufficio, delle persone appartenenti alla categoria professionale che occupano un posto direttivo superiore (p. es. direttore d'impresa), nonché degli apprendisti. (A 118)			
<b>Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate in cinque esemplari e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.</b>			
3003 Berna, 20 gennaio 1993			Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

## euroINFORMATION euroINFORMATION

Schweiz:

**Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz zum EWR-Ja im Fürstentum Liechtenstein**

«Die Schweiz steht völlig allein da»

Eine Woche nach dem ablehnenden EWR-Ergebnis des Schweizer Volkes vom 6. Dezember 1992 haben sich die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger des Fürstentums Liechtenstein mit 55,81 Prozent Ja gegen 44,19 Prozent Nein für einen Beitritt zum Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) ausgesprochen. Die Stimmbeteiligung im «Ländle» betrug 87 Prozent. Im nachfolgenden Interview äussert sich Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz zum Entscheid des Fürstentums.

**Sind Sie über das Ja von Liechtenstein erfreut?**

Ich freue mich für Liechtenstein, dass es dem EWR beiträgt. Für die Schweiz hingegen bedeutet dies die völlige Isolation.

**Müssen wir das Zollabkommen von 1923 aufkündigen?**

Durch dieses Abkommen, das im übrigen letztes Jahr revidiert wurde, unterhalten wir seit 1923 privilegierte Beziehungen zum Fürstentum Liechtenstein. Nun müssen wir sehr bald, das heisst noch vor Weihnachten, mit der Regierung des Fürstentums Kontakt aufnehmen, um zu klären, in welcher Hinsicht das Abkommen geändert werden muss. Es muss den veränderten Gegebenheiten der heutigen Situation, die fast etwas an Kafka gemahnt, angepasst werden.

**Müssen diese Änderungen vom Parlament ratifiziert werden?**

Je nach der Art der nötigen Änderungen ist das nicht auszuschliessen. Heisst dies, dass vielleicht neue Grenzposten und Wachtürme entstehen?

Das wäre wirklich eine verkehrte Welt, ein absolutes Paradoxon. Doch könnte die Entscheidung der Schweiz vom 6. Dezember zur Einführung neuer Grenzen führen.

**Haben Sie den Eindruck, die Schweiz fühle sich etwas einsam? Was empfinden Sie?**

Ja, in sehr starkem Masse einsam. Ich empfinde ein Gefühl des Bedauerns. Das Nein der Schweiz macht die Lösung der anstehenden Probleme unendlich viel komplizierter als ein Ja. Nun ist es am Bundesrat, diese Probleme zu lösen, und er wird die kommenden Wochen und Monate darauf verwenden, Lösungsvorschläge zu erarbeiten.

**Das Ja von Liechtenstein kommt in gewisser Hinsicht überraschend. Glauben Sie, dass Ihre Ansprache vor dem Ständerat nach dem Nein der Schweiz bei der Entscheidung der Liechtensteiner eine Rolle gespielt hat?**

Ja. Ich habe diesbezüglich zahlreiche Reaktionen aus Liechtenstein erhalten, und auch aus unseren Gesprächen mit dem Regierungschef in Vaduz geht hervor, dass die Liechtensteiner abwägen konnten, was auf dem Spiel steht und wie sich ein Nein auswirken würde. Viele haben mir gesagt: «Wir wollten zunächst nein stimmen, nun haben wir uns aber für ein Ja entschieden.»

Integrationsbüro

Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Suisse:

**Le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz après le oui du Liechtenstein**

«La Suisse est tout à fait seule»

Une semaine après le verdict négatif du peuple suisse du 6 décembre 1992 sur l'Espace économique européen, les citoyennes et les citoyens de la Principauté du Liechtenstein se sont prononcés en faveur de l'adhésion à l'EEE avec un pourcentage de 55,81 pour cent de oui contre 44,19 pour cent de non. La participation au scrutin dans le «mini-pays» a atteint le beau résultat de 87 pour cent. Dans l'interview qui suit, M. le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz s'exprime sur la décision de la Principauté.

**Le oui du Liechtenstein vous réjouit-il?**

Je suis très heureux pour le Liechtenstein qu'il entre dans l'EEE. Pour la Suisse, cela signifie toutefois qu'elle est totalement isolée.

**Faut-il dénoncer l'Accord d'union douanière de 1923?**

S'agissant des relations privilégiées que nous entretenons avec le Liechtenstein depuis 1923, par un accord d'union douanière qui a d'ailleurs été révisé l'an passé, il faut que nous prenions contact sans délai avec le Gouvernement du Liechtenstein, déjà avant Noël, afin de déterminer ce qu'il faut modifier de ce traité. Il faut l'adapter aux données que nous connaissons de la situation actuelle.

**Cela nécessitera-t-il une ratification du Parlement?**

On ne peut l'exclure, selon la nature des modifications qui devront être apportées.

**Verra-t-on de nouveaux postes frontières et des miradors surgir?**

Ce serait le monde à l'envers, le paradoxe absolu. Cela dit, la décision de la Suisse, prise le 6 décembre, pourrait aboutir à l'introduction de nouvelles frontières.

**Vous avez l'impression que la Suisse se sent un peu seul? Quel est votre sentiment?**

Tout à fait seule. Et cela m'inspire un sentiment de regret. Le non suisse du 6 décembre rend les problèmes infiniment plus compliqués qu'un oui. Maintenant, le Conseil fédéral est là pour les résoudre et il va consacrer les temps qui viennent à élaborer des solutions.

**Le oui du Liechtenstein est à certains égards une surprise. Vous pensez que votre discours devant le Conseil des Etats, la semaine passée, a joué un rôle dans la décision des Liechtensteinois.**

Oui. D'après les nombreux témoignages que j'ai reçus du Liechtenstein, et les conversations que nous avons eues avec le chef du Gouvernement de Vaduz, il semble que les Liechtensteinois ont pu mesurer l'enjeu et les conséquences d'un non. Nombreux sont ceux qui m'ont dit: «Nous pensions voter non. Mais maintenant, nous avons décidé de voter oui.»

Bureau de l'intégration

Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

1. ETH Zürich, 8092 Zürich
- 2a. Freihändiges Verfahren
- 2b. Prototypen-Beschaffung (GATT-Kodex: Art. V, Abs. 16e)
3. 10. 12. 1992
6. Bystronic Laser AG, 3362 Niederörs
7. 1 Laser-Schneidanlage
8. Fr. 900 000.-

GATT: Accords

**Avvis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

1. EPF Zurich, 8092 Zurich
- 2a. Appel d'offre unique
- 2b. Achat d'un prototype (Code du GATT: art. V, par. 16, let. e)
3. 10. 12. 1992
6. Bystronic Laser AG, 3362 Niederörs
7. 1 installation de découpage par Laser
8. Fr. 900 000.-

GATT-Abkommen:

**Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen**

1. ETH Zürich, 8092 Zürich
- 2a. Selektives Verfahren
3. 23. 12. 1992
6. Spectronex AG, 4002 Basel
7. 1 Festkörper-Massenspektrometer
8. Fr. 930 000.-
10. SHAB: 19. 6. 1992

GATT: Accords

**Avvis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics**

1. EPF Zurich, 8092 Zurich
- 2a. Appel d'offre sélectif
3. 23. 12. 1992
6. Spectronex AG, 4002 Basel
7. 1 spectromètre de masse
8. Fr. 930 000.-
10. FOCS du 19. 6. 1992

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNUNCI - ANNUNCI

**Skilift Rotenfluh AG****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 10. Februar 1993, 18.30 Uhr, im Berggasthaus Rotenfluh, Abfahrt Talstation ab 17.30 Uhr.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1991/92; Bericht der Revisionsstelle; Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses; Antrag: Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes wie in der Jahresrechnung dargestellt.
3. Entlastung von Verwaltungsrat und Revisionsstelle; Antrag: Erteilung der Entlastung.
4. Ersatzwahl des Verwaltungsrates; Antrag: Verzicht auf Ersatzwahl.
5. Wahl der Revisionsstelle; Antrag: Wiederwahl von Beat Inenschmid und Werner Riedweg für eine Amtsdauer von einem Jahr.
6. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1991/92 und der Bericht der Revisionsstelle vom 11. Januar 1993 liegen bei folgenden Banken zur Einsicht auf:

Schweizerische Kreditanstalt, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz  
Sparkasse Schwyz

Schwyz, 20. Januar 1993

Der Verwaltungsrat

**Kunsteisbahn Wengen****Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

der Kunsteisbahn Wengen AG auf Mittwoch, 3. Februar 1993, 16 Uhr, Hotel Alpenrose, Wengen.

Einziges Traktandum:

Auflösung und Liquidation der Kunsteisbahn Wengen AG. (Die Kunsteisbahn Wengen ist vom Verkehrsverein Wengen übernommen worden.)

Wengen, 13. Januar 1993

Namens des Verwaltungsrates  
J. Meyer, Präsident  
J. Brunner, Sekretär**Band-Genossenschaft Bern**

Riedbachstrasse 9, 3027 Bern

Die

**ordentliche Generalversammlung**

der Band-Genossenschaft findet am Freitag, 23. April 1993, 17 Uhr, am Sitz der Genossenschaft statt.

Gemäss Artikel 19 der Statuten haben die Genossenschafter das Recht, bis 22. Februar 1993 zuhanden der Tagesordnung Anträge zu stellen.

Die Einladung mit der Traktandenliste wird anschliessend im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.

Bern, 15. Januar 1993

Der Präsident des Genossenschaftsrates  
François Loeb**Garage Resega SA, Porza**

Assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale straordinaria**

che si terrà il giorno 16 febbraio 1993, alle ore 14, presso lo studio Avv. Claude Pizzotti, Piazza Dante 8, Lugano.

Ordine del giorno:

- Dimissioni amministratore unico.
- Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

Porza, 15 gennaio 1993

Garage Resega SA

**Grafarti SA, Lugano****L'assemblea ordinaria**

della Grafarti SA, Lugano, è convocata a Lugano, presso lo studio dell'Avv. Silvano Pianezzi, via Pretorio 11, martedì 2 febbraio 1993, alle ore 14.

Trattande:

1. Dimissioni dall'amministratore unico.
2. Nomina nuovo amministratore unico.
3. Eventuali.

Lugano, 14 gennaio 1993

Grafarti SA



**BELL CANADA**

Montreal, Kanada

**5 1/2%** Anleihe 1993-2003  
von SFr. 300 000 000

<b>Anleihebedingungen</b>	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert Jahrescoupons per 5. Februar
<b>Titel</b>	10 Jahre fest
<b>Coupons</b>	Vorzeitige Rückzahlung nur aus Steuergründen jederzeit zu pari. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 5. Februar 2003.
<b>Laufzeit</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt
<b>Rückzahlung</b>	101 1/4% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
<b>Kotierung</b>	22. Januar 1993, mittags
<b>Emissionspreis</b>	5. Februar 1993
<b>Zeichnungsschluss</b>	Schweizerisches Recht, Zürich I USA
<b>Liberierung</b>	The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 (the "Securities Act") and may not be offered or sold within the United States of America (the "United States") or to, or for the account or benefit of, U.S. persons ex- cept in certain transactions exempt from the registration require- ments of the Securities Act.
<b>Anwendbares Recht und Gerichtsstand</b>	The Bonds are in bearer form, are subject to U.S. tax law require- ments and may not be offered, sold or delivered within the United States or its possessions or to a U.S. person, except in certain transactions permitted by U.S. tax regulations.
<b>Verkaufsrestriktionen</b>	<b>Canada</b> These Bonds have not been and will not be qualified for sale in Canada under the securities laws of Canada or any province or territory thereof. These Bonds are not being offered and may not be offered or sold directly or indirectly in Canada, or to any res- ident thereof in contravention of the securities laws of Canada or any province or territory thereof.
<b>Valoren-Nummer</b>	29 318

Prospekte stehen bei den nachstehenden Instituten zur Verfügung:

## Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Julius Bär & Co. AG	Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
Banque Paribas (Suisse) S.A.	Coutts & Co. AG
Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Groupement des Banquiers Privés Genevois
J.P. Morgan (Switzerland) Ltd.	Merrill Lynch Capital Markets AG
Neue Aargauer Bank	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.
Royal Bank of Canada (Suisse)	Schweizer Kantonalbanken
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken	Schweizerische Volksbank
The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	Union Bancaire Privée

**5% Anleihe 1987-1999, CHF 140 000 000.- nom.**  
**VEAS VESTFJORDEN AVLOEPSSSELSKAP**

(Valorennummer: 599.077)

Für die Amortisationstranche per 8. Januar 1993 konnten CHF  
11 650 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden.  
Der im Umlauf verbleibende Anteilbetrag reduziert sich somit auf CHF  
70 100 000.-.

Genf, Januar 1993

Im Auftrag: S. G. Warburg Soditic SA

**6 1/4% Anleihe 1984-1994, CHF 175 000 000.- nom.****NEWSCORP NETHERLAND**

(Valorennummer: 557.289)

Für die Amortisationstranche per 24. Dezember 1992 konnten CHF  
495 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden.  
Der im Umlauf verbleibende Anteilbetrag reduziert sich somit auf  
CHF 8 280 000.-.

Genf, im Januar 1993

Im Auftrag: S. G. Warburg Soditic SA

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**Gemäss Artikel 582 ZGB und § 47ff des Dekretes vom 8. September 1971  
betreffend die Errichtung des Inventars (bernisches Inventardekret)  
werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person  
aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen bei  
der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemel-  
dete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).  
Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der  
nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars  
beauftragten Notar schriftlich anzumelden.**Verlassenschaft**Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Thun ist über den  
Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen  
Inventars angeordnet worden.**Senn Hansruedi**geboren 18. Juni 1934, von Uttigen BE, Bodenleger, Witwer der  
Adrienne Berthe geb. Gobeli seit dem 27. Mai 1984, verstorben am  
12. Dezember 1992, wohnhaft gewesen Aarestrasse 45, 3138 Uetendorf.  
Eingabefrist bis und mit 25. Februar 1993.**Anmeldestellen:**

- Regierungsstatthalteramt Thun, Schlossberg 4, Postfach 1326,  
3601 Thun, für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
- Notar Hans Peter Graber, Bälliz 56, Postfach 1132, 3601 Thun, für  
Guthaben des Erblassers.

Massverwalter: Herr René Spring, Buchhalter, Dohlenweg 22,  
3138 Uetendorf.

Thun, 11. Januar 1993

Der beauftragte Notar:  
Hans Peter Graber**Insérez dans la FOSC!****CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**  
**CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE**

Union des banques cantonales



Emission d'un emprunt

**5 3/4%** série 110, 1993-2003  
de fr. 70 000 000(avec possibilité d'augmentation à fr. 100 000 000 au maximum)  
destiné au remboursement d'obligations à long terme et de bons  
de caisse venant à échéance ainsi qu'au financement de prêts  
hypothécaires essentiellement en premier rang.**Conditions de l'emprunt**

<b>Durée:</b>	10/8 ans.
<b>Prix d'émission:</b>	100.50 %.
<b>Coupons:</b>	fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 au porteur.
<b>Cotation:</b>	sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.
<b>Délai de souscription:</b>	jusqu'au 22 janvier 1993, à midi.
<b>Libération:</b>	5 février 1993.

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques sous-  
signées et autres établissements bancaires.

Crédit foncier vaudois

Banque Cantonale Vaudoise

**Medimex SA****Convocation à l'assemblée générale ordinaire**des actionnaires, le mercredi 17 février 1993, à 10 h., dans les bureaux de la Fiduciaire  
Aufibel SA, rue du Colombier 11, 1202 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport de gestion sur l'exercice 1990.
- Présentation du bilan et du compte pertes et profits.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes, décharge au conseil d'administration.
- Affectation du résultat.
- Nominations statutaires.
- Divers.

L'administrateur

**Medimex SA****Convocation à l'assemblée générale ordinaire**des actionnaires, le mercredi 17 février 1993, à 11 h., dans les bureaux de la Fiduciaire  
Aufibel SA, rue du Colombier 11, 1202 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

- Rapport de gestion sur l'exercice 1991.
- Présentation du bilan et du compte pertes et profits.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes, décharge au conseil d'administration.
- Affectation du résultat.
- Nomination statutaire.
- Divers.

L'administrateur

**Annonces offres d'emploi**sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du  
commerce